

B-1980033

1980, 1982, 1983, 1984, 1985

**ANNUAL BULLETIN OF
HOUSING AND BUILDING STATISTICS
FOR EUROPE**

**BULLETIN ANNUEL DE
STATISTIQUES DU LOGEMENT
ET DE LA CONSTRUCTION
POUR L'EUROPE**

**ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ
ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ
СТАТИСТИКИ**



UNITED NATIONS

NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Digitized by the Internet Archive
in 2023

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE, GENEVA

ANNUAL BULLETIN OF HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE, GENÈVE

BULLETIN ANNUEL DE STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ, ЖЕНЕВА

ЕЖЕГОДНЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ЕВРОПЕЙСКОЙ ЖИЛИЩНОЙ И СТРОИТЕЛЬНОЙ СТАТИСТИКИ

VOL. XXIX — TOM XXIX

1985

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

NEW YORK — НЬЮ-ЙОРК

1986

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

Les appellations employées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Употребляемые обозначения и изложение материала в настоящем издании не означают выражения со стороны Секретариата Организации Объединенных Наций какого бы то ни было мнения относительно правового статуса страны, территории, города или района, или их властей, или относительно делимитации их границ.

UNITED NATIONS PUBLICATION
PUBLICATION DES NATIONS UNIES
ИЗДАНИЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Sales Number

Numéro de vente

Номер для заказов

E/F/R.86.II.E.2

ISBN 92-1-016185-8
ISSN 0066-3840

TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	СОДЕРЖАНИЕ
Page	Page	Стр.
Explanatory notes 4	Notes explicatives 5	Пояснительные примечания 6
TABLES	TABLEAUX	ТАБЛИЦЫ
General statistics	Statistiques générales	Общая статистика
1. Estimates of mid-year population and its rate of change 7	1. Estimation de la population au milieu de l'année et son taux de variation 7	1. Оценочная численность населения на середину года и коэффициент прироста населения 7
2. Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States 10	2. Formation brute de capitale fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis 10	2. Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах 10
3. Investments in eastern European countries 13	3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale 13	3. Капиталовложения в восточноевропейских странах 13
Housing and related statistics	Statistiques du logement et données connexes	Жилищная статистика и статистика смежных областей
4. Dwelling stock and structure of dwelling construction . . . 14	4. Parc de logements et structure de la construction de logements . . . 14	4. Жилищный фонд и структура жилищного строительства 14
5. Dwellings completed by type of investor 38	5. Logements terminés selon le maître d'ouvrage 38	5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков 38
6. Energy consumption by households 44	6. Consommation d'énergie des ménages 44	6. Потребление энергии домашними хозяйствами 44
7. Consumer price and rent indices 48	7. Indices des prix à la consommation et des loyers 48	7. Индексы розничных цен и квартирной платы 48
Construction and building materials	Bâtiment et matériaux de construction	Строительство и строительные материалы
8. Value of construction put in place 50	8. Valeur de la construction réalisée 50	8. Стоимость завершеного строительства 50
9. Indices of employment and unemployment in the construction industry 54	9. Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction 54	9. Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности 54
10. Structure of the building industry 56	10. Structure de l'industrie de la construction 56	10. Структура строительной промышленности 56
11. Input and output price indices for housing construction 62	11. Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction des logements 62	11. Индексы цен затрат-выпуска в жилищном строительстве 62
12. Dwellings completed in new residential buildings by type of material used for load-bearing structure 64	12. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel selon le type de matériau utilisé pour la structure porteuse 64	12. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду использованных материалов для несущих конструкций 64
13. Production of building materials 68	13. Production de matériaux de construction 68	13. Производство строительных материалов 68
14. Wholesale price indices of building materials 76	14. Indices des prix de gros des matériaux de construction 76	14. Индексы оптовых цен строительных материалов 76
15. Production, imports, exports and apparent consumption of cement 80	15. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment 80	15. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента 80
ANNEXES	ANNEXES	ПРИЛОЖЕНИЯ
I. List of ECE reports in the field of housing, building and planning 83	I. Liste des études de la CEE dans le domaine de l'habitation, de la construction et de la planification . . . 85	I. Перечень докладов ЕЭК по жилищному вопросу, строительству и градостроительству 88
II. Sources of data 91	II. Sources des données 91	II. Источники данных 91
III. Definitions and general notes 92	III. Définitions et notes générales . . . 98	III. Определения и общие замечания . . . 100

EXPLANATORY NOTES

The purpose of the *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe* is to provide basic annual data on trends in the field of housing and building in European countries, Canada and the United States of America. The publication is purely statistical in character. As from the 1982 edition of the Bulletin, the scope of the statistics comprises dwelling stock and structure of dwelling construction, dwellings completed by type of investor and by type of material used for load-bearing structure, energy consumption by household, consumer price and rent indices, value of construction put in place, indices of employment and unemployment in the construction industry, structure of the building industry, input and output price indices for housing construction, production and wholesale price indices of building materials and production, trade and apparent consumption of cement. For an analysis of trends and policies in the field of human settlements, reference may be made to periodic surveys and special studies prepared by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex I).

Following a decision of the ECE Committee on Housing, Building and Planning, taken at its 43rd session in September 1982 (ECE/HBP/42), and based on the recommendations made by the Meeting on Human Settlements Statistics in March 1982 (CES/AC.55/7; HBP/AC.6/2), the Bulletin was enlarged and revised as from the 1982 edition. Three new tables were added, namely table 6, "Energy consumption by households", table 8, "Value of construction put in place" and table 10, "Structure of the building industry". Table 5, "Dwellings completed by type of investor", table 12 (former table 6), "Dwellings completed in new residential buildings, by type of material used for load-bearing structure", table 13 (former table 12), "Production of building materials" and table 14 (former table 8), "Wholesale price indices of building materials" were standardized and enlarged. The contents of tables 3 and 4 were slightly revised. The definitions in Annex III were completed to conform with the new information. In the 1983 edition, some further slight revisions were undertaken in tables 12, 13 and 14.

Sources

The statistics appearing in this bulletin are compiled by the secretariat of the United Nations Economic Commission for Europe from replies to questionnaires supplied by various countries, or from official national and/or international sources mentioned in Annex II.

Comparability of data

Data are given according to the commonly agreed definitions which have been worked out under the auspices of the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning of the United Nations Economic Commission for Europe (see Annex III). Where individual series differ fundamentally from the agreed definitions and/or the coverage is incomplete, this is indicated in footnotes.

Time period

The statistics are presented in the form of time series. Figures are given for the last four calendar years and 1980, which is the new base period.

Units of measurement

The units of measurement are indicated in each table. Unless otherwise stated, they are metric.

Rounding

Where necessary, each figure has been rounded off to the nearest final digit. For this reason, there may occur in some series an apparent slight discrepancy between the sum of the constituent items and the totals shown.

Revisions

In general, the data for the last year should be considered provisional, those for previous years final. Revised data in respect of the previous issue are indicated by the letter "r".

Nomenclature

The data which relate to the Federal Republic of Germany and the German Democratic Republic include the relevant data relating to Berlin for which separate data have not been supplied. This is without prejudice to any question of status which may be involved.

Symbols and abbreviations employed

E	= Official estimate.
*	= Secretariat estimate.
.	= Not applicable.
...	= Not available.
—	= Magnitude zero.
0	= Magnitude not zero, but less than half of unit employed.
|	= Series changed (Index numbers: linked).
r	= Revised data in respect of previous issue.
m ²	= Square metre.
m ³	= Cubic metre.
t, tonne	= Metric ton.
TJ	= Terajoules = 10 ¹² joules.

NOTES EXPLICATIVES

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* a pour objet de fournir des données annuelles de base sur les tendances dans le domaine du logement et de la construction dans les pays européens, au Canada et aux Etats-Unis d'Amérique. Cette publication est de caractère purement statistique. A partir du fascicule de 1982 du bulletin le champ des statistiques couvre le parc de logements et la structure de la construction de logements, les logements terminés selon le maître d'ouvrage et selon le type de matériau utilisé pour la structure porteuse, la consommation d'énergie des ménages, les indices des prix à la consommation et des loyers, la valeur de la construction réalisée, les indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction, la structure de l'industrie de la construction, les indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements, la production et les indices des prix de gros des matériaux de construction ainsi que la production, les importations, les exportations, et la consommation apparente de ciment. Pour l'analyse des tendances observées et des politiques adoptées dans le domaine des établissements humains, on se reportera aux rapports périodiques et aux études spéciales élaborées par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe I).

Suite à une décision du Comité de l'habitation, de la construction et de la planification de la CEE, prise à sa quarante-troisième session en septembre 1982 (ECE/HBP/42), et fondée sur les recommandations faites par la Réunion sur les statistiques des établissements humains en mars 1982 (CES/AC.55/7; HBP/AC.6/2), ce bulletin a été élargi et révisé à partir de l'édition de 1982. On a ajouté trois nouveaux tableaux, c'est-à-dire, le tableau 6, "Consommation d'énergie des ménages", le tableau 8, "Valeur de la construction réalisée" et le tableau 10, "Structure de l'industrie de la construction". On a uniformisé et élargi le tableau 5, "Logements terminés selon le maître d'ouvrage", le tableau 12 (ancien tableau 6), "Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel, selon le type de matériau utilisé pour la structure porteuse", le tableau 13 (ancien tableau 12), "Production de matériaux de construction", et le tableau 14 (ancien tableau 8), "Indices des prix de gros des matériaux de construction". Le contenu des tableaux 3 et 4 a été légèrement modifié. Les définitions à l'annexe III ont été complétées pour être conformes à la nouvelle information. Dans l'édition de 1983 les tableaux 12, 13 et 14 ont subi quelques nouveaux changements.

Sources

Les statistiques publiées dans ce bulletin sont réunies par le secrétariat de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies à partir des réponses aux questionnaires adressés aux différents pays ou extraites de publications officielles nationales et/ou internationales mentionnées à l'annexe II.

Comparabilité des données

Les données sont conformes aux définitions adoptées par la Conférence des Statisticiens européens et le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification de la Commission économique pour l'Europe de l'Organisation des Nations Unies (voir annexe III). Lorsqu'une série s'écarte trop de ces définitions et/ou que les données sont incomplètes, ces divergences sont signalées dans des notes.

Période couverte

Les statistiques sont présentées sous forme de séries chronologiques. Les chiffres se rapportent aux quatre dernières années civiles et à 1980 qui constitue la nouvelle période de base.

Unités de mesure

Les unités de mesure sont indiquées dans chaque tableau. Sauf indication contraire, ce sont des unités métriques.

Arrondissement des chiffres

Chaque fois qu'on l'a jugé nécessaire, les nombres ont été arrondis à l'unité du dernier chiffre significatif. Il peut donc y avoir, pour certaines séries, une légère différence apparente entre la somme des éléments constitutifs et le total indiqué.

Revisions

En général, les données relatives à la dernière année doivent être considérées comme provisoires, tandis que celles des années précédentes peuvent être considérées comme définitives. Les données révisées par rapport à celles du bulletin précédent sont suivies de la lettre "r".

Nomenclature

Les données se rapportant à la République fédérale d'Allemagne et à la République démocratique allemande incluent des données relatives à Berlin pour lequel des données séparées n'ont pas été fournies. Cela sans préjudice des questions de statut qui peuvent se poser à cet égard.

Signes et abréviations conventionnels

- E = Estimation officielle.
- * = Estimation du secrétariat.
- . = Ne s'applique pas.
- ... = Aucune donnée disponible.
- = Résultat rigoureusement nul.
- 0 = Résultat inférieur à la moitié de la dernière unité retenue.
- | = Changement de série (Indices: rebasés).
- r = Donnée révisée par rapport à celle du bulletin précédent.
- m² = Mètre carré.
- m³ = Mètre cube.
- t, tonne = Tonne métrique.
- TJ = Térajoule = 10¹² joules.

ПОЯСНИТЕЛЬНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Цель *Ежегодного бюллетеня европейской жилищной и строительной статистики* состоит в представлении основных годовых данных о тенденциях в области жилищного дела и строительства в европейских странах, Канаде и Соединенных Штатах Америки. Эта публикация носит чисто статистический характер. Начиная с издания 1982 года бюллетеня, данные относятся к жилищному фонду и структуре жилищного строительства, законченным строительством жилищам по категориям застройщиков и по виду использованных материалов для несущих конструкций, потреблению энергии домашними хозяйствами, индексам розничных цен и квартирной платы, стоимости завершеного строительства, индексам занятости и безработицы в строительной промышленности, структуре строительной промышленности, индексам цен затрат-выпуска в жилищном строительстве, производстве и индексам оптовых цен строительных материалов и производству, импорту, экспорту и видимому потреблению цемента. Для анализа тенденций и мероприятий в области населенных пунктов можно использовать периодические обзоры и специальные исследования, подготовленные Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение I).

Согласно решению Комитета по жилищному вопросу, строительству и градостроительству ЕЭК, принятому на своей сорок третьей сессии в сентябре 1982 года (ECE/HBP/42) и основанному на рекомендациях Совещания по статистике населенных пунктов (CES.AC.55/7; HBP/AC.6/2), бюллетень, начиная с издания 1982 года, был увеличен и изменен. Добавлены три новые таблицы: таблица 6 "Потребление энергии домашними хозяйствами", таблица 8 "Стоимость завершеного строительства" и таблица 10 "Структура строительной промышленности". Таблица 5 "Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков", таблица 12 (прежняя таблица 6) "Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду использованных материалов для несущих конструкций", таблица 13 (прежняя таблица 12) "Производство строительных материалов" и таблица 14 (прежняя таблица 8) "Индексы оптовых цен строительных материалов" были стандартизированы и увеличены. Содержание таблиц 3 и 4 незначительно изменено. Определения в Добавлении III даны согласно новой информации. В издании 1983 года в таблицы 12, 13 и 14 были сделаны некоторые отдельные изменения.

Источники

Статистические данные, приводимые в настоящем бюллетене, взяты Секретариатом Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций из ответов на вопросники, представленных различным странам, из официальных национальных и/или международных источников, упомянутых в приложении II.

Сопоставимость данных

Данные приводятся в соответствии с согласованными определениями, которые были выработаны Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству Европейской Экономической Комиссии Организации Объединенных Наций (см. приложение III). В тех случаях, когда отдельные данные существенно отличаются от согласованных определений и/или охват является неполным, различие указывается в примечаниях.

Отчетный период

Статистические данные представляются в форме динамических рядов. Данные приводятся за последние четыре календарных года и за 1980 год, который является новым базисным периодом.

Единицы измерения

Единицы измерения указаны в каждой таблице. Если нет иных указаний, это метрические единицы.

Округление

В тех случаях, когда это необходимо, каждая цифра округлена до ближайшего окончательного разряда. Поэтому в некоторых рядах данных могут иметь место небольшие расхождения между суммой данных по отдельным статьям и приведенными итогами.

Пересмотр данных

Как правило, данные за последний год следует считать предварительными, а данные за предыдущие годы — окончательными. Приводимые в пересмотренном виде данные предыдущего выпуска бюллетеня отмечаются буквой "r".

Номенклатура

Данные, относящиеся к Германской Демократической Республике и к Федеративной Республике Германии, включают соответствующие данные по Берлину, по которому отдельные данные не были представлены. Это никоим образом не затрагивает вопросы, связанные со статусом.

Условные обозначения и сокращения

- E = Официальная оценка.
- * = Оценка Секретариата.
- . = Не применимо.
- ... = Данные отсутствуют.
- = Нулевая величина.
- 0 = Величина не нулевая, но меньше половины применяемой единицы измерения.
- | = Измененные ряды (Индексный ряд сомкнут).
- r = Пересмотренные данные предыдущего выпуска.
- м² = Квадратный метр.
- м³ = Кубический метр.
- т, тонна = Метрическая тонна.
- ТДж = Тераджоуль = 10¹² джоулям.

1. Estimates of mid-year population
and its rate of change

1. Estimation de la population
au milieu de l'année
et son taux de variation

1. Оценочная численность населения
на середину года и коэффициент
прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985	Annual rate of change ^{a)} Taux de variation annuelle ^{a)} Коэффициент ежегод- ного изменения ^{a)}
				1000 000					
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	7.55	7.57	7.55	7.55	7.56	0.3
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	9.85	9.85	9.86	9.85	9.86	0.2
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	8.86	8.92	8.94	8.96	8.96	2.3
			B	5.51	5.70	5.78	5.88	5.87	12.7
			C	3.36	3.22	3.16	3.08	3.09	-16.6
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	24.04	24.63	24.89	25.12	25.37	10.8
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	0.63	0.64	0.65	0.66	0.67	12.4
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	15.31	15.37	15.42	15.46	15.50	2.5
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	5.12	5.12	5.11	5.11	5.11	-0.4
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯДИЯ	A	4.78	4.83	4.86	4.88	4.90	5.0
			B	2.86	2.89	2.90	2.92	2.93	4.9
			C	1.92	1.94	1.95	1.97	1.97	5.2
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	53.88 ^x	54.48 ^x	54.73 ^x	54.95 ^x	...	4.9
GERMAN DEM. REP. RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.		A	16.74	16.70	16.70	16.67	16.64	-1.2
			B	12.75	12.77	12.78	12.76	12.75	0.0
			C	3.99	3.93	3.91	3.91	3.89	-5.1
GERMANY, FED. REP. OF ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.		A	61.56	61.64	61.42	61.42 ^x	61.12	-1.2
			B	21.67	21.52	21.35	21.35	21.13	-5.0
			C	39.89	40.12	40.07	40.07	40.05	0.8
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	9.64	9.79	9.85	9.90	...	6.7 ^{b)}
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	10.71	10.71	10.69	10.67	10.64	-1.3
			B	5.72	5.79	5.83	5.99	6.02	10.3
			C	4.99	4.91	4.86	4.68	4.62	-15.3
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A	0.23	0.23	0.24	0.24	0.24	8.6
			B	0.20	...	0.21	0.21	0.21	9.8
			C	0.03	...	0.03	0.03	0.03	0.0
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	3.40	3.48	3.51	3.54	3.55	8.7
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	56.42	56.64	56.84	56.98	57.13	2.5
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	0.36	0.37	0.37	0.37	0.37	5.5

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

1. Estimates of mid-year population
and its rate of change

1. Estimation de la population
au milieu de l'année
et son taux de variation

1. Оценочная численность населения
на середину года и коэффициент
прироста населения

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985	Annual rate of change ^{a)} Taux de variation annuelle ^{a)} Коэффициент ежегод- ного изменения ^{a)}
				1 000 000					
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	0.36	0.36	0.38	0.38	...	13.6 ^{b)}
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	14.14	14.31	14.36	14.42	14.48	4.8
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	4.09	4.11	4.13	4.14	4.15	2.9
			B	1.78	...	...	...	...	...
			C	2.31	...	...	...	...	...
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	35.58	36.23	36.57	36.91	37.20	8.9
			B	20.79	21.50	21.82	22.10	22.37	14.8
			C	14.79	14.73	14.75	14.81	14.83	0.5
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	9.90	10.03	10.10	10.16	10.23	6.6
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	22.22	22.48	22.55	22.90	...	7.6 ^{b)}
			B	11.01	10.87	...	...	...	...
			C	11.19	11.61	...	...	...	...
SPAIN ^{c)}	ESPAGNE ^{c)}	ИСПАНИЯ ^{c)}	A	37.43	37.93	38.23	38.51	38.60	6.2
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	8.31	8.33	8.33	8.34	8.35	1.0
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	6.39	6.47	6.51	6.51 ^r	6.46	2.2
			B	3.63*	3.96 ^{d)}	3.93 ^{d)}	3.98 ^r	3.95	17.0
			C	2.74*	2.50 ^{d)}	2.49 ^{d)}	2.53 ^r	2.51	-17.4
TURKEY ^{c)}	TURQUIE ^{c)}	ТУРЦИЯ ^{c)}	A	44.92	46.31	47.28	48.27	49.27	18.7
USSR ^{e)}	URSS ^{e)}	СССР ^{e)}	A	265.54	270.04	272.54	275.07	...	8.9 ^{b)}
			B	167.56	173.19	176.06	178.82	...	16.4 ^{b)}
			C	97.98	96.85	96.48	96.25	...	-4.4 ^{b)}
BYELORUSSIAN S.S.R. ^{e,f)} R.S.S. de BIELORUSSIE ^{e,f)}	БЕЛОРУССКАЯ ССР ^{e,f)}		A	9.64	9.78	9.84	9.91	...	6.9 ^{b)}
			B	5.47	5.78	5.93	6.09	...	27.2 ^{b)}
			C	4.17	4.00	3.91	3.82	...	-21.7 ^{b)}
UKRAINIAN S.S.R. ^{e,f)} R.S.S. d'UKRAINE ^{e,f)}	УКРАИНСКАЯ ССР ^{e,f)}		A	50.04	50.38	50.56	50.75	50.92	3.5
			B	31.20	32.06	32.51	33.00	33.47	14.2
			C	18.84	18.32	18.05	17.75	17.45	-15.2
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД.КОРОЛЕВСТВО	A	56.31	56.34	56.38	56.49	...	0.8 ^{b)}
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД.ШТАТЫ	A	227.74 ^r	232.35 ^r	234.54 ^r	236.68	239.28	9.9
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	22.30	23.65	22.80	22.96 ^r	23.12	7.3
			B	...	10.78 ^{d)}	10.60	10.68	...	...
			C	...	11.96 ^{d)}	12.20	12.28	...	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

NOTES TO TABLE 1

Explanation of code:

- A = Whole country.
- B = Urban areas.
- C = Rural areas.

General note: The estimates on total population are taken from the United Nations Monthly Bulletin of Statistics. Data relating to urban and rural populations are supplied directly by governments. They are not subject to periodic adjustments as are the estimates of total population. For this reason, totals of urban and rural populations do not, in certain cases, agree with data on total population.

For definitions of urban and rural areas see country notes to table 4.

- a) Average annual increase (decrease) rate per mille, 1980—1985.
- b) 1980—1984.
- c) Estimates of questionable reliability.
- d) See "general note".
- e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- f) Data supplied by the government.

NOTES DU TABLEAU 1

Explication du code:

- A = L'ensemble du pays.
- B = Régions urbaines.
- C = Régions rurales.

Note générale: Les estimations de la population totale ont été extraites du Bulletin mensuel de statistique de l'Organisation des Nations Unies. Les données se rapportant aux populations urbaines et rurales sont fournies directement par les gouvernements. Elles ne sont pas soumises à des ajustements périodiques appliqués aux estimations de la population totale. Pour cette raison, dans certains cas, leurs sommes ne correspondent pas aux chiffres de la population totale.

Voir définitions des régions urbaines et rurales dans les notes par pays du tableau 4.

- a) Taux moyen annuel d'accroissement (ou de diminution) pour mille, 1980—1985.
- b) 1980—1984.
- c) Estimations discutables.
- d) Voir "note générale".
- e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
- f) Données fournies par le gouvernement.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 1

Объяснение шифра:

- A = Вся страна.
- B = Городские районы.
- C = Сельские районы.

Общее примечание: Оценки общей численности населения взяты из Ежемесячного статистического бюллетеня Организации Объединенных Наций (только на английском и французском языках). Данные, относящиеся к городскому и сельскому населению, представлены непосредственно правительствами. Они не обусловлены периодическими поправками, такими, как оценки общей численности населения. Вследствие этого, итоги городского и сельского населения в отдельных случаях не совпадают с данными по общей численности населения.

См. определения городских и сельских районов в примечаниях по странам таблицы 4.

- a) Коэффициент ежегодного прироста (или уменьшения) на тысячу населения за период с 1980 по 1985 год.
- b) С 1980 по 1984 год.
- c) Спорные оценки.
- d) См. "общее примечание".
- e) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- f) Данные, представленные правительством.

2. Gross fixed capital formation
in western European countries,
Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe
dans les pays de l'Europe
occidentale, au Canada et
aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные
фонды в западноевропейских
странах, Канаде и
Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	25.5	23.0 ^r	22.2	21.8	22.1
			B	13.6	12.4	12.1	11.5 ^r	11.3
			D	53.1	53.7 ^r	54.4 ^r	53.0 ^r	51.0
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	20.8 ^r	17.1 ^r	15.8	15.7	...
			B	14.7 ^r	11.3 ^r	10.4 ^r	...	...
			C	6.4 ^r	3.3 ^r	3.2 ^r	...	...
			D	70.6 ^r	65.8 ^r	66.1 ^r	...	...
			E	30.8 ^r	19.4 ^r	20.2 ^r	...	...
			F	43.7 ^r	29.5 ^r	30.6 ^r	...	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	23.3	22.1 ^r	19.6 ^r	18.6 ^r	19.2
			B	15.1 ^r	13.9 ^r	12.7 ^r	11.7 ^r	12.1
			C	4.8	3.7	4.1 ^r	3.8	4.3
			D	65.1	62.9 ^r	64.6 ^r	62.6 ^r	63.4
			E	20.6	16.7 ^r	21.5 ^r	20.2 ^r	22.3
			F	31.7	26.6 ^r	33.3 ^r	32.3 ^r	35.1
CYPRUS ^{a)}	CHYPRE ^{a)}	КИПР ^{a)}	A	34.6 ^r	30.3 ^r	28.7 ^r	...	...
			B	24.7	20.2	19.3	...	...
			C	14.2	10.9	10.2	...	...
			D	70.9	68.1	66.4	...	...
			E	40.6	36.8	35.0	...	...
			F	57.3	54.0	52.7	...	...
			G	25.7	26.1	22.9	...	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	18.8	16.1 ^r	15.9 ^r	17.1 ^r	18.8
			B	11.8	9.1 ^r	9.0 ^r	9.4 ^r	10.2
			C	5.3	3.6 ^r	4.0 ^r	4.6 ^r	4.7
			D	62.8	56.8 ^r	57.0 ^r	55.2 ^r	53.9
			E	28.2	22.5 ^r	25.1 ^r	27.1 ^r	24.9
			F	44.9	39.6 ^r	44.1 ^r	49.1 ^r	46.1
			G	34.4	28.1 ^r	25.8 ^r	27.6 ^r	29.6
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	25.3	24.9	25.1 ^r	23.5 ^r	23.4
			B	16.2	15.8	16.2 ^r	14.9 ^r	14.3
			C	7.3	7.1	7.0 ^r	6.5 ^r	6.2
			D	64.0	63.6	64.4 ^r	63.3 ^r	61.2
			E	28.9	28.4	27.7 ^r	27.8 ^r	26.5
			F	45.2	44.6	43.0 ^r	43.9 ^r	43.4
			G	35.0	35.4	39.2 ^r	37.9 ^r	38.2
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	21.9	20.8	19.8	19.0 ^r	18.8
			B	12.1	11.1	10.5	9.9 ^r	9.5
			C	6.1	5.5	5.2	4.8	4.6
			D	55.1	53.5	53.2	51.9 ^r	50.4
			E	28.0	26.3	26.3	25.3 ^r	24.4
			F	50.8	49.1	49.5	48.8	48.3
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	22.6 ^r	20.5 ^r	20.6 ^r	20.2 ^r	19.5
			B	14.0 ^r	12.6 ^r	12.5 ^r	12.4 ^r	11.2
			C	6.8 ^r	6.2	6.4 ^r	6.4 ^r	5.5
			D	62.1 ^r	61.8 ^r	60.6 ^r	61.2 ^r	57.2
			E	30.0 ^r	30.3 ^r	31.1 ^r	31.7 ^r	28.4
			F	48.2 ^r	49.1 ^r	51.3 ^r	51.8 ^r	49.7

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau

См. примечания и шифр в конце таблицы.

2. Gross fixed capital formation
in western European countries,
Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe
dans les pays de l'Europe
occidentale, au Canada et
aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные
фонды в западноевропейских
странах, Канаде и
Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
GREECE ^{a)}	GRÈCE ^{a)}	ГРЕЦИЯ ^{a)}	A	27.2	22.5 ^r	22.9 ^r	21.1	...
			B	17.5	12.9	13.5 ^r	12.1	...
			C	9.0	5.9	6.0	4.4	...
			D	64.5	57.5 ^r	59.0 ^r	57.4	...
			E	33.2	26.3 ^r	26.2 ^r	20.6	...
			F	51.5	45.8 ^r	44.4 ^r	36.0	...
			G	21.9	20.8 ^r	20.2 ^r	23.4	...
ICELAND ^{a)}	ISLANDE ^{a)}	ИСЛАНДИЯ ^{a)}	A	26.5	26.2 ^r	23.1 ^r	22.2 ^r	21.6
			B	18.9	19.3 ^r	17.2	...	...
			C	5.4	5.2 ^r	4.8 ^r	...	...
			D	71.6	73.7 ^r	74.3	...	...
			E	20.3	20.0 ^r	20.8 ^r	...	...
			F	28.4	27.2 ^r	28.0	...	...
			G	24.4	30.0 ^r	29.7	...	...
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	29.2	25.8	22.8	21.0 ^r	20.9
			B	16.0	14.6	12.8	10.1 ^r	9.6
			C	6.3	5.5	...	...	...
			D	54.7	56.7	56.0	48.4	45.8
			E	21.5	21.1	...	...	...
			F	39.4	37.2	...	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	19.8	19.0	18.0	18.2 ^r	18.2
			B	11.1	11.3	11.1	10.6 ^r	10.4
			C	5.3	5.3	5.1	4.8	...
			D	56.4	59.4	61.6 ^r	59.2 ^r	56.8
			E	26.7	27.7	28.4	27.0	...
			F	47.5	46.6	46.1 ^r	45.5	...
MALTA ^{a)}	MALTE ^{a)}	МАЛЬТА ^{a)}	A	22.2	26.0	28.8	27.4	...
			B	8.0	10.8	11.1	10.6	...
			D	36.2	41.6	38.7	38.5	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	21.0	18.2 ^r	18.1 ^r	18.4 ^r	18.3
			B	13.1	10.9	10.3 ^r	10.2	...
			C	6.2	5.3	5.2	5.1	4.6
			D	62.1	59.7 ^r	56.9	55.6	...
			E	29.4	29.1 ^r	28.5 ^r	27.6 ^r	25.0
			F	47.4	48.8 ^r	50.0 ^r	49.7	...
			G	34.4	32.2 ^r	31.1 ^r	29.9	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	24.8	25.5	25.7 ^r	26.0 ^r	21.7
			B	16.0	16.0	17.8 ^r	18.8 ^r	15.3
			C	4.7	4.9	4.7 ^r	4.7 ^r	4.2
			D	64.5	63.0	69.4 ^r	72.3 ^r	70.7
			E	19.0	19.2	18.4 ^r	17.9 ^r	19.6
			F	29.5	30.4	26.5 ^r	24.8 ^r	27.6
			G	31.8	27.6	23.1 ^r	19.3 ^r	24.5

2. Gross fixed capital formation
in western European countries,
Canada and the United States

2. Formation brute de capital fixe
dans les pays de l'Europe
occidentale, au Canada et
aux Etats-Unis

2. Валовые вложения в основные
фонды в западноевропейских
странах, Канаде и
Соединенных Штатах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	28.8 ^r	31.5 ^r	29.6	24.1	...
			B	16.2 ^r	15.7 ^r	15.4 ^r	13.5	...
			C	7.3	...	...	...	...
			D	56.3 ^r	49.8 ^r	52.3 ^r	57.9	...
			E	25.2 ^r	...	...	...	...
			F	44.8	...	...	...	...
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	19.4 ^r	19.7 ^r	18.8 ^r	17.9	...
			B	12.9 ^r	13.3 ^r	12.9 ^r	...	...
			C	5.5 ^r	5.1	...	...	...
			D	66.6 ^r	67.8 ^r	68.4 ^r	...	...
			E	28.2	26.1	...	...	...
			F	42.3	38.5	...	...	...
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	A	20.2	18.8	18.7	18.4 ^r	19.0
			B	12.0	10.9	10.5 ^r	10.2 ^r	10.0
			C	4.7	4.3	4.1 ^r	4.1 ^r	4.1
			D	59.3	58.0	56.1 ^r	55.6 ^r	52.7
			E	23.1	22.8	21.8 ^r	22.2 ^r	21.6
			F	39.0	39.3	38.9 ^r	40.0 ^r	41.0
SWITZERLAND ^{a)}	SUISSE ^{a)}	ШВЕЙЦАРИЯ ^{a)}	A	23.8	23.1	23.3	23.3	23.8
			B	16.1	16.2	16.1	16.0 ^r	15.8
			C	7.1	6.7	6.8	7.0	...
			D	67.9	70.2	68.9	68.7 ^r	66.3
			E	29.7	29.0	29.4	30.2	...
			F	43.8	41.3	42.6	44.0	...
			G	35.6	38.2	37.5	36.7	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД.КОРОЛЕВСТВО	A	18.1	16.4 ^r	16.4 ^r	17.4 ^r	17.1
			B	9.6 ^r	8.9	8.9 ^r	9.3 ^r	8.7
			C	3.7 ^r	3.4 ^r	3.6 ^r	3.7 ^r	3.6
			D	53.0 ^r	54.4 ^r	54.3 ^r	53.5 ^r	51.1
			E	20.3 ^r	20.4 ^r	22.1 ^r	21.5 ^r	20.8
			F	38.4 ^r	37.5 ^r	40.8 ^r	40.2 ^r	40.7
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД.ШТАТЫ	A	18.5	16.5 ^r	16.8 ^r	18.0 ^r	18.6
			B	10.1	9.2 ^r	9.4 ^r	9.9	10.2
			C	3.9	3.0 ^r	4.0	4.2 ^r	4.2
			D	54.9	55.5 ^r	56.0	55.1	55.0
			E	21.2	17.9 ^r	23.9	23.6 ^r	22.4
			F	38.6	32.3 ^r	42.7	42.8	40.7
			G	29.4	31.8 ^r	27.7	27.6	29.2
YUGOSLAVIA ^{a)}	YUGOSLAVIE ^{a)}	ЮГОСЛАВИЯ ^{a)}	A	31.7	27.1	23.5 ^r	17.3	...
			B	18.0	15.2	12.3	...	...
			D	56.7	56.1	52.3	...	...

Explanation of code:

Gross fixed capital formation (based
on current purchasers' values)

A = Total	as a percent- age of gross domestic product
B = in construction	
C = in residential buildings	
D = in construction	as a percentage of total gross fixed capital formation
E = in residential buildings	
F = in residential buildings	
G = in non-residen- tial buildings	as a percent- age of gross fixed capital formation in construction

a) Data refer to the former System
of National Accounts.

Explication du code:

Formation brute de capital fixe (au prix
courants d'acquisition)

A = Total	en pourcentage du produit intérieur brut
B = dans la construction	
C = dans les bâtiments à usage résidentiel	
D = dans la construction	en pourcentage du total de la formation brute de capital fixe
E = dans les bâtiments à usage résidentiel	
F = dans les bâtiments à usage résidentiel	
G = dans les bâtiments à usage non-résidentiel	en pourcentage de la formation brute de capi- tal fixe dans la construction

a) Les données se réfèrent à l'ancien
Système de comptabilité nationale.

Объяснение шифра:

Валовые вложения в основные фонды (в ценах
покупателей)

A = Всего	в процентах к валовому отече- ственному продукту
B = в строительстве	
C = в жилых зданиях	
D = в строительстве	в процентах к общим валовым вложениям в основные фонды
E = в жилых зданиях	
F = в жилых зданиях	
G = в нежилых зданиях	в процентах к ва- ловым вложениям в основные фонды в строительстве

a) Данные относятся к прежней Системе
национальных счетов.

3. Investments in eastern European countries

3. Investissements dans les pays de l'Europe orientale

3. Капиталовложения в восточноевропейских странах

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	D	13.3	...	13.7	13.9	11.2
			E	25.0	...	26.4	26.5	22.7
CZECHOSLOVAKIA ^{a)}	TCHECOSLOVAQUIE ^{a)}	ЧЕХОСЛОВАКИЯ ^{a)}	A	34.2	33.5	33.5	27.5 ^r	28.0
			B	2.4	2.2	2.3	15.8 ^r	15.7
			C	4.5	4.6	4.5	3.6 ^r	3.5
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	B ^{b)}	19.3	17.4	17.6	17.4 ^r	17.1
			C ^{b)}	6.3	5.9	6.1	6.4 ^r	6.6
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	17.3 ^{a)}	9.5 ^{a)}	18.6 ^{c)}	19.8 ^{c)} ^r	20.0 ^{c)}
			B ^{b)}	1.3	0.4	0.4	0.5	0.5
			C ^{b)}	6.1	5.9	6.0 ^r	6.1	3.9
ROMANIA ^{d)}	ROUMANIE ^{d)}	РУМЫНИЯ ^{d)}	D	9.3	...	...	...	...
			E	21.5	...	...	...	...
USSR ^{e)}	URSS ^{e)}	СССР ^{e)}	D	14.0	14.0	14.0	...	...
BYELORUSSIAN S.S.R. ^{e)}	R.S.S. de BIELORUSSIE ^{e)}	БЕЛОРУССКАЯ ССР ^{e)}	D	15.0	15.0	16.0	...	...
UKRAINIAN S.S.R. ^{e)}	R.S.S. d'UKRAINE ^{e)}	УКРАИНСКАЯ ССР ^{e)}	D	13.0	13.0	13.0	...	...

Explanation of code:

- A = Total net investments in fixed assets as a percentage of net distributed income.
- B = Investment outlays in construction as a percentage of net distributed income.
- C = Investment outlays in housing as a percentage of net distributed income.
- D = Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.
- E = Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in construction.

- a) At 1977 prices.
- b) At current prices.
- c) At 1982 prices.
- d) Excluding the private sector.
- e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.

Explication du code:

- A = Total d'investissements nets en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.
- B = Dépenses d'investissement pour la construction en pourcentage du revenu net distribué.
- C = Dépenses d'investissement pour le logement en pourcentage du revenu net distribué.
- D = Dépenses d'investissement pour le logement en pourcentage du total des dépenses d'investissement.
- E = Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement dans la construction.

- a) En prix de 1977.
- b) En prix courants.
- c) En prix de 1982.
- d) Non compris le secteur privé.
- e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.

Объяснение шифра:

- A = Общие чистые капиталовложения в основные фонды в процентах к чистому распределенному национальному доходу.
- B = Капитальные вложения в строительство в процентах к чистому распределенному национальному доходу.
- C = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к чистому распределенному национальному доходу.
- D = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к общей сумме капитальных вложений.
- E = Капитальные вложения в жилищное строительство в процентах к капитальным вложениям в строительство.

- a) В ценах 1977 года.
- b) В текущих ценах.
- c) В ценах 1982 года.
- d) Кроме частного сектора.
- e) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.

4. Dwelling stock and structure
of dwelling construction

4. Parc de logements et structure
de la construction de logements

4. Жилищный фонд и структура
жилищного строительства

1	DWELLING STOCK	Increases				1000 dwellings	PARC DE LOGEMENTS	Accroissements				1000 logements	ЖИЛИЩНЫЙ ФОНД	Увеличение				1000 жилищ				
2		Decreases - Total						Diminutions - Total						Сокращение - Всего								
3		of which resulting from	demolition					dont par	démolition					в том числе	сносом							
4			change in use						changement d'utilisation						изменением назначения							
5		Stock	at end of year					Parc de logements	à la fin de l'année					Жилищный фонд	на конец года							
6			per 1000 inhabitants	Number	pour 1000 habitants				Nombre	на 1 000 жителей	Число											
7	DWELLINGS COMPLETED BY ALL BUILDING ACTIVITIES	TOTAL				1000 dwellings	LOGEMENTS TERMINES - TOUS TRAVAUX DE CONSTRUCTION	TOTAL				1000 logements	ПО ВСЕМ ВИДАМ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ	ВСЕГО				1000 жилищ				
8		of which	in new	residential buildings				dont	dans les bâtiments neufs	à usage résidentiel				в том числе	в новых	жилых зданиях						
9				non residential buildings						à usage non résidentiel						нежилых зданиях						
10			by other building activities		résultant d'autres travaux de construction				прочими видами строительной работы													
11		Rooms in dwellings completed						1000	Nombre de pièces des logements terminés					1000	Число комнат в жилищах, законченных строительством				1000			
12		Dwellings with: 1 room							Logements ayant : 1 pièce						Жилища с : 1 комнатой							
13		2 rooms							2 pièces						2 комнатами							
14		3 "							3 "						3 "							
15		4 "							4 "						4 "							
16		5 "							5 "						5 "							
17		6 "							6 "						6 "							
18		7 "							7 "						7 "							
19		8 rooms or more							8 pièces et plus						8 комнатами и более							
20		unknown							inconnu						неизвестно							
21		Size of dwellings	Average number of rooms		per dwelling				Number	Nombre moyen de pièces					par logement	Nombre	Среднее число комнат			на одно жилище	Число	
22			Useful floor space							Surface utile moyenne							Средняя полезная площадь					
23			Living floor space							Surface habitable moyenne							Средняя жилая площадь					
24		Equipment	Piped water						Type d'équipement	Eau courante					Тип оборудования жилищ	Водопровод				В процентах		
25			Fixed bath or shower							Installation de bain ou de douche						Установленная ванна или душ						
26			Central heating							Chauffage central						Центральное отопление						
27		Geographical location	Urban areas						Emplacement géographique	Régions urbaines					Географическое размещение жилищ	Городские районы				В процентах		
28			Rural areas							Régions rurales						Сельские районы						
29			Other areas							Autres régions						Прочие районы						
30		Dwellings per 1000 inhabitants	Total						Nombre de logements pour 1000 habitants	Total					Число жилищ на 1 000 жителей	Всего				Число		
31			Urban areas							Régions urbaines						В городских районах						
32			Rural areas							Régions rurales						В сельских районах						
33		Other areas			Autres régions				В прочих районах													
34		Rooms per 1000 inhabitants							Nombre de pièces pour 1000 habitants							Число комнат на 1000 жителей						
35	DWELLINGS IN NEW RESIDENTIAL BUILDINGS	Rooms added to existing dwellings				1000	LOGEMENTS DANS DES BATIMENTS NEUFS A USAGE RESIDENTIEL		Nombre de pièces ajoutées aux logements existants				1000		ЖИЛИЩА В НОВЫХ ЖИЛЫХ ЗДАНИЯХ	Число комнта, добавленных к имеющимся жилищам				1000		
36		authorized during the year							autorisés au cours de l'année							строительство которых разрешено в течение года						
37		begun during the year							mis en chantiers au cours de l'année							начатые строительством в течение года						
38		under construction at end of year							en construction à la fin de l'année							в стадии строительства на конец года						
39		completed during the year (= item 8)						terminés au cours de l'année (= rubrique 8)				законченные строительством в течение года (= статья 8)										
40		of which	in one- or two-dwelling houses					dont logements situés	dans les maisons à un ou deux logements			в том числе из них в домах в		в одно-или двухквартирных домах								
41			multi-dwelling houses						dans les immeubles collectifs					в многоквартирных домах								
42			of which with	1 or 2 storeys					dont avant	1 à 2 étages				1 до 2 этажа								
43				3 to 5 storeys						de 3 à 5 étages				3 до 5 этажей								
44				6 to 8 storeys						de 6 à 8 étages				6 до 8 этажей								
45				9 storeys and over						9 étages et plus				9 этажей и более								
46				Unknown						inconnu				неизвестно								

TABLE 4

		AUSTRIA		AUTRICHE		АВСТРИЯ	
		1980	1982	1983	1984	1985	
a) c)	1	78.5 ^{a)} _r	43.9 ^r	39.1 ^r	41.3 ^r	41.2	
	2	...	...	...	...	...
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
	5	3037.5 ^{b)} _r	3104.2 ^r	3114.8 ^r	3127.6 ^r	3140.3	
	6	402 ^r	410	413	414	415	
	7	78.5 ^{a)} _r	43.9 ^r	39.1 ^r	41.3 ^r	41.2	
	8	73.3 ^r	40.9 ^r	35.9 ^r	37.6 ^r	37.3	
	9	3.0 ^r	2.2 ^r	2.3 ^r	2.9 ^r	2.7	
	10	2.2 ^r	0.8 ^r	0.8 ^r	0.8 ^r	1.1	
	11	345.0 ^r	196.7 ^r	176.6 ^r	184.0 ^r	183.7	
	12	8.5 ^r	6.8 ^r	5.8 ^r	6.3 ^r	5.8	
	13	15.0 ^r	14.6 ^r	15.0 ^r	16.0 ^r	15.2	
	14	30.0 ^r	30.3 ^r	29.7 ^r	29.7 ^r	32.0	
	15	24.4 ^r	25.3 ^r	25.8 ^r	26.5 ^r	25.6	
	16	13.7 ^r	14.7 ^r	15.4 ^r	14.0 ^r	13.9	
	17	5.1 ^r	5.3 ^r	5.5 ^r	4.9 ^r	5.0	
	18	3.3 ^r	3.0 ^r	2.8 ^r	2.6 ^r	2.5	
	19	-	-	-	-	-	
	20	-	-	-	-	-	
	21	4.4 ^r	4.5 ^r	4.5 ^r	4.5 ^r	4.5	
	22	96 ^r	97 ^r	98 ^r	97 ^r	97	
	23	...	...	...	...	...
	24	100.0 ^r	100.0	100.0	100.0	100.0	
	25	99.8 ^r	99.6 ^r	99.4 ^r	99.4 ^r	99.4	
	26	74.6 ^r	77.9 ^r	77.8 ^r	77.9 ^r	76.4	
	27	73.7 ^r	76.7 ^r	73.4 ^r	74.8 ^r	75.7	
	28	26.3 ^r	23.3 ^r	26.6 ^r	25.2 ^r	24.3	
	29	10.4 ^r	5.8	5.2	5.5	5.4	
	30	...	...	...	...	...
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...
	34	45.6 ^r	26.0 ^r	23.4 ^r	24.4 ^r	24.3	
	35	...	...	...	...	...
	36	45.3 ^r	41.6 ^r	41.6 ^r	41.0 ^r	35.5	
	37	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...
	39	78.5 ^r	40.8 ^r	35.9 ^r	37.6 ^r	37.3	
	40	53.9 ^r	50.8 ^r	54.9 ^r	51.5 ^r	51.8	
	41	46.1 ^r	49.2 ^r	45.1 ^r	48.5 ^r	48.2	
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

TABLEAU 4

	BELGIUM ^{a)}	BELGIQUE ^{a)}	БЕЛГИЯ ^{a)}		
	1980	1982	1983	1984	1985

	...	9.8	...	...	...

	3 810.7	3 939.2 ^{b)}	3 959.2	3 979.5	3 997.1
	386	400	402	404	405
	48.6	29.7	29.3	25.6	30.3
	46.8	28.6	28.0	24.4	28.9
	0.7	0.5	0.5	0.4	0.5
	1.0	0.7	0.7	0.8	0.9
c, d)	248.4	158.0	153.7	137.1	168.3 c, d)
c, d)	0.6	0.3	0.5	0.4	1.0 c, d)
	2.9	2.0	2.4	2.4	1.8
	6.1	6.2	6.4	5.6	4.3
	15.8	13.5	13.8	11.4	10.8
	31.9	31.0	29.4	26.3	24.7
	26.2	25.4	26.4	29.8	31.0
	10.1	12.2	11.9	14.2	15.7
	6.4	9.4	9.2	9.9	10.7
	-	-	-	-	-
c, d)	5.3	5.5	5.5	5.6	5.8 c, d)
c)	171.5	181.0	182.7	188.1	187.3 c)
c)	104.5	112.0	112.3	116.7	115.7 c)
e)	99.3	99.4	98.9	98.9	99.2 e)
c)	99.7	99.8	99.5	99.6	99.3 c)
c)	97.3	96.8	96.6	94.5	92.8 c)

	4.9	3.0	3.0	2.6	...

	25.2	16.0	15.6	13.9	17.1

	50.7	27.1	23.0	27.6	30.2
	46.8	28.6	28.0	24.4	28.9

	72.0	83.2	78.1	82.9	81.9
	28.0	16.8	21.9	17.1	18.1

ТАБЛИЦА 4

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		BULGARIA		BULGARIE		БОЛГАРИЯ	
		1980	1982	1983	1984	1985	
	1	74.3	68.2	69.7	68.9	64.9	
	2	4.0	4.7	4.1	4.1	3.1	
	3	4.0	4.7	4.1	4.1	3.1	
	4	-	-	-	-	-	
	5	2 838.6	2 969.7	3 035.4	3 100.2	3 162.0	
	6	31/*	333	340	346	353	
	7	74.3	68.2	69.7	68.9	64.9	
	8	73.3	67.2	68.5	67.8	63.6	
	9	-	-	-	-	-	
	10	1.0	1.0	1.2	1.1	1.3	
a)	11	166.3	160.6	165.6	165.8	156.9	a)
a)	12	21.9	17.1	16.5	14.3	15.5	a)
	13	42.9	41.1	40.5	41.0	39.5	
	14	26.9	33.0	34.1	35.6	34.8	
	15	6.9	7.7	7.7	8.1	8.6	
	16	1.3	1.0	1.1	0.9	1.4	
	17	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	
	18						
	19						
	20	-	-	-	-	-	
a)	21	2.2	2.4	2.4	2.4	2.4	a)
	22	59.0	62.9	64.1	64.8	65.0	
b)	23	44.8	47.7	48.1	57.5	57.7	b)
	24	94.1 ^{c)}	99.7 ^{c)}	98.0 ^x	98.2	98.4	
	25	88.5 ^{c)}	92.5 ^{c)}	89.5	90.1	91.1	
	26	35.6 ^{c)}	40.0 ^{c)}	35.9	34.0	33.8	
d)	27	89.7	88.0	86.6	86.5	87.1	d)
e)	28	10.3	12.0	13.4	13.5	12.9	e)
	29						
	30	8.4	7.7	7.8	7.7	7.2	
d)	31	12.1	10.5	10.5	10.1	9.6	d)
e)	32	2.3	2.5	2.9	3.0	2.7	e)
	33						
a)	34	18.8	18.0	18.5	18.5	17.5	a)
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...
	39	73.3	67.2	68.5	67.8	63.6	
	40	15.9	16.6	17.7	17.7	17.9	
	41	84.1	83.4	82.3	82.3	82.1	
f)	42	15.7	16.8	18.6	18.7	18.4	f)
f)	43	14.6	11.2	11.7	12.7	12.9	f)
f)	44	50.2	57.8	54.4	55.3	51.1	f)
f)	45	19.5	14.2	15.3	13.3	17.6	f)
	46	-	-	-	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

		CANADA	CANADA	КАНАДА		
		1980	1982	1983	1984	1985
a)	183	137	167	158	...	...
	13	9	10	10	...	...
	13	9	10	10	...	...
	-	-	-	-
	8 356	8 649	8 807	8 955	...	...
b)	348	351	354	356	...	...
	178.7	136.8	167.0	157.8	...	...
	176.2	133.9	163.0	153.0	...	...
	-	-	-	-
	2.5	2.9	4.0	4.8	...	...

	31.5	...	...	...	...	...
	41.5	...	...	...	...	...

	2.9	...	...	...	...	...

	7.4	5.6	6.7	6.3	...	...

	157.8	118.2	157.3	139.7	...	...
	158.6	125.9	162.6	134.9	...	...
	105.8	89.1	84.9	63.9	...	...
	176.2	133.9	163.0	153.0	...	...
	59.3	52.9	62.8	62.0	...	...
	40.7	47.1	37.2	38.0	...	...
	18.7	25.5	16.1	17.2	...	...
	81.3	74.5	83.9	82.8	...	...
	-	-	-	-
	-	-	-	-

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		CYPRUS		CHYPRE		КИПР		
		1980	1982	1983	1984	1985		
a)	1	9.0	9.0	7.3	6.3 ^x	5.8	a)	
	2	0.4	0.5	0.6	0.3 ^x	0.3		
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
	5	150.9	167.7	174.4	180.4 ^x	185.9		
	6	241	262	269	274 ^x	279		
	7	9.0	9.0	7.3	6.3 ^x	5.8		
	8	7.6	7.5	6.1	5.3 ^x	4.8		
	9	0.9	0.9	0.7	0.6 ^x	0.6		
	10	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4		
	11	43.8	43.1	36.5	31.8 ^x	28.9		
	12	10.4	12.1	11.8	9.0 ^x	9.0		
	13							
	14							
	15	26.3	26.2	20.1	19.5 ^x	19.5		
	16	34.6	34.5	32.7	38.9 ^x	38.9		
	17	23.7	22.5	26.5	24.3 ^x	24.3		
	18	5.0	4.7	8.9	8.3 ^x	8.3		
	19							
	20	-	-	-	-	-		
	21	4.9	4.8	5.0	5.0 ^x	5.0		
	22	130	127	140	144 ^x	144		
	23	...	...	...	...	...
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	25	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	26	5.3	9.1	7.5	8.9 ^x	8.9		
	27	62.1	49.9	55.2	57.2	54.8		
	28	37.9	50.1	44.8	42.8 ^x	45.2		
	29	14.3	14.0	11.2	9.6 ^x	8.6		
	30							
31								
	32		
	33	...	...	...	...	...
	34	70.0	67.3	56.2	48.4	43.5		
	35	...	...	...	...	...
	36	13.7	21.7	15.2	13.0 ^x	12.9		
	37	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...
	39	7.6	7.5	6.1	5.3	4.8		
	40	74.0	66.2 ^x	74.3	72.2 ^x	72.3		
	41	26.0	33.8	25.7	27.8 ^x	27.7		
	42		
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

		CZECHOSLOVAKIA		ЧЕХОСЛОВАКИЯ		
		TCHECOSLOVAQUIE				
		1980	1982	1983	1984	1985
a)	128.8 ^x	101.8 ^x	95.9	91.7	104.4	a)
	29.0	20.0	18.6	17.3	17.2	
	11.6	8.8	8.3	7.3	8.9	
	17.9	11.2	10.3	10.0	8.3	
	5 286 ^x	5 448 ^x	5 526	5 600	5 687	
	345 ^x	354 ^x	358	362	367	
	134.2	110.0	102.6	101.1	112.4	
	128.8	101.8	95.9	91.7	104.4	
	1.9	5.3	3.7	6.3	3.7	
	3.5	2.9	3.0	3.1	4.3	
c,d)	487.5	403.5	382.5	387.7 ^x	433.5	c,d)
d)	4.6 ^{c)}	7.0 ^{c)}	5.7 ^{c)}	7.6 ^x	5.5	d)
	10.1	7.5	7.0	6.6 ^x	7.5	
	17.2	14.7	14.3	12.2 ^x	13.4	
	43.9	43.4	43.5	42.1 ^x	43.2	
	24.2	27.4	29.5	31.5 ^x	30.4	
	-	-	-	-	-	
	3.7	3.8	3.8	3.8	3.9	
c,d)	73.8	71.9	72.6	72.0	72.1	c,d)
c,d)	49.2	51.4	51.9	51.4	51.5	c,d)
	99.4	99.3	99.2	99.4	99.4	
	98.2	98.0	98.0	97.7	99.9	
	92.5 ^x	89.7 ^x	92.6 ^x	85.4 ^x	90.3	
	84.1 ^x	82.5 ^x	83.0	82.7 ^x	83.1	
	15.9 ^x	17.5 ^x	17.0	17.3 ^x	16.9	
e)	8.8	7.2	6.7	6.5	7.3	e)
	
	
	31.8	26.3	24.8	25.1 ^x	28.0	
	
	
	112.1	82.7	87.9	94.9	78.4	
	225.3	204.2	197.5	199.9	174.5	
	128.8	101.8 ^x	95.9	91.7	104.4	
	25.2	29.6 ^x	30.2 ^x	31.6	28.4	
	74.8	70.4 ^x	69.8 ^x	68.4	71.6	
	29.2 ^{f)}	16.1	15.0	15.0	15.0	
	...	13.5	13.6 ^x	13.6	13.5	
	51.6 ^{g)}	56.6 ^x	57.8	57.7	57.7	
	19.2	13.7	13.6 ^x	13.7	13.8	
	...	-	-	-	-	
	...	-	-	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		DENMARK	DANEMARK			ДАНИЯ	
		1980	1982	1983	1984	1985	
a)	1	30.3	22.1 ^r	23.3 ^r	28.6 ^r	24.5	a)
	2	8.0	13.2	8.0	8.0	8.0	
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
	5	2 161.9	2 188.4	2 403.7	2 422.5 ^r	2 437.4	
a)	6	422	427	470	474 ^r	4.77	a)
	7	30.3	22.1 ^r	23.4 ^r	28.6 ^r	24.5	
	8	29.3	20.6	22.0	26.7 ^r	22.7	
a)	9	0.5	0.2	0.1	0.2 ^r	0.2	a)
	10	0.5	1.3	1.2	1.7	1.6	
b)	11	b)
	12	...	...	...	5.2	4.1
	13	...	...	...	18.3	19.4
	14	...	..	...	25.0	24.6
	15	...	...	...	32.7	30.9
	16	...	...	...	10.0	10.4
	17	...	...	...	2.8	3.0
	18	...	...	...	0.6	0.7
	19	...	...	...	0.4	0.4
	20	...	...	...	5.0	6.5
	21	...	...	...	...	...
c)	22	118	94	93	99	97	c)
	23	...	...	...	...	...
	24	d)	d)	d)	d)	d)	
	25						
	26						
a)	27	a)
	28	...	...	...	...	...
	29						
	30	5.9	4.3 ^r	4.6 ^r	5.6 ^r	4.8 ^r	
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33						
	34	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	23.5	18.2	26.1	28.5 ^r	30.5	
	37	22.8	17.9	25.4	26.9 ^r	27.0	
	38	23.7	17.2	20.1	20.3 ^r	24.9	
	39	29.3	20.6	22.0	26.7	22.7	
	40	76.8	63.8	67.7	73.1 ^r	70.9	
	41	23.2	36.2	32.3	26.9 ^r	29.1	
42	...	...	...	...	...
43	...	...	...	...	...
44	...	...	...	...	...
45	...	...	...	...	...
46	...	...	...	...	...

		FINLAND ^{a,b)}	FINLANDE ^{a,b)}	ФИНЛЯНДИЯ ^{a,b)}			
		1980	1982	1983	1984	1985	
		49.6	48.0	50.5	50.3	49.3	
		
		
		
		
		
		49.6	48.0	50.5	50.3	49.3	
		48.6	46.9	49.2	49.1	48.5	
		0.4	0.5	0.7	0.6	0.8	
b)		0.6	0.6	0.6	0.6	...	b)
		195.2	187.2 ^E	197.0 ^E	190.6	...	
		11.9	9.5	9.8	10.0 ^r	8.7	
		5.9	6.4	6.9	8.3	10.6	
		19.0	19.6	21.4	23.4	23.3	
		23.6	23.6	24.3	24.0 ^r	23.4	
		23.4	23.1	22.2	20.6	20.2	
		13.5	13.1	11.8	10.7 ^r	10.5	
		2.2	2.9	2.6	2.5	2.4	
		0.6					
		-	1.5	1.0	0.5 ^r	0.9	
		3.9	3.9	3.9	3.8	...	
d)		84.3	84.0	d)
		82.2	82.7	81.1	78.8 ^r	78.2	
		99.6	...	...	...	...
e)		70.5	...	91.3	94.2	...	e)
		
f)		63.1	58.7	58.1	59.8	59.8	f)
		36.9	41.3	41.9	40.2	40.2	
		10.4	9.9	10.4	9.7 ^r	9.9	
		...	9.7	10.1	9.3	9.6	
		...	10.2	10.8	10.3	10.6	
		40.8	38.8	40.5	39.1	...	
		4.5 ^r	...	...	...	...
		54.8	52.0	52.9	55.0	48.8	
b)		49.8	49.7	52.0	52.3	44.3	b)
b)		46.0	45.4	47.0	48.2	43.9	b)
b)		48.6	46.9	49.2	49.1	48.5	b)
		61.8 ^r	67.0 ^r	67.3 ^r	64.7	...	
		38.2 ^r	33.0 ^r	32.7 ^r	35.3	...	
		
		
		
		
		

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		FRANCE ^{a)}		FRANCE ^{a)}		ФРАНЦИЯ ^{a)}	
		1980	1982	1983	1984	1985	
	1	378.4	...	370	...	...
	2	...	...	72	...	...
	3	...	...	32	...	...
	4	...	...	40	...	...
	5	...	...	24 264	...	...
	6	...	...	444 ^r	...	...
b)	7	378.4	...	371.8 ^{c)}	...	...	b)
	8	338.6 ^E	...	329.9 ^{c)}	...	...
	9	39.7 ^E	...	44.9 ^{c)}	...	...
	10	...	...	...	...	...
d)	11	1 524.7	...	1 423.0 ^{c)}	...	...	d)
d)	12	7.0	...	9.0	...	...	d)
	13	9.8	...	11.9	...	...
	14	15.3	...	16.6	...	...
	15	25.5	...	26.5	...	...
	16	31.4	...	26.4	...	...
	17	11.0	...	9.6	...	...
	18						
	19						
	20	-	...	-	...	...
d)	21	4.0	...	3.8 ^{c)}	...	...	d)
	22	...	...	...	...	...
	23	...	...	88.6	...	...
	24	e)	...	e)	...	...
	25						
	26						
f)	27	89.9	...	65.4 ^{c)}	...	...	f)
g)	28	10.1	...	34.6 ^{c)}	...	...	g)
	29						
b)	30	7.0	...	6.8 ^{c)}	...	...	b)
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33						
d)	34	28.4	...	26.1	...	...	d)
d)	35	...	...	88.5 ^r	...	...	d)
h)	36	500.7	...	371.8	...	...	h)
h)	37	397.4	...	334.1	...	...	h)
	38	...	...	...	...	...
h)	39	378.3	...	314.1	...	...	h)
	40	66.1	...	64.2 ^{c)}	...	...
	41	33.9	...	35.8 ^{c)}	...	...
	42	57.6	...	12.5	...	...
	43						
	44						
	45	26.4	...	21.1	...	...
	46	13.2	...	5.0	...	...
		2.8	...	-	...	...

		GERMAN DEM. REP. ^{a)}		RÉP. DÉM. ALLEMANDE ^{a)}		ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП. ^{a)}	
		1980	1982	1983	1984	1985	
a)		120.2	122.4	122.6	121.6	...	a)
		
		
		
		...	...	6 695.1 ^r	6 762.5 ^r	6 830.9 ^r	
		...	...	401 ^r	406 ^r	411	
a)		169.2	187.1	197.2	207.0	212.2	a)
		120.2	122.4	122.6	121.6	120.7	
		
a)		49.0	64.6	74.6	85.4	91.5	a)
b,c)		346.2	346.4 ^r	347.1	337.0	334.4	b,c)
b)		12.3	14.0	16.2	17.2	17.2	b)
		16.9	16.7	17.9	19.6	20.0	
		41.5	40.8	39.7	39.4	38.5	
		29.2	28.5	19.2	17.1	17.6	
				6.2	6.1	6.1	
				0.7	0.6	0.6	
		-	-	-	-	-	
b,c)		2.9	2.8	2.8	2.8	2.8	b,c)
b,c)		62.7	62.2	62.3	61.1	61.4	b,c)
		
c)		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	c)
c)		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	c)
c)		96.0	97.5	97.3	95.0	97.6	c)
		
		
a)		7.2	7.3	7.3	7.3	...	a)
		
		
b)		20.7	20.8	19.4	20.2	20.1	b)
		
		
		102.0	94.9	91.7	89.1	84.6	
		102.0	122.4	122.6	121.7	120.7	
		15.8	15.0	15.0	14.7	15.1	
		84.2	85.0	85.0	85.3	84.9	
		0.1	0.0	0.0	0.0	0.4	
		63.9	58.1	44.1	42.6	36.8	
		16.8	27.3	35.7	45.6	54.0	
		19.2	14.6	20.2	11.8	8.8	
		-	-	-	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.			
		1980	1982	1983	1984		1985
a)	1	452.3	422.7	416.7	477.6	387.2	a)
a)	2	86.9	94.0	94.0	94.9	88.0	a)
	3	24.6	20.2	20.0	17.6	15.0	
	4	62.3	73.8	74.1	77.3	73.0	
	5	25 406 ^r	26 076 ^r	26 399 ^r	26 782 ^r	27 081	
	6	413	423	430	438	443	
	7	388.9	347.0	340.8	398.4	312.1	
	8	363.1	315.3	312.2	366.8	284.4	
	9	9.4	13.2	8.6	9.9	7.4	
	10	16.4	18.5	19.9	21.6	20.2	
b,c)	11	1 748.5	...	1 510.4	1 699.1	1 359.0	b,c)
c)	12	8.5	11.3	4.4	5.1	4.8	c)
	13			8.1	8.9	8.5	
	14	12.7	16.4	18.7	21.0	19.7	
	15	18.3	20.8	21.9	23.0	21.9	
	16	60.5	51.5	20.9	19.4	20.3	
	17			14.9	13.0	14.4	
	18			11.1	9.6	10.4	
	19						
	20	-	-	-	-	-	
b,c)	21	4.8	4.6	4.4	4.3	4.4	b,c)
	22	...	...	...	...	...
	23	101.6 ^r	...	94.0 ^r	89.9 ^r	89.6	
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	25	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
	26	97.0 ^{d)}	...	89.3	84.8	89.4	
e)	27	23.8	27.5	28.5	31.6 ^r	30.0	e)
f)	28	76.2	72.5	71.5	68.4 ^r	70.0	f)
	29						
	30	6.3	5.6	5.5	6.5	5.1	
a)	31	4.3	4.4	4.5	5.9 ^r	4.4	a)
f)	32	7.4	6.3	6.1	6.8 ^r	5.5	f)
	33						
b,c)	34	28.4	...	24.6	27.7	22.2	b,c)
	35	11.2	...	...	...	...
	36	355.6	305.5	384.9	314.0	232.2	
	37	-	-	-	-	-	
	38	409.6	328.9	391.3	320.6	248.9	
	39	363.1	315.3	312.2	366.8	284.4	
b)	40	68.6	59.9	...	48.0	53.0	b)
b)	41	31.4	40.1	...	52.0 ^{g)}	46.7	b)
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

		GREECE ^{a)}	GRÈCE ^{a)}	ГРЕЦИЯ ^{a)}			
		1980	1982	1983	1984	1985	
		...	102.1	113.9	72.8	...	
		
		
		
		
		
		...	102.1	113.9	72.8	88.5	
		103.4	76.0	87.7	55.7	67.3	
		...	2.9	3.3	1.9	2.5	
		...	23.2	22.9	15.1	18.7	
b)		...	356	419	254	304	b)
b)		...	4.7	4.3	7.7	9.3	b)
		...	15.0	12.9	14.9	15.3	
		...	31.9	30.6	26.5	26.4	
		...	30.4	31.1	29.4	28.2	
		...	18.0	21.1	21.5	20.8	
		...					
		...					
		...					
		...	-	-	-	-	
b)		...	3.5	3.7	2.9	3.4	b)
		
		
		
		
c)		...	45.4	46.3	46.8	47.1	c)
d)		...	38.8	37.6	36.3	37.2	d)
e)		...	15.8	16.1	16.9	15.7	e)
		
		
		
b)		...	36.4	42.8	25.8	...	b)
b)		...	8.4	8.7	3.3	2.8	b)
		
		
		
		103.4	76.0	87.7	55.7	67.3	
b)		43.5	61.1	60.4	55.1	52.6	b)
b)		56.5	38.9	39.6	44.9	47.4	b)
		24.6	29.8	24.1	25.6	28.5	
		64.9	63.0	69.3	67.2	65.2	
		10.3	7.2	5.2	6.8	6.0	
		0.2		0.3	0.4	0.3	
		-		1.1	-	-	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		HUNGARY		HONGRIE		ВЕНГРИЯ																		
		1980	1982	1983	1984	1985																		
a)	1	89.1	75.6	74.2	70.4	72.5	a)	b)	2.2 ^x	1.9 ^x	1.7	1.6	1.7	b)										
	2	...	16.4	15.4	13.6	12.5			0.2	0.2	0.2	0.2	0.2											
	3	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
b)	5	...	3 724.9	3 737.0 ^x	3 786.0	3 846.0	b)	b)	72.8	76.2	77.8	79.3	80.8	b)										
	6	...	348	354	355	361			317	331	328	330	335											
a)	7	89.1	75.6	74.2	70.4	72.5	a)		2.2	1.9	1.7	1.6	1.7											
	8	86.9	73.9	72.5	68.6	70.5			...	...	...	...	...						
	9	2.2	1.7	1.7	1.9	2.0			c)									
10	...						...	...			...	...
d)	11	304.8	255.8	255.7	249.7	257.0	d)												
	12	-	-	-	-	1.1			...	...	...	...	...						
	13	5.2	4.9	6.4	5.9	5.7			...	...	...	...	...						
	14	53.1	47.0	42.3	38.3	36.6			...	...	...	...	...						
	15	36.0	38.4	38.7	39.1	39.0			...	...	...	...	...						
	16	5.7	9.7	12.6	16.7	17.6			...	...	...	...	...						
	17								...	...	...	...	...						
	18								...	...	...	...	...						
	19								...	...	...	...	...						
	20	-	-	-	-	-			100.0	100.0	100.0	100.0	100.0											
	d)	21	3.4	3.4	3.4	3.5			3.5	d)								
22		67.0	70.4	73.2	78.3	78.9	...	...	...			...	...				
23		46.9	49.3	51.2	54.8	55.2	...	...	...			...	...				
24		98.1	99.0	99.3	99.5	99.5	100.0	100.0	...			...	100.0							
25		98.8	98.8	99.3	99.6	99.6	95.0	95.0	...			...	100.0							
26		50.9	50.3	47.2	40.9	42.5	95.0	95.0	...			...	100.0							
e)	27	64.5	64.8	63.6	61.6	62.6	e)	c)	95.2	95.0	95.3	96.4	97.1	c)										
	28	35.5	35.2	36.4	38.4	37.4			4.8	5.0	4.7	3.6	2.9											
	29	8.3	7.1	6.9	6.7	6.8			c)			9.6	8.3		7.2	6.7	7.0	c)						
30																								
31	10.0						8.5	8.1						7.2					7.5	10.6	...	7.7	7.2	7.6
32	6.3						4.6	5.6						5.8					5.9	4.0	...	3.1	2.2	1.9
e)	33	28.5	23.9	23.9	23.4	24.1	d)												
	34																							
	35												
d)	36	31.9	23.0	24.8	17.4	18.8	d)												
	37	...	...	...	...	...			1.8	1.8	1.6	1.7	1.3						
	38	153.4	123.1	128.6	131.5	116.8			4.5	4.4	4.3	4.5	4.0											
	39	86.9	73.9	72.5	68.6 ^x	70.5			2.2	1.9	1.7	1.6	1.7											
	40	40.4	42.8	45.5	52.1	50.7			a,d)	56.6	74.6	68.7	76.8		59.8	a,d)								
	41	59.6	57.2	54.5	47.9	49.3			a,e)	43.4	25.4	31.3	23.2		40.2	a,e)								
	42	4.2*	6.9*	7.6*	9.8*	8.5*												
	43	50.0*	43.7*	50.4*	51.2*	51.3*												
44	6.6*	6.6*	5.6*	6.5*	7.1*	...	...	...		...	...							
45	39.2*	42.8*	36.4*	32.5*	33.1*	...	...	...		...	...							
46	-	-	-	-	-	...	...	...	...	...	...							

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		NETHERLANDS ^{a)} PAYS-BAS ^{a)} НИДЕРЛАНДЫ ^{a)}				
		1980	1982	1983	1984	1985
d) d)	1	...	126.3	117.6 ^{b)}	117.4 ^{b)}	103.4 ^{b)}
	2	...	12.6	11.3 ^{b)}	11.6 ^{b)}	10.1 ^{b)}
	3	6.6	7.1	9.6 ^{b)}	8.0 ^{b)}	7.2 ^{b)}
	4	2.2	1.7	1.7 ^{b)}	3.6 ^{b)}	2.9 ^{b)}
	5	4 848.7	5 071.9	5 178.2 ^{b)}	5 289.3 ^{b)}	5 384.1 ^{b)}
	6	343	354	361	367	372
	7	...	126.3	114.4	115.7	101.1
	8	113.8	123.3	111.1	112.7	98.1
	9					
	10	...	3.0	3.3	2.9	3.0
	11	...	451.1	393.4	...	...
	12	...	2.4	1.8	2.0	1.2
	13	...	13.5	16.5	18.0	13.6
	14	...	17.1	19.1	21.6	20.7
	15	...	52.3	52.9	50.8	56.3
	16	...	12.9	8.7	6.7	7.0
	17	...	1.8	1.0	0.9	1.2
	18	...				
	19	...				
	20	...				
	21	3.9	3.7	3.5	3.5	3.6
	22	101 ^{Ec)}	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...
	24	...	100.0	100.0	...	...
	25	...	100.0	100.0	...	...
	26	...	99.0	98.5	...	...
	27	...	...	...	...	...
	28	...	...	...	...	...
	29					
	30	...	8.8	8.0	8.0	7.0
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33					
	34	...	31.5	27.4	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	114.4	116.8	106.4	106.4
	37	105.7	111.4	114.3	107.5	96.8
	38	106.2	94.2	105.5	98.8	96.3
	39	113.8	123.3	111.1	112.7	98.1
	40	79.0*	...	63.6	62.9	69.1
	41	21.0*	...	36.4	37.1	30.9
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

		NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
a)		38.1	38.5	32.5	30.9	26.1
	
	
	
		1 531.6	...	...	...	...
		374	...	...	...	...
		37.3	37.6	32.2 ^r	30.5	26.0
		36.7	36.7	31.4	29.5	25.2
		0.2	0.4	0.2	0.3	0.2
		0.4	0.4	0.6	0.7	0.6
	
		0.7 ^r	0.3 ^r	1.0	1.0	2.2
		0.9	0.4			
		15.2 ^r	15.0 ^r	11.9	14.5	11.8
		9.5 ^r	11.2 ^r	13.9	15.9	14.6
		59.8 ^r	58.9 ^r	55.8	46.5	43.5
		10.1 ^r	9.8 ^r	12.6	14.1	17.0
		3.8	4.4 ^r	4.8	8.0	10.9
		-	-	-	-	-
	
b)		94.8	97.2	...	...	...
b)		96.8	99.5	159.6	164.4	177.8
	
a)		99.9	100.0 ^r	100.0	100.0	100.0
c)		84.1	88.1	99.4 [*]	98.2 [*]	97.5 [*]
	
	
a)		9.1	9.1	7.8	7.4	...
	
	
	
	
	
		34.2	35.7	30.1	25.2	25.8
		32.5	32.2	30.7	26.2	26.8
		36.7	36.7	31.4	29.5	25.2
		84.9	83.1	80.8	82.4	87.3
		15.1	16.9	19.2	17.6	12.7
		23.1	21.2	19.6	14.7	13.5
d)		67.2	60.1	72.1	72.2	69.8
e)		8.3	17.4	8.3	13.1	16.7
f)		1.4	1.3	-	-	-
		-	-	-	-	-

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		ROMANIA					ROUMANIE					РУМЫНИЯ							SPAIN					ESPAGNE					ИСПАНИЯ				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985			1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985					
a)	1	...	...	...	...	...	a)	a)	262.9	235.0	227.1	197.9	...	a)	a)	262.9	235.0	227.1	197.9	...								
	2	...	...	...	...	...			116.6	118.7	68.8	69.6	...															
	3	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...								
	4	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...								
	5	...	...	...	...	...			14 579.8	14 957.6	15 204.7	15 332.9	...															
	6	...	...	...	...	...			390	394	398	398	...															
	7	197.8	161.2	146.6	131.9	...			262.9	235.0	227.1	197.9	...																				
	8	197.8	161.2	146.6	131.9	...			...	...	...	...	...												
	9	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...								
	10	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...								
b)	11	...	...	...	...	...	b)	b)	...	...	...	...	...	b)	b)	...	...	...	...	...								
	12	16.2	12.8	11.8	9.3	...			...	...	...	...	...												
	13	42.9	42.6	41.7	47.1	...			...	...	...	...	...												
	14	40.9	44.6	46.5	43.6	...			40.9	44.6	46.5	43.6	...			...	...	...	...	...					
	15															...	...	...	...	...								
	16															...	...	...	...	...								
	17															...	...	...	...	...								
	18															...	...	...	...	...								
	19															...	...	...	...	...								
	20	-	-	-	-	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	22	57.0	59.0	58.1	57.9	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
c)	23	34.0	59.0	35.0	35.2	...	c)	c)	34.0	59.0	35.0	35.2	...	c)	c)	...	...	...	...	...								
	24	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	25	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	26	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	27	93.1	89.8 ^{d)}	88.2 ^{d)}	88.7 ^{d)}	...			93.1	89.8 ^{d)}	88.2 ^{d)}	88.7 ^{d)}	...			...	...	...	...	...					
	28	6.9	1.8	10.1	9.0	...			6.9	1.8	10.1	9.0	...			...	...	...	...	...					
	29	-	8.4 ^{e)}	1.7 ^{e)}	2.3 ^{e)}	...			-	8.4 ^{e)}	1.7 ^{e)}	2.3 ^{e)}	...			...	...	...	...	...					
	30	8.9	7.2	6.5	5.8	...			8.9	7.2	6.5	5.8	...			7.0	6.2	5.9	5.1	...													
	31	16.7	13.3 ^{d)}	...	...	...			16.7	13.3 ^{d)}	...	...	...			...	...	...	...	...			
	32	1.2	4.1	...	...	...			1.2	4.1	...	...	...			...	...	...	...	...			
a)	33	...	1.2 ^{e)}	...	...	...	a)	a)	...	1.2 ^{e)}	...	...	...	a)	a)	...	...	...	...	...								
	34	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			343.7	291.4	253.4	229.8	...	
	37	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			250.3	218.0	226.9	202.1	...	
	38	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			-	-	-	-	-	
	39	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			262.9	235.0	227.1	197.9	...	
	40	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...			...	...	...	...	...			...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		SWEDEN ^{a)} SUÈDE ^{a)} ШВЕЦИЯ ^{a)}						
		1980	1982	1983	1984	1985		
b)	1	51.4	45.1	43.4	35.0	32.9	b)	
	2	...	...	...	...	...
	3	2.1	2.3	3.1	1.6	1.4		
	4	...	...	...	...	...
	5	...	...	...	...	...
c)	6	...	...	...	...	...	c)	
	7	51.4	45.1	43.4	35.0	32.9		
	8	51.4	45.1	43.3	34.9	32.9		
	9	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0		
	10	...	...	...	...	...
d)	11	262.8	212.6	198.1	156.8	144.4	d)	
d)	12	0.9	0.6	0.7	1.0	1.2	d)	
	13	3.0	3.3	3.4	4.5	4.0		
	14	12.6	18.4	20.9	23.2	25.3		
	15	15.3	19.1	21.4	20.1	21.8		
	16	25.1	29.5	28.2	26.6	26.6		
	17	25.3	20.1	18.7	18.1	15.5		
	18	14.8	7.8	5.9	5.5	4.6		
	19	3.0	1.2	0.8	1.0	1.0		
	20	-	-	-	-	-		
d)	21	5.1	4.7	4.6	4.5	4.4	d)	
d)	22	113.4	103.2	98.5	95.1	93.7	d)	
	23	...	...	...	...	...
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	25	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	26	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0		
	27	...	...	...	...	...
	28	...	...	...	...	...
	29	...	...	...	...	...
	30	6.2	5.4	5.2	4.2	...		
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
d)	33	...	...	...	...	...	d)	
d)	34	31.6	25.5	23.8	18.8	17.3	d)	
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
e)	37	50.1	41.9	37.8 ^x	34.1 ^x	27.2	e)	
e)	38	47.2	36.9	31.5 ^x	30.5 ^x	24.8	e)	
e)	39	51.4	45.1	43.4	35.0	32.9	e)	
e)	40	69.1	59.3	53.4	51.1	48.0	e)	
e)	41	30.9	40.7	46.6	48.9	52.0	e)	
	42	41.6	47.3	34.9	29.5	30.4		
	43	39.0	32.8	40.0	52.8	48.7		
	44	17.6	18.6	22.9	12.5	19.0		
	45	1.8	1.3	2.2	5.2	1.9		
	46	-	-	-	-	-		

		SWITZERLAND ^{a)} SUISSE ^{a)} ШВЕЙЦАРИЯ ^{a)}						
		1980	1982	1983	1984	1985		
		42.9	46.3	44.7	48.2	47.5		
		2.7	1.9	2.0	1.7	1.8		
			
			
		2 699.8	2 787.4	2 833.0	2 879.5	2 925.2		
		428	431	441	443 ^x	453 ^{b)}		
		42.9	46.3	44.7	48.2	47.5		
c)		38.7	40.3	38.8	45.2	44.2	c)	
c)		2.2	3.2	2.8	...	...	c)	
d)		2.0	2.8	3.1	3.0	3.3	d)	
e)		168.8	177.1	169.0	180.9	178.4	e)	
e)		5.4	4.3	5.4	4.7	4.9	e)	
		11.9	12.5	12.5	13.1	13.0		
		16.8	20.5	20.4	21.8	21.4		
		27.9	31.2	31.8	31.5	31.4		
		25.1	21.7	20.7	20.7	21.1		
		12.9	9.8	9.2	8.2	8.2		
		-	-	-	-	-		
		3.9	3.8	3.8	3.8	3.8		
			
			
			
f)		47.2	49.5	47.6	54.7	53.3	f)	
g)		52.8	50.5	52.4	45.3	46.7	g)	
		6.8	7.2	7.0	7.4 ^x	7.4		
		5.6	6.3	5.4	6.6 ^x	6.4		
g)		8.3	8.5	9.4	8.6 ^x	8.8	g)	
e)		26.7	27.4	26.3	27.8 ^x	27.6	e)	
			
		56.3	49.6	54.8	51.9	47.3		
			
		46.3	43.6	50.1	52.1	49.9		
i)		40.9	43.5	41.6	45.2	44.2	i)	
j)		41.5	30.4	28.7	27.9	28.5	j)	
i,j)		58.5	69.6	71.3	72.1	71.5	i,j)	
			
			
			
			
			

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		BYELORUSSIAN S.S.R. ^{a)} БЕЛОРУССКАЯ ССР ^{a)} R.S.S. de BIELORUSSIE ^{a)}						
		1980	1982	1983	1984	1985		
b)	1	4.3 ^r	4.5 ^r	4.6 ^r	4.9	...	b)	
b,c)	2	0.2	...	...	...	...	b,c)	
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
b)	5	71.2 ^{c)}	77.6 ^{c)}	150.2 ^r	153.8	...	b)	
d)	6	...	...	15 327	15 535	...	d)	
	7	80.4	82.1	83.5 ^r	88.5	...		
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...
	13	...	...	...	...	...
	14	...	...	...	...	...
	15	...	...	...	...	...
	16	...	...	...	...	...
	17	...	...	...	...	...
	18	...	...	...	...	...
	19	...	...	...	...	...
	20	...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...
	22	53	54	56	56	...		
	23	...	...	...	...	...
	24	...	...	...	...	...
	25	...	...	...	...	...
	26	...	...	...	...	...
e)	27	78.3	76.6 ^r	76.8 ^r	75.8	...	e)	
e)	28	21.7	23.4 ^r	23.2 ^r	24.2	...	e)	
	29	...	...	...	...	...
	30	8.3	8.4	8.5 ^r	8.9	...		
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...
	39	...	...	...	...	...
	40	...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

		UKRAINIAN S.S.R. ^{a)} УКРАИНСКАЯ ССР ^{a)} R.S.S. d'UKRAINE ^{a)}						
		1980	1982	1983	1984	1985		
b)	1	17.3 ^r	18.1 ^r	18.8 ^r	18.4	19.2	b)	
b,c)	2	1.5	...	...	...	...	b,c)	
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
b,c)	5	440.7	464.9	480.4	...	...	b,c)	
c,d)	6	14 139	14 502	14 775	...	...	c,d)	
	7	329.0	338.2	340.3 ^r	335.7	41.0		
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...
	13	...	...	...	...	...
	14	...	...	...	...	...
	15	...	...	...	...	...
	16	...	...	...	...	...
	17	...	...	...	...	...
	18	...	...	...	...	...
	19	...	...	...	...	...
	20	...	...	...	...	...
	21	...	...	...	...	...
	22	52.7	53.6	54.2 ^r	54.7	56.3		
	23	...	...	...	...	...
c)	24	90.3	90.6	...	...	...	c)	
c)	25	80.4	80.1	...	...	...	c)	
c)	26	83.3	83.5	...	...	...	c)	
e)	27	81.1	79.5	77.9 ^r	77.9	75.3	e)	
e)	28	18.9	20.5	22.1 ^r	22.1	24.7	e)	
	29	...	...	...	...	...
	30	6.6	6.7	6.7 ^r	6.6	6.7		
d)	31	450.4	449.2	425.7	...	...	d)	
d)	32	173.8	203.3	222.4	...	...	d)	
	33	...	...	...	...	...
	34	...	...	...	...	...
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	...	...	...	...	...
	38	...	...	...	...	...
	39	...	...	...	...	...
	40	...	...	...	...	...
	41	...	...	...	...	...
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI			СОЕД. КОРОЛЕВСТВО			
		1980	1982	1983	1984	1985		
	1	252 ^г	195 ^г	219	230 ^г	220		
	2	45 ^г	35	32 ^г	33 ^г	28		
	3	34 ^г	26	20	15 ^г	12		
	4	11 ^г	9	12 ^г	18 ^г	16		
	5	21 527 ^г	21 844 ^г	22 030 ^г	22 228 ^г	22 420		
	6	382 ^г	388	391	393	...		
	7	252.1	195.4 ^г	218.7 ^г	229.9 ^г	219.6		
	8	240.2	180.0	203.2 ^г	212.3 ^г	197.4		
	9							
	10	11.9	15.4 ^г	15.5 ^г	17.6 ^г	22.2		
a)	11	1 087.0	797.6 ^г	883.8 ^г	929.8 ^г	882.0	a)	
	12	19.9	21.5	23.3 ^г	22.6 ^г	20.4		
	13							
	14	25.0	28.5	29.4 ^г	30.2 ^г	30.0		
	15							
	16	41.9	36.0	34.2	33.2 ^г	34.5		
	17							
	18	13.2	14.0	13.1	14.0 ^г	15.1		
	19							
	20	-	-	-	-	-		
	a)	21	4.5	4.4	4.4	4.4	4.5	a)
	22	...	...	...	...	...
	23	...	...	...	...	...
	24	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	a, b)	
	a)	25	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	a)
	26	...	...	...	...	...
	27	...	...	...	...	...
	28	...	...	...	...	...
	29	...	...	...	...	...
	30	4.5	3.5	3.9	4.1	...		
	31	...	...	...	...	...
	32	...	...	...	...	...
	33	...	...	...	...	...
	a)	34	19.3 ^г	14.2 ^г	15.7 ^г	16.5	...	a)
	35	...	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	160.8	202.0 ^г	229.4 ^г	204.9 ^г	205.2		
	38	314.7	275.7 ^г	301.9 ^г	294.5 ^г	302.4		
	39	240.2	180.0	203.2 ^г	212.3 ^г	197.4		
	c)	40	72.8	76.3	76.9	77.5	79.2	c)
	d)	41	27.2	23.7	23.1	22.5	20.8	d)
	42	...	...	...	...	...
	43	...	...	...	...	...
	44	...	...	...	...	...
	45	...	...	...	...	...
	46	...	...	...	...	...

		UNITED STATES ^{a)}	ÉTATS-UNIS ^{a)}	СОЕД. ШТАТЫ ^{a)}		
		1980	1982	1983	1984	1985
		2 582	...	3 167	...	...
		749	...	1 209	...	...
		249	347	250	...	...
	
		88 207	...	93 519	...	...
		387	...	...	...	...
	
		1 500.6	1 005.5	1 390.3	1 652.2	...
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
			

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 4

TABLEAU 4

ТАБЛИЦА 4

		YUGOSLAVIA	YOUNGOSLAVIE	ЈУГОСЛАВИЈА		
		1980	1982	1983	1984	1985
a)	1	136.8	138.7	139.9	134.6	...
	2	8.0	5.9	5.8	5.1	...
	3	...	5.9	5.8	5.1	...
	4	...	...	...	...	...
	5	6 321.5	6 404.7	6 538.8	6 668.3	...
	6	283	282	287	290	...
	7	136.8	138.7	139.9	134.6	...
	8	128.1	132.3	133.1	127.4	...
	9	4.8	3.2	3.4	3.6	...
	10	3.9	3.2	3.4	3.6	...
b)	11	357.1	352.6	359.9	349.4	...
b)	12	14.1	14.0	13.9	13.9	...
	13	39.3	39.6	38.2	36.7	...
	14	29.8	30.0	30.4	31.5	...
	15	16.8	11.0	11.8	11.6	...
	16		5.4	5.7	6.3	...
	17					
	18					
	19					
	20	-	-	-	-	...
	b)	21	2.6	2.5	2.6	2.6
b)	22	70.9	72.0	72.0	73.0	...
	23	41.8	42.5	42.6	43.2	...
	24	90.4	92.7	92.9	93.6	...
	25	85.1	87.6	87.8	89.4	...
	26	34.1	37.5	37.7	33.6	...
	27	52.7	57.2	57.5	55.5	...
	28	47.3	42.8	42.5	44.5	...
	29					
	30	6.1	6.1	6.1	5.9	...
	31	6.8	7.4	7.6	7.0	...
b)	32	5.5	5.0	4.9	4.9	...
	33					
	34	16.0	15.5	15.8	15.2	...
	35	357.1	...	...	...	...
	36	...	...	...	...	...
	37	150.4	134.6	134.4	131.2	...
	38	348.8	352.7	347.2	343.8	...
	39	128.1	132.3	133.1	127.4	...
	40	59.4	57.3	58.4	61.9	...
	41	40.6	42.7	41.6	38.1	...
c)	42	5.5	11.5	11.1	11.9	...
	43	43.0	41.7 ^{d)}	36.4 ^{d)}	41.5 ^{d)}	...
	44	25.8 ^{e)}	28.3 ^{f)}	32.6 ^{f)}	30.1 ^{f)}	...
	45	25.7 ^{g)}	18.5 ^{h)}	19.9 ^{h)}	16.5 ^{h)}	...
	46	-	-	-	-	...

		1980	1982	1983	1984	1985

NOTES TO TABLE 4

AUSTRIA

- a) Average 1971-1980.
- b) Areas with 2 001 inhabitants and over.
- c) Areas with up to 2 000 inhabitants.

BELGIUM

- a) Work begun.
- b) Based on the result of the 1981 housing census.
- c) Dwellings in new residential buildings only.
- d) Excluding one-room dwellings in collective housing units.
- e) Relates to residential buildings begun (not to dwellings).

BULGARIA

- a) The kitchen is not counted as a room.
- b) The kitchen floor space is included in the average living floor space, only if 5 m² or more.
- c) Dwellings in new residential buildings only.
- d) Urban areas: official status of towns, excluding adjacent villages.
- e) Rural areas: all areas not specified under "d".
- f) Including dwellings in one- or two-dwellings houses.

CANADA

- a) Demolished and abandoned dwellings.
- b) Conversions only.

CYPRUS

- a) Extensions only.
- b) Dwellings completed, equipped with a solar heating system, represented: in 1980, 71.4 o/o; in 1982, 82 o/o; in 1983, 86.3 o/o; in 1984, 90.5 o/o and in 1985, 90.4 o/o.

CZECHOSLOVAKIA

- a) Dwellings in new residential buildings only.
- b) Mainly one-room dwellings in bachelor, apprentice and student houses.
- c) In new residential and non-residential buildings.
- d) Rooms with a floor space of less than 8 m² and kitchens of less than 12 m² are not counted as rooms and their surface is excluded from the living floor space.
- e) Urban areas: multi-communal agglomerations and other communes whose main population cluster has 2 000 inhabitants and over.
- f) 1 to 4 storeys.
- g) 5 to 8 storeys.

DENMARK

- a) Excluding restorations. In 1980, also excluding extensions.
- b) In new residential and non-residential buildings.
- c) Dwellings in residential buildings only. Measured outside the walls of the dwellings.
- d) Practically all new completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.

FINLAND

- a) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette (e.g. rooms for nurses in hospitals, rooms in student houses).
- b) Excluding restorations. As from 1982, also excluding conversions.
- c) Including extensions.
- d) Including the floor space of one-room dwellings without kitchen as defined in note "a)", and the surface of rooms added to existing dwellings.
- e) Excluding dwellings with shower only.
- f) Urban areas: official status of towns.

FRANCE

- a) Principal residences only. Excluding "Other building activities".
- b) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette in houses for institutional households.
- c) Dwellings authorized.
- d) Rooms of less than 9 m² and kitchens are not counted as rooms.
- e) Practically all completed dwellings are provided with piped water, fixed bath or shower and central heating.
- f) Communes with 2 000 inhabitants and over.
- g) Communes with up to 1 999 inhabitants.
- h) Total construction works, including dwellings in non-residential buildings. Excluding one-room dwellings in houses for institutional households.

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

- a) All data refer to dwellings in residential buildings only. Modernizations considered as restorations are included under items 7 and 10 only. They are not considered as a factor of changing the dwelling stock and are excluded from item 30.
- b) The kitchen is not counted as a room, but its floor space is included in the average useful floor space.
- c) New construction only.

GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF

- a) Gross increases and decreases.
- b) New residential construction, including restorations.
- c) Rooms with a floor space of less than 6 m² are not counted as rooms.
- d) Authorized dwellings in new residential buildings.
- e) Cities which are also administrative districts.
- f) Administrative districts of mostly rural character.
- g) Including 7 371 boarding houses.

GREECE

- a) All data refer to new construction and extensions authorized; private construction only.
- b) Kitchens with a floor space of less than 7 m² are not counted as rooms.
- c) Areas with 10 000 inhabitants and over.
- d) Areas with up to 1 999 inhabitants.
- e) Semi-urban areas: areas with 2 000 to 9 999 inhabitants.

HUNGARY

- a) As from 1981, excluding secondary dwellings.
- b) Based on the results of the October 1984 micro-census.
- c) As from 1983, excluding restorations.
- d) As from 1981, two "half-rooms" with a floor space of less than 12 m² are counted as one room.
- e) Urban areas: official status of towns.

ICELAND

- a) Data relate to dwellings completed by all building activities.
- b) The increase figures used to calculate the dwelling stock comprise half of the dwellings completed during the year indicated and half of the dwellings completed during the previous year.
- c) Urban areas: areas with 200 inhabitants and over.
- d) In one- to five-dwelling houses.
- e) In houses with six dwellings or more.

IRELAND

- a) Kitchens with a floor space of less than 10 m² are not counted as rooms, but their surface is included in the average living floor space.

LUXEMBOURG

- a) New construction only.

MALTA

- a) Data refer to buildings. New construction including restorations and conversions.

NETHERLANDS

- a) Data for items 7 to 41 relate to new construction.
- b) Due to administrative corrections data for increases do not tally with those shown under item 7; they also affect the figure for dwelling stock in 1984 and 1985.
- c) Excluding the kitchen.
- d) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

NORWAY

- a) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. (Their number amounted to 816 in 1980, to 890 in 1982, to 349 in 1983, to 361 in 1984 and to 100 in 1985.) They are included under item 1. Rooms with floor space of less than 6 m² are not counted as rooms. Excluding restorations and conversions.
- b) Including one-room dwellings without kitchen or kitchenette.
- c) Including electrical heating: in 80.9 o/o of all dwellings completed in 1980, in 80.1 o/o in 1982, in 78.1 o/o in 1983, in 77.3 o/o in 1984 and in 81.5 o/o in 1985.
- d) 3 to 4 storeys.
- e) 5 to 9 storeys.
- f) 10 storeys and over.

NOTES TO TABLE 4 (CONTINUED)

POLAND

- a) All data refer to new construction only. Excluding dwellings in houses for institutional households.

PORTUGAL

- a) Dwellings in new residential buildings only (item 22: including extensions).
- b) Urban areas: all district centers and population agglomerations with 10 000 inhabitants and over.

ROMANIA

- a) Dwellings in new residential buildings only.
- b) Kitchens are not counted as rooms and their surface is excluded from the average living floor space.
- c) Excluding the surface occupied by the inner walls and representing about 13 to 16 per cent of the average useful floor space.
- d) Cities only.
- e) Suburban areas.

SWEDEN

- a) All data refer to new construction only.
- b) Demolitions of multi-dwelling buildings only.
- c) Including dwellings in special houses for single and elderly people.
- d) Rooms with a floor space of less than 7 m² not receiving daylight through a window are not counted as rooms, but their surface is included in the total useful floor space.
- e) Including dwellings in new non-residential buildings.

SWITZERLAND

- a) Excluding dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purpose, in localities with less than 2 000 inhabitants.
- b) Figure calculated on the basis of estimated population at the beginning of the year.
- c) Dwellings in buildings jointly used for habitation and commercial purposes are included with dwellings in non-residential buildings. Their number, known for localities with 2 000 inhabitants and over only, amounted to 1 869 in 1980, to 2 663 in 1982, to 2 286 in 1983, to 2 713 in 1984 and to 2 943 in 1985.
- d) Conversions only.
- e) Kitchens and "half-rooms" are not counted as rooms.
- f) Towns with 10 000 inhabitants and over, and their suburban communes.
- g) All communes, not listed under "f".
- h) In localities with 2 000 inhabitants and over only.
- i) Including dwellings in non-residential buildings, and in buildings jointly used for habitation and commercial purposes in localities with 2 000 inhabitants and over.
- j) Two-dwelling houses are included with multi-dwelling houses.

TURQUIE

- a) All data relate only to dwellings in new residential buildings in localities having a municipality.
- b) New residential buildings only.

USSR — BYELORUSSIAN SSR — UKRAINIAN SSR

- a) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- b) In million m² of useful floor space.
- c) Urban areas only.
- d) Useful floor space per 1 000 inhabitants in m².
- e) Percentages based on useful floor space.

UNITED KINGDOM

- a) In new residential buildings only.
- b) Hot water.
- c) Houses and bungalows.
- d) Flats and maisonnettes.

UNITED STATES

- a) As from 1981 data refer to all housing units (1980: dwellings in private ownership which accounted for approximately 99 o/o of the total number of dwellings completed). As from 1981, data related to the dwelling stock are based on a housing survey conducted every second year.
- b) Multi-dwelling houses (2 dwelling units or more). The corresponding floor space for individual houses was (m²):

1980	1982	1983	1984	1985
161.7	158.9	160.3	165.5	...

- c) Refers to dwellings in new residential buildings only.
- d) Urban areas: SMSA = Standard Metropolitan Statistical Areas.
- e) Rural areas: Outside SMSA (See note "d").
- f) Permits delivered in 16 000 places having local building permit systems (approximately 85 to 88 per cent of all new residential construction).
- g) 1 to 3 storeys.
- h) 4 storeys and over.

YUGOSLAVIA

- a) Extensions.
- b) Rooms with a floor space of less than 6 m² and kitchens are not counted as rooms, and their surface is excluded from the average living floor space.
- c) Including the ground floor.
- d) 3 to 4 storeys.
- e) 6 to 9 storeys.
- f) 5 to 8 storeys.
- g) 10 storeys and over.
- h) 9 storeys and over.

NOTES DU TABLEAU 4

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

- a) Accroissements et diminutions bruts.
- b) Construction résidentielle neuve, y compris les restaurations.
- c) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² ne sont pas comptées comme pièces.
- d) Logements autorisés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel.
- e) Villes qui sont aussi des districts administratifs.
- f) Districts administratifs de caractère surtout rural.
- g) Y compris 7 371 pensions.

AUTRICHE

- a) Moyenne 1971-1980.
- b) Régions ayant 2 001 habitants et plus.
- c) Régions ayant jusqu'à 2 000 habitants.

BELGIQUE

- a) Travaux commencés.
- b) Fondé sur le résultat du recensement du logement en 1981.
- c) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- d) Non compris les logements d'une seule pièce situés dans les unités d'habitation communautaires.
- e) Se rapporte aux bâtiments à usage résidentiel commencés (et non aux logements).

BULGARIE

- a) La cuisine n'est pas comptée comme pièce.
- b) La surface de la cuisine est comprise dans la surface habitable moyenne si elle a au moins 5 m².
- c) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- d) Régions urbaines: statut officiel de ville non compris les villages contigus.
- e) Régions rurales: toutes les régions non spécifiées dans la note "d".
- f) Y compris les logements dans les maisons à un ou deux logements.

CANADA

- a) Logements démolis et abandonnés.
- b) Transformations uniquement.

CHYPRE

- a) Agrandissements uniquement.
- b) Les logements terminés équipés d'un système de chauffage solaire représentaient 71,4 % en 1980; 82,0 % en 1982; 86,3 % en 1983; 90,5 % en 1984 et 90,4 % en 1985.

DANEMARK

- a) Non compris les restaurations. En 1980, non compris également les agrandissements.
- b) Dans les bâtiments neufs à usage résidentiel et non résidentiel.
- c) Logements dans les bâtiments à usage résidentiel uniquement. La surface est mesurée à l'extérieur des murs des logements.
- d) Pratiquement tous les nouveaux logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bain fixe ou de douche et de chauffage central.

ETATS-UNIS

- a) A partir de 1981 les données se rapportent à toutes les unités d'habitation (1980: logement appartenant uniquement au secteur privé, soit environ 99 % du nombre total des logements terminés). A partir de 1981, les données pour le parc de logements sont fondées sur une étude de logement, effectuée tous les deux ans.
- b) Bâtiments collectifs (2 unités d'habitation ou plus). La surface correspondante pour les maisons individuelles était de (m²):

1980	1982	1983	1984	1985
161,7	158,9	160,3	165,5	...

- c) Se rapporte aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- d) Régions urbaines: SMSA = Régions statistiques urbaines types.
- e) Régions rurales: Tout autre que SMSA (voir note "d").
- f) Permis délivrés dans 16 000 localités ayant des systèmes locaux de permis de construction (environ 85 à 88 % de l'ensemble de la nouvelle construction résidentielle).
- g) De 1 à 3 étages.
- h) 4 étages et plus.

FINLANDE

- a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" (p. ex. chambres d'infirmières dans les hôpitaux, chambres dans les foyers d'étudiants).
- b) Non compris les restaurations. A partir de 1982, également non compris les transformations.
- c) Y compris les agrandissements.
- d) Y compris la surface des logements d'une seule pièce sans cuisine (voir note "a"), ainsi que la surface des pièces ajoutées aux logements existants.
- e) Non compris les logements ayant une installation de douche uniquement.
- f) Régions urbaines: statut officiel de ville.

FRANCE

- a) Résidences principales uniquement. Non compris les "Autres travaux de construction".
- b) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine" dans les foyers pour ménages collectifs.
- c) Logements autorisés.
- d) Les pièces d'une surface inférieure à 9 m² et les cuisines ne sont pas comptées comme pièces.
- e) Pratiquement tous les logements terminés disposent d'une installation d'eau courante, de bain fixe ou de douche et de chauffage central.
- f) Communes ayant 2 000 habitants et plus.
- g) Communes ayant jusqu'à 1 999 habitants.
- h) Tous travaux de construction, y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Non compris les logements d'une seule pièce dans les foyers pour ménages collectifs.

GRECE

- a) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle et aux agrandissements autorisés; construction privée uniquement.
- b) La cuisine d'une surface inférieure à 7 m² n'est pas comptée comme pièce.
- c) Régions ayant 10 000 habitants et plus.
- d) Régions ayant jusqu'à 1 999 habitants.
- e) Régions semi-urbaines: régions ayant de 2 000 à 9 999 habitants.

HONGRIE

- a) A partir de 1981, non compris les logements secondaires.
- b) Fondé sur les résultats du micro-recensement d'octobre 1984.
- c) A partir de 1983, non compris les restaurations.
- d) A partir de 1981, deux "demi-pièces" d'une surface inférieure à 12 m² sont comptées comme une pièce.
- e) Régions urbaines: Statut officiel de ville.

IRLANDE

- a) La cuisine d'une surface inférieure à 10 m² n'est pas comptée comme pièce; mais sa surface est comprise dans la surface habitable moyenne.

ISLANDE

- a) Les données se rapportent aux logements terminés - tous travaux de construction.
- b) Les données relatives aux accroissements qui sont utilisées pour calculer les données se rapportant au parc de logements correspondent à 50 % des logements terminés pendant l'année précédente et à 50 % des logements terminés pendant l'année en cours.
- c) Régions urbaines: régions ayant 200 habitants et plus.
- d) Dans les maisons ayant un à cinq logements.
- e) Dans les maisons avec six logements et plus.

LUXEMBOURG

- a) Construction nouvelle uniquement.

MALTE

- a) Les données se rapportent aux bâtiments. Construction nouvelle, y compris les restaurations et transformations.

NORVEGE

- a) Non compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine". (Leur nombre s'élevait à 816 en 1980, à 890 en 1982, à 349 en 1983, à 361 en 1984 et à 100 en 1985). Ils sont compris sous la rubrique 1. Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² ne sont pas comptées comme pièces. Non compris les restaurations et les transformations.
- b) Y compris les logements d'une seule pièce sans cuisine ou "coin-cuisine".

NOTES DU TABLEAU 4 (SUITE)

NORVEGE (Suite)

- c) Y compris le chauffage à l'électricité: dans 80,9 % de tous les logements terminés en 1980, dans 80,1 % en 1982, dans 78,1 % en 1983, dans 77,3 % en 1984 et dans 81,5 % en 1985.
- d) De 3 à 4 étages.
- e) De 5 à 9 étages.
- f) 10 étages et plus.

PAYS-BAS

- a) Les données des rubriques 7 à 41 se rapportent à la construction nouvelle.
- b) Par suite de corrections administratives, les données relatives aux accroissements ne concordent pas avec celles de la rubrique 7; elles affectent également le chiffre pour le parc de logements en 1984 et 1985.
- c) Non compris la cuisine.
- d) Les maisons à deux logements sont comprises avec les immeubles collectifs.

POLOGNE

- a) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle uniquement. Non compris les logements dans les maisons pour ménages collectifs.

PORTUGAL

- a) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement (rubrique 22: y compris les agrandissements).
- b) Régions urbaines: tous les centres de districts et les agglomérations de population ayant 10 000 habitants et plus.

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE ALLEMANDE

- a) Toutes les données se rapportent aux logements dans les bâtiments à usage résidentiel uniquement. Les modernisations considérées comme restaurations sont comprises uniquement sous les rubriques 7 et 10. Elles ne sont pas considérées comme facteur modifiant le parc de logements et sont exclues de la rubrique 30.
- b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, mais sa surface est comprise dans la surface utile moyenne.
- c) Construction nouvelle uniquement.

ROUMANIE

- a) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- b) La cuisine n'est pas comptée comme pièce, et sa surface est exclue de la surface habitable moyenne.
- c) Non compris la surface occupée par les murs intérieurs et représentant environ 13 à 16 % de la surface utile moyenne.
- d) Villes uniquement.
- e) Zones suburbaines.

ROYAUME-UNI

- a) Dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- b) Eau chaude.
- c) Maisons et bungalows.
- d) Appartements et maisonnettes.

SUEDE

- a) Toutes les données se rapportent à la construction nouvelle uniquement.
- b) Démolition des immeubles collectifs uniquement.
- c) Y compris les logements dans les maisons spéciales pour personnes seules et âgées.
- d) Les pièces d'une surface inférieure à 7 m² ne recevant pas la lumière du jour par une fenêtre ne sont pas considérées comme pièces, mais leur surface est incluse dans la surface utile totale.
- e) Y compris les logements dans les bâtiments neufs à usage non résidentiel.

SUISSE

- a) Non compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de moins de 2 000 habitants.
- b) Données calculées sur la base de l'estimation de la population au début de l'année.
- c) Les logements dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial sont compris avec les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel. Leur nombre, disponible pour les localités de 2 000 habitants et plus uniquement, s'élevait à 1 869 en 1980, à 2 663 en 1982, à 2 286 en 1983, à 2 713 en 1984 et à 2 943 en 1985.
- d) Transformation uniquement.
- e) Les cuisines et les "demi-pièces" ne sont pas comptées comme pièces.
- f) Villes de 10 000 habitants et plus, et leurs communes suburbaines.
- g) Toutes les communes non spécifiée dans la note "f".
- h) Dans les localités de 2 000 habitants et plus uniquement.
- i) Y compris les logements dans les bâtiments à usage non résidentiel et ceux dans les bâtiments mixtes à usage résidentiel et commercial des localités de 2 000 habitants et plus.
- j) Les maisons à deux logements sont comprises dans les immeubles collectifs.

TCHECOSLOVAQUIE

- a) Logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.
- b) Principalement logements d'une pièce dans les maisons spéciales pour célibataires, apprentis et étudiants.
- c) Dans les bâtiments neufs à usage résidentiel et non-résidentiel.
- d) Les pièces d'une surface inférieure à 8 m² et les cuisines de moins de 12 m² ne sont pas considérées comme pièces et leur surface est exclue de la surface habitable moyenne.
- e) Régions urbaines: agglomérations multi-communales et d'autres communes comptant 2 000 habitants et plus au chef-lieu.
- f) De 1 à 4 étages.
- g) De 5 à 8 étages.

TURQUIE

- a) Toutes les données se rapportent uniquement aux logements dans les bâtiments neufs à usage résidentiel dans les localités ayant une municipalité.
- b) Bâtiments neufs à usage résidentiel uniquement.

URSS — RSS DE BIELORUSSIE — RSS D'UKRAINE

- a) Les données pour les RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS.
- b) En millions de m² de surface utile.
- c) Régions urbaines uniquement.
- d) Surface utile pour 1 000 habitants en m².
- e) Pourcentages fondés sur la surface utile.

YUGOSLAVIE

- a) Agrandissements.
- b) Les pièces d'une surface inférieure à 6 m² et les cuisines ne sont pas considérées comme pièces et leur surface n'est pas incluse dans la surface moyenne habitable.
- c) Y compris le rez-de-chaussée.
- d) De 3 à 4 étages.
- e) De 6 à 9 étages.
- f) De 5 à 8 étages.
- g) 10 étages et plus.
- h) 9 étages et plus.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4

АВСТРИЯ

- a) Средняя за 1971—1980 гг.
- b) Районы с населением 2 001 жителей и более.
- c) Районы с населением до 2 000 жителей.

БЕЛЬГИЯ

- a) Начатые работы.
- b) По результатам переписи жилищ 1981 года.
- c) Жилища только в новых жилых зданиях.
- d) Исключая однокомнатные жилища в коллективных жилищных единицах.
- e) Данные относятся к числу начатых жилых зданий (а не к числу жилищ).

БОЛГАРИЯ

- a) Кухня не считается комнатой.
- b) Площадь пола кухни включена в среднюю жилую площадь, только если эта площадь составляет 5 м² и более.
- c) Жилища только в новых жилых зданиях.
- d) Городские районы; официальный статус городов, исключая соседние деревни.
- e) Сельские районы; все районы, не обозначенные в пункте “d”.
- f) Включая жилища в одно- или двухквартирных домах.

ВЕНГРИЯ

- a) Начиная с 1981 года, кроме вторых жилищ.
- b) На основе результатов выборочного переписи, проведенной в октябре 1984 года.
- c) Начиная с 1983 года, кроме реставраций.
- d) Начиная с 1981 года, две ниши площадью менее 12 м² считаются как одна комната.
- e) Городские районы: официальный статус города.

ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

- a) Все данные относятся к жилищам только в жилых зданиях. Модернизация, считающаяся реставрацией, включена только в статьи 7 и 10. Она не считается фактором изменения наличия жилого фонда и не включается в статью 30.
- b) Кухня не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю полезную площадь пола.
- c) Только новое строительство.

ГЕРМАНИЯ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА

- a) Валовое увеличение и сокращение.
- b) Новое жилищное строительство, включая реставрацию.
- c) Комната, площадью менее 6 м², не считается комнатой.
- d) Жилища, строительство которых разрешено, в новых жилых зданиях.
- e) Города, которые также являются административными районами.
- f) Административные районы с выраженным сельскохозяйственным уклоном.
- g) Включая 7 371 пансион.

ГРЕЦИЯ

- a) Все данные относятся к новому разрешенному строительству, включая расширения; только частное строительство.
- b) Кухня, площадью менее 7 м², не считается комнатой.
- c) Районы с населением 10 000 жителей и более.
- d) Районы с населением до 1 999 жителей.
- e) Полугородские районы: районы с населением от 2 000 до 9 999 жителей.

ДАНИЯ

- a) Исключая реставрацию. В 1980 году, также исключая расширения.
- b) В новых жилых и нежилых зданиях.
- c) Жилища только в жилых зданиях. Измерения сделаны по наружным стенам жилища.
- d) Практически все новые жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванну или душ и центральное отопление.

ИРЛАНДИЯ

- a) Кухня, площадью менее 10 м², не считается комнатой, но ее площадь включена в среднюю жилую площадь пола.

ИСЛАНДИЯ

- a) Данные относятся к жилищам, законченным строительством по всем видам строительных работ.
- b) Показатели увеличений, использованные для получения данных по жилищному фонду, рассчитаны как половина суммарного количества жилищ, законченных строительством в течение указанного и предыдущего годов.
- c) Городские районы: местности с населением 200 жителей и более.
- d) В домах, имеющих от одного до пяти жилищ.
- e) В домах с шестью и более жилищами.

КАНАДА

- a) Заброшенные и снесенные жилища.
- b) Только перестройки.

КИПР

- a) Только расширения.
- b) Жилища, законченные строительством, отапливаемые солнечной энергией, составили: в 1980 г. - 71,4%; в 1982 г. - 82%; в 1983 г. - 86,3%; в 1984 г. - 90,5% и в 1985 г. - 90,4%.

ЛЮКСЕМБУРГ

- a) Только новое строительство.

МАЛЬТА

- a) Данные относятся к зданиям. Новое строительство, включая реставрацию и перестройки.

НИДЕРЛАНДЫ

- a) Данные статей с 7 по 41 относятся к новому строительству.
- b) В результате изменений в административном отделении, данные по увеличениям не сопоставимы с данными статьи 7; они также влияют на показатель жилищного фонда в 1984 и 1985 годах.
- c) Кроме кухни.
- d) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

НОРВЕГИЯ

- a) Кроме жилищ с одной комнатой без кухни или кухонного угла (их число составило 816 в 1980 г., 890 в 1982 г., 349 в 1983 г., 361 в 1984 г. и 100 в 1985 г.). Они включены в статью 1. Комната площадью менее 6 м², не считается комнатой. Кроме реставрации и перестройки.
- b) Включая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла.
- c) Включая электрическое отопление: в 80,9% всех законченных жилищ в 1980 г.; в 80,1% в 1982 г.; в 78,1% в 1983 г.; в 77,3% в 1984 г. и в 81,5% в 1985 г.
- d) От 3 до 4 этажей.
- e) От 5 до 9 этажей.
- f) 10 этажей и более.

ПОЛЬША

- a) Все данные относятся только к новому строительству. Исключая жилища в домах учрежденного типа.

ПОРТУГАЛИЯ

- a) Только жилища в новых жилых зданиях (статья 22: включая расширения).
- b) Городские районы: все районные центры и населенные пункты с населением 100 000 жителей и более.

РУМЫНИЯ

- a) Жилища только в новых жилых зданиях.
- b) Кухня не считается комнатой, и ее площадь не включена в среднюю жилую площадь.
- c) Исключая площадь, занятую внутренними стенами, которая составляет примерно 13-16% средней полезной площади.
- d) Только города.
- e) Пригородные районы.

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО

- a) Только в новых жилых зданиях.
- b) Горячая вода.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 4 (Продолжение)

СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО (Продолж.)

- c) Дома и бунгало.
- d) Квартыры и малые дома.

СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ

- a) Начиная с 1981 годаб данные относятся ко всем жилищным единицам (1980 г.: жилища с частной собственности, которые составили около 99% общего числа жилищ, законченных строительством). Начиная с 1981 года, данные по жилищному фонду основаны на жилищном обзоре, который проводится каждые два года.
- b) Многоквартирные дома (2 жилищные единицы и более). Соответствующая площадь для индивидуальных домов составила (м2):

1980	1982	1983	1984	1985
161,7	158,9	160,3	165,5	...

- c) Относится к жилищам только в новых жилых зданиях.
- d) Городские районы: SMSA (англ.) = стандартные статистические районы крупных городов.
- e) Сельские районы: вне SMSA (см. примечания "d").
- f) Разрешения, выданные в 16 000 местностей, имеющих местные системы разрешения на строительство (около 85-88% всего нового жилищного строительства).
- g) От 1 до 3 этажей.
- h) 4 этажа и более.

СССР, БЕЛОРУССКАЯ ССР, УКРАИНСКАЯ ССР

- a) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- b) В млн. м2 полезной площади.
- c) Только городские районы.
- d) Полезная площадь на 1 000 жителей в м2.
- e) Процентные данные относятся к полезной площади.

ТУРЦИЯ

- a) Все данные относятся только к жилищам в новых жилых зданиях в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление.
- b) Только новые жилые здания.

ФИНЛЯНДИЯ

- a) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла (например, комнаты для медсестер в госпиталях, комнаты в студенческих общежитиях).
- b) Исключая реставрацию. Начиная с 1982 года, также исключая перестройки.
- c) Включая расширения.
- d) Включая площадь однокомнатных жилищ без кухни - см. примечание "a)", а также площадь комнат, добавленных к уже существующим жилищам.
- e) Кроме жилищ, имеющих только душ.
- f) Городские районы: официальный статус города.

ФРАНЦИЯ

- a) Только главные резиденции. Исключая "Прочие виды строительных работ".
- b) Исключая однокомнатные жилища без кухни или кухонного угла в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа.
- c) Жилища, строительство которых было разрешено.
- d) Комнаты площадью менее 9 м2 и кухни не считаются комнатами.

ФРАНЦИЯ (Продолж.)

- e) Практически все жилища, законченные строительством, имеют водоснабжение, ванну или душ и центральное отопление.
- f) Коммуны с населением 2 000 жителей и более.
- g) Коммуны с населением до 1 999 жителей.
- h) Все виды строительных работ, включая жилища в нежилых зданиях. Исключая однокомнатные жилища в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа.

ЧЕХОСЛОВАКИЯ

- a) Жилища, только в новых жилых зданиях.
- b) Главным образом однокомнатные квартиры в домах для холостяков, учеников и студентов.
- c) В новых жилых и нежилых зданиях.
- d) Комнаты, площадью менее 8 м2 и кухни, площадью менее 12 м2, не считаются комнатами, и их площадь исключена из жилой площади пола.
- e) Городские районы: объединение многих коммун и другие коммуны, чья основная группа населения составляет 2 000 и более жителей.
- f) От 1 до 4 этажей.
- g) От 5 до 8 этажей.

ШВЕЙЦАРИЯ

- a) Кроме жилищ в нежилых зданиях и жилищ в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей в местностях с населением менее 2 000 жителей.
- b) Цифра рассчитана на основе оценочной численности населения на начало года.
- c) Жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, включены с жилищами в нежилых зданиях. Их число, имеющееся только для местностей с населением 2 000 жителей и более, составило: в 1980 г. - 1 869, в 1982 г. - 2 663, в 1983 г. - 2 286, в 1984 г. - 2 713 и в 1985 г. - 2 943.
- d) Только перестройки.
- e) Кухни и "полукomнаты" не считаются комнатами.
- f) Города с населением 10 000 жителей и более и их пригородные коммуны.
- g) Все коммуны, не обозначенные в пункте "f)".
- h) Только в местностях с населением 2 000 жителей и более.
- i) Включая жилища в нежилых зданиях и жилища в зданиях, используемых как для проживания, так и для коммерческих целей, в местностях с населением 2 000 жителей и более.
- j) Двухквартирные дома включены в многоквартирные дома.

ШВЕЦИЯ

- a) Все данные относятся только к новому строительству.
- b) Только снос многоквартирных домов.
- c) Включая жилища в специальных домах для одиноких и престарелых.
- d) Комнаты, площадью менее 7 м2 и не имеющие окон, не считаются комнатами, но их площадь включается в общую полезную площадь.
- e) Включая жилища в новых нежилых зданиях.

ЮГОСЛАВИЯ

- a) Расширения.
- b) Комнаты площадью менее 6 м2 и кухни комнатами не считаются; их площадь не включена в среднюю жилую площадь.
- c) Включая цокольный этаж.
- d) От 3 до 4 этажей.
- e) От 6 до 9 этажей.
- f) От 5 до 8 этажей.
- g) 10 этажей и более.
- h) 9 этажей и более.

5. Dwellings completed
by type of investor

Unit : Thousand dwellings

5. Dwellings completed by type of investor			AUSTRIA					AUTRICHE					АВСТРИЯ					BELGIUM ^{a)}		BELGIQUE ^{a)}		БЕЛЬГИЯ ^{a)}	
			1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985						
Unit : Thousand dwellings																							
PUBLIC																							
1	TOTAL		24.9 ^x	16.5 ^x	13.7 ^x	14.8 ^x	15.3	7.55 ^x	5.56 ^x	2.10 ^x	2.53 ^x	0.33											
2	of which	State and local governments	4.5 ^x	4.0 ^x	3.0 ^x	3.0 ^x	3.5	0.42 ^x	0.56 ^x	0.30 ^x	0.37 ^x	0.12											
3		Other public bodies	20.3 ^x	12.5 ^x	10.7 ^x	11.8 ^x	11.8	7.13 ^x	5.00 ^x	1.80 ^x	2.16 ^x	0.21											
PRIVATE																							
4	TOTAL		53.6	27.3	25.4	26.4	25.8	...	22.99 ^x	25.93 ^x	21.87 ^x	28.59											
5	of which	Private persons	47.0	24.6 ^x	23.3 ^x	23.9 ^x	23.1	...	18.58 ^x	17.69 ^x	17.74 ^x	22.71											
6		Co-operatives	...	...	...	...	...	...	1.04 ^x	1.08 ^x	0.24 ^x	0.07					
7		Other private bodies	6.6	2.7 ^x	2.1 ^x	2.5 ^x	2.7	...	3.37 ^x	7.16 ^x	3.89 ^x	5.81											

			CYPRUS					CZECHOSLOVAKIA				
			CHYPRE					ЧЕХОСЛОВАКИЯ				
			КИПР					TSCHECOSLOVAQUIE				
PUBLIC												
1	TOTAL		2.42 ^x	2.51 ^x	1.56 ^x	0.88 ^x	0.75	52.1 ^x	34.4 ^x	25.0 ^x	24.3 ^x	26.0
2	of which	State and local governments	2.42 ^x	2.51 ^x	1.56 ^x	0.79 ^x	0.75	30.3 ^x	26.5 ^x	21.0 ^x	22.1 ^x	21.9
3		Other public bodies	-	-	-	0.90 ^x	-	21.8	7.9	4.0 ^x	2.2	4.1
PRIVATE												
4	TOTAL		6.59 ^x	6.44 ^x	5.73 ^x	5.45 ^x	5.00	82.1 ^x	75.6 ^x	77.6 ^x	76.8 ^x	86.4
5	of which	Private persons	6.59 ^x	6.44 ^x	5.73 ^x	5.45 ^x	5.00	32.4	30.1	29.0	29.0	29.6
6		Co-operatives	-	-	-	-	-	49.7 ^x	45.5 ^x	48.6 ^x	47.8 ^x	56.8
7		Other private bodies	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

			FINLAND ^{c,d)}	FINLANDE ^{c,d)}	ФИНЛЯНДИЯ ^{c,d)}	FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ				
PUBLIC												
1	TOTAL		5.18 ^x	3.16 ^x	3.00 ^x	2.58 ^x	...	80.8	...	75.7 ^{e)}	...	...
2	of which	State and local governments	3.01 ^x	1.44 ^x	1.63 ^x	1.40 ^x	...	2.9	...	3.1 ^{e)}	...	...
3		Other public bodies	2.17 ^x	1.72 ^x	1.37 ^x	1.18 ^x	...	77.9	...	72.6 ^{e)}	...	...
PRIVATE												
4	TOTAL		44.47 ^x	44.83 ^x	47.50 ^x	47.76 ^x	...	297.5	...	296.2 ^{e)}	...	...
5	of which	Private persons	17.30 ^x	17.77 ^x	17.90 ^x	16.25 ^x	...	209.6	...	201.5 ^{e)}	...	...
6		Co-operatives	25.90 ^x	25.91 ^x	28.06 ^x	29.89 ^x	...	87.9	...	97.7 ^{e)}	...	...
7		Other private bodies	1.27 ^x	1.15 ^x	1.54 ^x	1.62 ^x	...					

			GERMANY, FED. REP. OF ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП. ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'					GREECE ^{f)}		GRÈCE ^{f)}		ГРЕЦИЯ ^{f)}	
PUBLIC													
1	TOTAL		...	6.8	6.4	7.9	...	...	...	...	...	...	...
2	of which	State and local governments	6.0	2.2	2.5	2.2	...	...	...	...	...	...	...
3		Other public bodies	...	4.6	3.9	5.7	...	...	...	...	...	...	...
PRIVATE													
4	TOTAL		349.3 ^{e)}	340.2 ^{e)}	334.3 ^{e)}	390.4 ^{e)}	...	136.0	102.1	113.9	72.8	88.5	
5	of which	Private persons	250.8	213.0	209.6	236.9	...	...	...	...	...	...	...
6		Co-operatives	70.4	32.4	32.8	33.9	...	...	...	...	...	...	...
7		Other private bodies	28.1	94.8	92.9	119.8	...	...	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ					5. Logements terminés selon le maître d'ouvrage		5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков	
1980	1982	1983	1984	1985	Unité : Milliers de logements		Единица: Тысячи жилищ	
38.6	30.3	30.5	28.8	30.1	SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР	
					1	TOTAL	ВСЕГО	
38.6	30.3	30.5	28.8	30.1	2	dont Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
-	0.0	0.0	0.0	-	3	Autres organismes publics		Прочие государственные органы
35.7	37.9	39.2	40.1	34.8	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР	
					4	TOTAL	ВСЕГО	
17.7	17.1	18.1	18.1	17.9	5	Particuliers	в том числе	Частные лица
17.9	20.8	21.1	22.0	16.9	6	Coopératives		Кооперативы
-	-	-	-	-	7	Autres organismes privés		Прочие частные органы

DENMARK ^{b)} DANEMARK ^{b)} ДАНИЯ ^{b)}					SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР	
0.79	0.93	0.74	0.96	0.78	1	TOTAL	ВСЕГО	
0.79	0.93	0.74	0.96	0.78	2	dont Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
-	-	-	-	-	3	Autres organismes publics		Прочие государственные органы
29.56	19.83	21.41	25.91	22.09	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР	
					4	TOTAL	ВСЕГО	
22.32	9.54	11.77	17.25	15.47	5	Particuliers	в том числе	Частные лица
7.24	10.29	9.64	8.66	6.62	6	Coopératives		Кооперативы
-	-	-	-	-	7	Autres organismes privés		Прочие частные органы

GERMAN DEM. REP ^{b)} ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП. ^{b)} RÉP. DÉM. ALLEMANDE ^{b)}					SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР	
59.6	62.6	61.6	63.4	69.3	1	TOTAL	ВСЕГО	
59.6	62.6	61.6	63.4	69.3	2	dont Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
-	-	-	-	-	3	Autres organismes publics		Прочие государственные органы
60.6	59.9	61.1	58.3	51.4	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР	
					4	TOTAL	ВСЕГО	
19.0	18.4	18.5	17.9	18.2	5	Particuliers	в том числе	Частные лица
41.6	41.5	42.6	40.4	33.2	6	Coopératives		Кооперативы
-	-	-	-	-	7	Autres organismes privés		Прочие частные органы

HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ					SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР	
30.4	19.1	16.6	10.1	13.0	1	TOTAL	ВСЕГО	
28.3	17.9	15.3	9.1	11.9	2	dont Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
2.1	1.2	1.3	1.0	1.1	3	Autres organismes publics		Прочие государственные органы
58.7	56.5	57.6	60.3	59.5	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР	
					4	TOTAL	ВСЕГО	
38.3	34.3	35.8	38.8	38.6	5	Particuliers	в том числе	Частные лица
4.2	4.1	3.6	3.1	2.4	6	Coopératives		Кооперативы
16.2	18.1	18.2	18.4	18.5	7	Autres organismes privés		Прочие частные органы

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

5. Dwellings completed
by type of investor

Unit : Thousand dwellings

5. Dwellings completed by type of investor			IRELAND					IRLANDE					ИРЛАНДИЯ					NETHERLANDS ^{b)}		PAYS-BAS ^{b)}		НИДЕРЛАНДЫ ^{b)}	
			1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985						
Unit : Thousand dwellings																							
PUBLIC																							
1	TOTAL		6.04 ^x	5.71 ^x	6.19 ^x	7.00 ^x	6.52	...	...	...	52.1	39.7								
2	of which	State and local governments	6.04 ^x	5.71 ^x	6.19 ^x	...	6.52	...	...	6.4	6.3	4.7									
3		Other public bodies	-	-	-	...	-	...	...	...	45.8	35.0								
PRIVATE																							
4	TOTAL		21.75 ^x	21.09 ^x	19.95 ^x	17.49 ^x	17.43	...	...	...	59.0	58.4								
5	of which	Private persons	21.65 ^x	20.98 ^x	19.86 ^x	...	17.23	...	...	...	15.1	13.2								
6		Co-operatives	0.10 ^x	0.11 ^x	0.09 ^x	...	0.10	...	...	...	...	...						
7		Other private bodies	-	-	-	...	0.10	43.9	45.2										

			POLAND ^{b,h)}	POLOGNE ^{b,h)}	ПОЛЬША ^{b,h)}	PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ				
PUBLIC												
1	TOTAL		161.4	130.6	138.1	141.0	132.9	5.77 ^r	6.09 ^r	5.55 ^r	7.41	...
2	of which	State and local governments	39.4	31.7	34.1	42.6	42.4	5.59 ^r	5.81 ^r	5.47 ^r	7.34	...
3		Other public bodies	122.0	98.9	104.0	98.4	90.5	0.18 ^r	0.27 ^r	0.08 ^r	0.07	...
PRIVATE												
4	TOTAL		55.7	55.5	57.7	54.9	56.7	35.14 ^r	35.99 ^r	34.92 ^r	36.7	...
5	of which	Private persons	55.7	55.5	57.7	54.9	56.7	26.45 ^r	25.34 ^r	23.49 ^r	24.8	...
6		Co-operatives	_{-j)}	_{-j)}	_{-j)}	_{-j)}	_{-j)}	0.48 ^r	0.59 ^r	0.75 ^r	1.2	...
7		Other private bodies	-	-	-	-	-	8.20 ^r	10.06 ^r	10.68 ^r	10.7	...

			SPAIN		ESPAGNE		ИСПАНИЯ		SWEDEN ^{b)}		SUÈDE ^{b)}		ШВЕЦИЯ ^{b)}	
PUBLIC														
1	TOTAL		9.3	19.8	15.9	14.4	...	11.1	13.4	11.7	9.3	9.3		
2	of which	State and local governments	9.3	19.8	15.9	13.4	...	1.2	0.9	1.0	0.8	0.8		
3		Other public bodies	-	-	-	1.0	...	9.9	12.5	10.7	8.5	8.5		
PRIVATE														
4	TOTAL		253.6	215.2	211.2	177.5	...	40.3	31.7	31.7	25.7	23.7		
5	of which	Private persons	...	...	133.4	112.1	...	33.0 ^{k)}	22.7 ^{k)}	19.0 ^{k)}	16.1 ^{k)}	14.0 ^{k)}		
6		Co-operatives	...	...	3.9	3.2	...	7.3	9.0	12.7	9.6	9.7		
7		Other private bodies	73.9	62.1 ^{k)}	... ^{k)}	... ^{k)}	... ^{k)}	... ^{k)}	... ^{k)}	

			TURKEY ^{b,l)}	TURQUIE ^{b,l)}	ТУРЦИЯ ^{b,l)}	USSR ^{m)}	URSS ^{m)}	СССР ^{m)}				
PUBLIC												
1	TOTAL		0.31 ^x	0.60 ^x	0.61 ^x	0.66	...	1 667 ⁿ⁾	1 651 ⁿ⁾	1 675 ⁿ⁾	1 666 ⁿ⁾	...
2	of which	State and local governments	0.16 ^x	0.18 ^x	0.38 ^x	0.39	...	...	...	...	...	...
3		Other public bodies	0.15 ^x	0.42 ^x	0.23 ^x	0.27	...	...	...	...	...	...
PRIVATE												
4	TOTAL		58.67 ^x	49.66 ^x	50.11 ^x	53.53	...	337	351	355	369	...
5	of which	Private persons	58.86 ^x	47.36 ^x	47.42 ^x	50.39	...	247 ^{o)}	243 ^{o)}	235 ^{o)}	241 ^{o)}	...
6		Co-operatives	1.81 ^x	2.30 ^x	2.69 ^x	3.13	...	90 ⁿ⁾	106 ⁿ⁾	120 ⁿ⁾	128 ⁿ⁾	...
7		Other private bodies	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...

For notes see end of table.

NORWAY ^{d)} NORVÈGE ^{d)} НОРВЕГИЯ ^{d)}					5. Logements terminés selon le maître d'ouvrage			5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков		
1980	1982	1983	1984	1985	Unité : Milliers de logements			Единица: Тысячи жилищ		
1.01 ^r	1.36 ^r	1.64 ^r	1.38 ^r	1.10	SECTEUR PUBLIC			ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР		
					1	TOTAL		ВСЕГО		
					2	dont	Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы	
3	Autres organismes publics	Прочие государственные органы								
...						
...						
36.27 ^r	36.22 ^r	30.52 ^r	29.12 ^r	24.92	SECTEUR PRIVE			ЧАСТНЫЙ СЕКТОР		
					4	TOTAL		ВСЕГО		
					5	dont	Particuliers	в том числе	Частные лица	
6	Coopératives	Кооперативы								
7	Autres organismes privés	Прочие частные органы								
26.00 ^{c)} ^r	24.27 ^{c)} ^r	19.11 ^{c)} ^r	19.79 ^{c)} ^r	18.52 ^{c)}						
5.99 ^r	6.19 ^r	4.08 ^r	5.08 ^r	2.38						
4.27 ^r	5.76 ^r	7.33 ^r	4.26 ^r	4.02						

ROMANIA					ROUMANIE					РУМЫНИЯ									
186.6 ⁱ⁾	150.1 ⁱ⁾	135.4 ⁱ⁾	122.5 ⁱ⁾	...	SECTEUR PUBLIC					ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР									
					1	TOTAL				ВСЕГО									
...	...	...	...	...	2	dont	Etat et collectivités locales				в том числе	Государственные и местные правительственные органы			
...	...	...	...	...	3		Autres organismes publics					Прочие государственные органы			
11.2	11.1	11.3	9.4	...	SECTEUR PRIVE					ЧАСТНЫЙ СЕКТОР									
					4	TOTAL				ВСЕГО									
...	...	...	...	...	5	dont	Particuliers				в том числе	Частные лица			
...	...	...	...	...	6		Coopératives					Кооперативы			
...	...	...	...	...	7		Autres organismes privés					Прочие частные органы			

SWITZERLAND ^{b)} SUISSE ^{b)} ШВЕЙЦАРИЯ ^{b)}									
0.64 ^r	0.55 ^r	0.66 ^r	1.06 ^r	0.98	SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР		
					1	TOTAL	ВСЕГО		
...	2	dont	Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
					3		Autres organismes publics		Прочие государственные органы
27.65 ^r	31.76 ^r	30.35 ^r	32.73 ^r	31.53	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР		
					4	TOTAL	ВСЕГО		
15.89 ^r	16.44 ^r	14.52 ^r	15.74 ^r	14.13	5	dont	Particuliers	в том числе	Частные лица
					6		Coopératives		Кооперативы
9.84	12.87 ^r	12.81 ^r	14.04 ^r	13.89	7		Autres organismes privés		Прочие частные органы

BYELORUSSIAN S.S.R. ^{m)} БЕЛОРУССКАЯ ССР ^{m)} R.S.S. de BIELORUSSIE ^{m)}									
65.3 ⁿ⁾	67.0 ⁿ⁾	69.3 ⁿ⁾ r	73.4 ⁿ⁾	...	SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР		
					1	TOTAL	ВСЕГО		
...	2	dont	Etat et collectivités locales	в том числе Государственные и местные правительственные органы	
					3		Autres organismes publics		Прочие государственные органы
15.1	15.1	14.2 ^r	15.1	...	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР		
					4	TOTAL	ВСЕГО		
8.9 ^{o)} r	7.6 ^{o)} r	6.9 ^{o)} r	6.3 ^{o)}	...	5	dont	Particuliers	в том числе Частные лица	
6.2 ⁿ⁾ r	7.5 ⁿ⁾ r	7.3 ⁿ⁾ r	8.8 ⁿ⁾	...	6		Coopératives		Кооперативы
-	-	-	-	...	7		Autres organismes privés		Прочие частные органы

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

UNITED STATES ^{a)} ÉTATS-UNIS ^{a)} СОЕД.ШТАТЫ ^{a)}					5. Logements terminés selon le maître d'ouvrage		5. Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков	
1980	1982	1983	1984	1985	Unité : Milliers de logements		Единица: Тысячи жилищ	
...	...	...	...	...	SECTEUR PUBLIC		ГОСУДАРСТВЕННЫЙ СЕКТОР	
					1	TOTAL	ВСЕГО	
...	...	...	...	...	2	dont Etat et collectivités locales	в том числе	Государственные и местные правительственные органы
					3			Autres organismes publics	Прочие государственные органы
1 501.6	1 005.5	1 390.3	1 652.2	...	SECTEUR PRIVE		ЧАСТНЫЙ СЕКТОР	
					4	TOTAL	ВСЕГО	
1 501.6	1 005.5	1 390.3	1 652.2	...	5	dont Particuliers	в том числе	Частные лица
					6			Coopératives	Кооперативы
-	-	-	-	-	7	Autres organismes privés		Прочие частные органы

- | | | |
|--|--|---|
| a) Dwellings in new residential buildings only (Belgium: dwellings begun). | a) Logements dans les nouveaux bâtiments à usage résidentiel uniquement (Belgique: logements commencés). | a) Жилища только в новых жилых зданиях (Бельгия: начатые жилища). |
| b) New construction only (Switzerland: In communes with 2 000 inhabitants and over only; United Kingdom 1980: dwellings completed by all building activities). | b) Construction nouvelle uniquement (Suisse: dans les communes de 2 000 habitants et plus uniquement; Royaume-Uni, 1980: logements terminés - tous travaux de construction). | b) Только новое строительство (Швейцария: только в коммунах с населением 2 000 жителей и более; Соединенное Королевство, 1980 г.: жилища, законченные строительством по всем видам строительных работ). |
| c) Excluding one-room dwellings without kitchen or kitchenette. (Norway: 70 to 80% of dwellings built are aided.) | c) Non compris les logements d'une pièce sans cuisine ou coin-cuisine. (Norvège: 70 à 80% des logements construits ont bénéficié d'une aide.) | c) Кроме однокомнатных жилищ без кухни или кухонного угла. (Норвегия: 70-80% жилищ, построенных с помощью). |
| d) Excluding restorations and conversions (Finland: conversions as from 1982). | d) Non compris les restaurations et les transformations (Finlande: transformations à partir de 1982). | d) Кроме реставрации и перестройки (Финляндия: перестройки, начиная с 1982 г.) |
| e) Dwellings authorized. | e) Logements autorisés. | e) Жилища, строительство которых было разрешено. |
| f) Only private housing construction for which building permits were issued. New construction and extensions only. | f) Construction de logements privés uniquement avec un permis délivré. Construction nouvelle et agrandissements uniquement. | f) Только частное жилищное строительство, на которое было получено разрешение. Только новое строительство и расширения. |
| g) Private persons: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: mostly without aid. | g) Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart sans aide. | g) Частные лица: частично с помощью и частично без нее. Жилищные корпорации и предприятия: большинство без помощи. |
| h) Excluding dwellings in houses for institutional households. | h) Non compris les logements dans les maisons des ménages collectifs. | h) Кроме жилищ в домах, предназначенных для домашних хозяйств учрежденного типа. |
| i) Including dwellings belonging to private persons and built with state credit. | i) Y compris les logements appartenant à des particuliers et construits avec l'aide de l'Etat. | i) Включая жилища, принадлежащие частным лицам и построенные с помощью государственного кредита. |
| j) About 93% of co-operative dwelling construction is State-aided, and therefore not considered private. | j) Environ 93% de la construction de logements des co-opératives est effectuée avec l'aide de l'Etat, et, en conséquence, elle n'est pas considérée comme privée. | j) Около 93% жилищного строительства кооперативов осуществляется с помощью государственного кредита. Поэтому оно не рассматривается как частное. |
| k) "Other private bodies" are included under "Private persons". | k) "Autres organismes privés" sont compris sous "Particuliers". | k) "Прочие частные органы" включены в "Частные лица". |
| l) Construction in localities having a municipality. | l) Construction dans les localités ayant une municipalité. | l) Строительство в населенных пунктах, имеющих муниципальное самоуправление. |
| m) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR. | m) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises avec celles de l'URSS. | m) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР. |
| n) Co-operatives are included under item 1. Data under item 6 relate to collective farms only. | n) Les coopératives sont comprises sous la rubrique 1. Les données de la rubrique 6 se rapportent aux kolkhozes uniquement. | n) Кооперативы включены в статью 1. Данные статьи 6 относятся только к колхозам. |
| o) Employees on their own account and with state credit. | o) Salariés, pour leur propre compte et avec l'aide de l'Etat. | o) Рабочие и служащие за свой счет и с помощью государственного кредита. |
| p) Local authorities and new towns. | p) Collectivités locales et villes nouvelles. | p) Местные органы и новые города. |
| q) Housing associations and other. | q) Sociétés de construction et autre. | q) Жилищные общества и прочие. |

6. Energy consumption
by households

		BELGIUM BELGIQUE БЕЛГИЯ					CANADA CANADA КАНАДА				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	430 537	365 430 ^B	...	...	1 174 032	1 144 474	1 037 760	1 035 106	...
2	of which	Percentages	10.7	10.6	...	...	0.3	0.4	0.3	0.3	...
3			43.6	46.2	...	...	39.1 ^{a)}	30.1 ^{a)}	22.7 ^{a)}	23.4 ^{a)}	...
4			30.2	31.2	...	...	34.6 ^{a)}	40.9 ^{a)}	43.6 ^{a)}	41.5 ^{a)}	...
5			15.5	11.8	...	...	26.0	28.6	33.3	35.0	...

		CZECHOSLOVAKIA TCHECOSLOVAQUIE ЧЕХОСЛОВАКИЯ					DENMARK DANEMARK ДАНИЯ				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	243 130 ^{c, d)}	245 525 ^{c, d)}	251 191 ^{c, d)}	247 609 ^{c, d)}	159 152 ^{e)}	130 628	124 724	...	...
2	of which	Percentages	70.0	78.1 ^{e)}	78.0 ^{e)}	77.0 ^{e)}	1.2 ^{e)}	4.3	4.7	...	...
3			...	...	...	...	78.8	70.8	68.7	...	...
4			18.5 ^{e)}	8.7 ^{e)}	8.2 ^{e)}	8.0 ^{e)}	3.5	4.8	5.2	...	...
5			10.5	13.2 ^{r)}	13.8	15.0	16.5	20.1	21.4	...	...

		FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ					GERMAN DEM. REP. GERMANISCHE DEM. RESP. RÉP. DÉM. ALLEMANDE				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	...	1 602 ^{f, h)}	1 779 ^{f, h)}	1 543 ^{f, h)}	...	418 943 ^{d)}	390 889 ^{d)}	407 460 ^{d)}	...
2	of which	Percentages	...	7.7	7.0	7.9	...	79.5	77.5	76.4	...
3			...	49.7	51.8	48.3	...	...	...	...	...
4			...	27.5	26.0	25.2	...	9.7	10.3	10.8	...
5			...	15.1	15.2	18.6	...	10.8	12.2	12.8	...

		HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ					ICELAND ISLANDE ИСЛАНДИЯ				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	260 430 ^{c)}	270 692 ^{c)}	267 067 ^{c)}	282 938 ^{c)}	5.0	...	...	4.2	...
2	of which	Percentages	51.5	53.0	52.5	50.9	-	...	...	-	...
3			26.0 ^{d)}	23.5 ^{d)}	23.0 ^{d)}	23.0 ^{d)}	60.0	...	...	28.6	...
4			15.5	15.7	15.9	17.2	-	...	...	-	...
5			6.9	7.8	8.6	8.9	40.0	...	...	71.4	...

		NETHERLANDS PAYS-BAS НИДЕРЛАНДЫ					POLAND POLOGNE ПОЛЬША				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	582*	...	497 ^{r)}	459	558 202 ^{d, e)}	622 482 ^{d, e)}	527 984 ^{d, e)}	607 902 ^{d, e)}	...
2	of which	Percentages	0.3	...	0.4	0.2	79.1	79.6	75.2 ^{r)}	77.5	...
3			7.1	...	8.0	3.5	...	...	...	...	...
4			83.0	...	80.5	83.9	14.0 ^{e)}	13.1 ^{e)}	16.7 ^{e)}	14.4 ^{e)}	...
5			9.6*	...	11.1	12.4	6.9	7.3	8.1 ^{r)}	8.1	...

		SPAIN ESPAGNE ИСПАНИЯ					SWEDEN SUÈDE ШВЕЦИЯ				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
1	TOTAL CONSUMPTION	TJ	216 833	238 854	...	...	...	...	...	...	...
2	of which	Percentages	5.5	9.9	...	...	30 350 ^{1, m)}	37 700 ^{1, m)}	39 800 ^{1, m)}	...	...
3			17.1	16.7	...	...	...	...	...	...	...
4			45.0	42.8	...	...	...	...	...	...	...
5			32.5	30.6	...	...	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

CYPRUS CYPRE КИПР					6. Consommation d'énergie des ménages			6. Потребление энергии домашними хозяйствами		
1980	1982	1983	1984	1985						
3 254	3 576	3 809	3 892	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
6.9	7.7	7.3	7.5	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
13.3	9.3	9.3	8.5	...	3					
48.4	48.5	47.4	47.4	...	4					
20.5	20.8	21.6	21.6	...	5					

FINLAND ^{b)} FINLANDE ^{b)} Финляндия ^{b)}										
196.4 ^{f)}	169.0 ^{f)}	154.1 ^{f)}	151.3 ^{f)}	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
20.8	23.7	26.9	29.0	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
62.3	55.3	48.7	44.5	...	3					
0.7	0.8	0.9	0.9	...	4					
16.2	20.2	23.5	25.6	...	5					

GREECE GRÈCE ГРЕЦИЯ										
57 389 ¹⁾	74 490	68 411	71 169	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
...	1.7	1.0	1.8	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
54.1	61.6	56.2	55.3	...	3					
10.4	6.2	7.2	6.3	...	4					
35.5	30.5	35.6	36.6	...	5					

ITALY ITALIE ИТАЛИЯ										
1 368 282	1 322 797	...	...	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
3.0	2.9	...	...	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
50.6	46.0	...	...	...	3					
31.0	33.5	...	...	...	4					
15.4	17.6	...	...	...	5					

PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ										
...	...	...	...	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
...	...	...	...	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
...	...	...	...	...	3					
2 333 ^{k, 1)}	...	...	...	...	4					
11 789 ¹⁾	13 255 ¹⁾	15 072 ¹⁾	5					

SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ										
...	204 130	214 200	222 726	...	1	CONSOMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
...	5.4	4.8	4.0	...	2	dont combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе твердое топливо жидкое топливо газообразное топливо электроэнергия		В процентах
...	70.5	70.3	69.2	...	3					
...	7.2	7.9	8.6	...	4					
...	16.9	17.0	18.2	...	5					

UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI					6. Consommation d'énergie des ménages		6. Потребление энергии домашними хозяйствами			
1980	1982	1983	1984	1985	1	CONSUMMATION TOTALE	TJ	ОБЩЕЕ ПОТРЕБЛЕНИЕ		ТДж
...	...	...	...	...	2	combustibles solides combustibles liquides combustibles gazeux énergie électrique	Pourcentages	в том числе	твердое топливо	В процентах
...	10 780 ⁿ⁾	10 118 ⁿ⁾	8 033 ⁿ⁾	...	3				жидкое топливо	
...	1 918 ⁿ⁾	1 849 ⁿ⁾	1 825 ⁿ⁾	...	4				газообразное топливо	
813 739 ^{1,0)}	841 282 ^{1,0)}	857 324 ^{1,0)}	862 967 ^{1,0)}	...	5				электроэнергия	
86 107 ^{p)}	82 787 ^{p)}	82 953 ^{p)}	83 896 ^{p)}	...						

General note:

Sources:

Annual Bulletin of General Energy Statistics for Europe (as from the 1980 edition), table 2 item 12.31, "Households", and the Annual Bulletin of Gas Statistics for Europe, table 1, item 12.31, "Households". The columns of table 2 of the Annual Bulletin of General Energy Statistics correspond to the items in this table as follows:

Solid fuels: Hard Coal (col.1); Brown coal, lignite (2); Other primary solid fuels (3); Patent fuel, coke, other secondary solid fuels (4); Brown coal briquettes (5).

Liquid fuels: Crude petroleum (6); Light products (8); Heavy products (9).

Gaseous fuels: Natural gas (11); Liquefied petroleum gas and other petroleum gases (7); Other derived gases (12).

Electric energy: Electric energy (15).

Data for item 1 are based on net calorific values.

Note générale:

Sources:

Bulletin annuel de statistiques générales de l'énergie pour l'Europe (à partir du numéro de 1980), tableau 2, rubrique 12.31, "Ménages", et le Bulletin annuel de statistiques du gaz pour l'Europe, tableau 1, rubrique 12.31, "Ménages". Les colonnes du tableau 2 du Bulletin annuel de statistiques générales de l'énergie correspondent aux rubriques de ce tableau comme suit:

Combustibles solides: Houille (col.1); Lignite récent, lignite (2); Autres combustibles primaires solides (3); Agglomérés, coke, autres combustibles secondaires solides (4); Briquettes de lignite récent (5).

Combustibles liquides: Pétrole brut (6); Produits légers (8); Produits lourds (9).

Combustibles gazeux: Gaz naturel (11); Gaz de pétrole liquéfié et autres gaz de pétrole (7); Autres gaz dérivés (12).

Energie électrique: Energie électrique (15).

Les données de la rubrique 1 sont calculées à partir du pouvoir calorifique inférieur.

Общее примечание:

Источники:

Ежегодный бюллетень европейской статистики общей энергетики (начиная с издания 1980 года), таблица 2, статья 12.31 "Бытовой сектор", и Ежегодный бюллетень европейской статистики газа, таблица 1, статья 12.31 "Бытовой сектор". Графы таблицы 2 Ежегодного бюллетеня европейской статистики общей энергетики соответствуют статьям этой таблицы в следующем порядке:

Твердое топливо: Каменный уголь (гр.1); Бурый уголь, лигнит (2); Другие виды первичного твердого топлива (3); Каменноугольные брикеты, кокс, другие виды вторичного топлива (4); Буроугольные брикеты (5).

Жидкое топливо: Сырая нефть (6); Легкие продукты (8); Тяжелые продукты (9).

Газообразное топливо: Природный газ (11); Сжиженный нефтяной газ и другие нефтяные газы (7); Другие производные газы (12).

Электроэнергия: Электроэнергия (15).

Данные статьи 1 основываются на нижней теплотворной способности.

- | | | |
|--|--|---|
| a) Data relating to LPG and other petroleum gases are included under liquid fuels. | a) Les données relatives aux GPL et aux autres gaz de pétrole sont comprises sous celles des combustibles liquides. | a) Данные по СНГ и другим нефтяным газам включены в данные по жидкому топливу. |
| b) Including heating of residential buildings. | b) Y compris le chauffage de bâtiments à usage résidentiel. | b) Включая отопление жилых зданий. |
| c) Including privately owned motor vehicles. | c) Y compris les véhicules automobiles routiers des particuliers. | c) Включая частные дорожные автотранспортные средства. |
| d) Excluding liquid fuels obtained from petroleum products. | d) Non compris les combustibles liquides obtenus de produits pétroliers. | d) Кроме жидкого топлива, полученного из нефтепродуктов. |
| e) Excluding patent fuel, coke and other secondary solid fuels. | e) Non compris les agglomérés, le coke et les autres combustibles secondaires solides. | e) Кроме каменноугольных брикетов, кокса и других видов вторичного твердого топлива. |
| f) Data are expressed in petajoules (PJ). | f) Les données sont exprimées en pétajoules (PJ). | f) Данные выражены в петаджоулях (ПДж). |
| g) Excluding natural gas. | g) Non compris le gaz naturel. | g) Кроме природного газа. |
| h) Data are based on the gross calorific values. | h) Les données sont calculées à partir du pouvoir calorifique supérieur. | h) Данные основываются на высшей теплотворной способности. |
| i) Excluding solid fuels. | i) Non compris les combustibles solides. | i) Кроме твердого топлива. |
| j) Including white and industrial spirit. | j) Y compris white spirit et essences spéciales. | j) Включая уайт-спирит и промышленный спирт. |
| k) Including other consumers. | k) Y compris les autres consommateurs. | k) Включая прочих потребителей. |
| l) Data are expressed in terajoules (TJ). | l) Les données sont exprimées en térajoules (TJ). | l) Данные выражены в тераджоулях (ТДж). |
| m) Including construction. | m) Y compris la construction. | m) Включая строительство. |
| n) Data are expressed in thousands of tonnes. | n) Les données sont exprimées en milliers de tonnes. | n) Данные выражены в тысячах тонн. |
| o) Excluding LPG and other petroleum gases: (1980: 228 000 t; 1982: 228 000 t; 1983: 195 000 t and 1984: 314 000 t). | o) Non compris les GPL et les autres gaz de pétrole: (1980: 228 000 t; 1982: 228 000 t; 1983: 195 000 t et 1984: 314 000 t). | o) Кроме СНГ и других нефтяных газов (1980: 228 000 т; 1982: 228 000 т; 1983: 195 000 т и 1984: 314 000 т). |
| p) Data are expressed in gigawatt-hours (GWh). | p) Les données sont exprimées en gigawatt-heures (GWh). | p) Данные выражены в гигаватт-часах (ГВт-ч). |

7. Consumer price and
rent indices ^{1,2)}

7. Indices des prix
à la consommation et des loyers ^{1,2)}

7. Индексы розничных цен
и квартирной платы ^{1,2)}

Country	Pays	Страна	Type of series Type de série			1982	1983	1984	1985
						1980 = 100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	112 117	115 127	122 135	125 141
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	117 119	126 130	133 137	140 143
CANADA	CANADA	КАНАДА	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	125 124	132 133	138 138	143 146
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	124 118	132 130	140 140	146 146
FINLAND ^{a)}	FINLANDE ^{a)}	ФИНЛЯНДИЯ ^{a)}	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	109 112	119 118	128 125	136 131
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	127 125	139 137	149 148	158 157
GERMANY, FED. REP. OF ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	GERMANY, FED. REP. OF ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	112 110	116 116	118 120	120 124
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	151 151	183 172	217 196	260 230
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	137 143	156 170	172 199	188 213
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	113 115	115 124	118 130	120 135
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	127 123	138 133	146 144	155 151
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	Total	Total	Всего	147	184	248 ^r	295
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	131 134	147 147	164 160	......
SWEDEN	SUÈDE	ШВЕЦИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	122 120	135 125	146 133	156 144
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	112 114	115 120	118 123	122 127
TURKEY ^{b)}	TURQUIE ^{b)}	ТУРЦИЯ ^{b)}	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	176 152	228 181	354 246	......
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД.КОРОЛЕВСТВО	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	119 133	126 136	131 149	137 168
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД.ШТАТЫ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	117 117	121 124	126 130	130 138
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	Total Rent	Total Loyer	Всего Квартплата	197 ^r 139	279 ^r 182 ^r	431 ^r 221 ^r	746 357

NOTES TO TABLE 7

1. Totals exclude rent.
2. Some of the rent indices relate to rent both in old and new dwellings; some others are limited to rents in old dwellings only; others refer to rents including rates and water charges or even fuel and light and charges for repair and maintenance, i.e. sometimes the rent indices comprise what is generally termed as "Housing".

- a) 1981 = 100.
b) Ankara.

NOTES DU TABLEAU 7

1. Les totaux ne comprennent pas le loyer.
2. Certains indices du loyer se rapportent à la fois aux logements anciens et nouveaux, d'autres indices se limitent aux loyers dans les logements anciens uniquement; quelques-uns se réfèrent aux loyers, y compris les charges (notamment eau ou même combustible et éclairage ou réparations et entretien), c'est-à-dire, que de tels indices couvrent ce que l'on nomme habituellement "Habitation".

- a) 1981 = 100.
b) Ankara.

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 7

1. Итоги исключают квартирную плату.
2. Часть индексов квартирной платы охватывает оба вида квартплаты, установленной как в старых так и в новых жилищах; ряд индексов приводятся в границах квартирной платы, установленной только в старых жилищах. Ряд других индексов относится к квартирной плате, включающей в себя плату за пользование водой, а также отоплением и светом, и плату за ремонт и содержание жилья в эксплуатационном состоянии, т.е. иногда индексы включают в себя то, что обычно входит в понятие "Жилищное хозяйство".

- a) 1981 = 100.
b) Анкара.

8. Value of construction put in place ¹⁾

Unit : National currencies

8. Value of construction put in place ¹⁾			AUSTRIA					AUTRICHE					АВСТРИЯ		BELGIUM		BELGIQUE		БЕЛЬГИЯ			
			1980		1982		1983		1984		1985		1980		1982		1983		1984		1985	
			Million Schilling		Millions de Schilling		Миллион шиллингов		Million francs		Millions de francs		Миллион франков									
1	New construction and capital repairs		67 675 ^{a)}	69 787 ^{a)}	71 412 ^{a)}	...	....	192 234 ^x	170 216	163 867	...	...								
2	of which	Buildings	36 567	36 989	38 750	...	...	130 354	109 048	110 396	...	...								
3		residential	15 791	16 978	18 251	...	...	...	...	...	...	...			
4		non—residential	20 770	20 011	20 499	...	...	...	...	...	...	...			
5		Civil engineering	31 108	32 798	32 662	...	...	61 880	61 168	53 471	...	...								
6	Current repairs and maintenance		4 539 ^{a)}	5 092 ^{a)}	5 341 ^{a)}	...	...	428	203	301	...	...								

			CANADA	CANADA	КАНАДА		CYPRUS	CHYPRE	КИПР			
			Million dollars	Millions de dollars	Миллион долларов		Million pounds	Millions de livres	Миллион фунтов			
1	New construction and capital repairs		40 152	46 517 ^x	45 678	45 476	...	183.8	205.1 ^x	220.2	242.6	...
2	of which	Buildings	21 568	22 779 ^x	24 131	24 384	...	152.5	165.7 ^x	172.3	187.0	...
3		residential	11 010	10 148 ^x	12 994	12 453	...	105.3	107.3 ^x	115.4	123.4	...
4		non—residential	10 558	12 631 ^x	11 137	11 931	...	47.2	58.4 ^x	56.9	63.6	...
5		Civil engineering	18 584	23 738 ^x	21 547	21 092	...	31.3	39.4 ^x	47.9	55.6	...
6	Current repairs and maintenance		8 175	9 548 ^x	10 269	10 673	...	10.7	14.2 ^x	14.8	16.4	...

			DENMARK					FINLAND				
			DANEMARK					FINLANDE				
			ДАНИЯ					ФИНЛЯНДИЯ				
			Million kroner					Million markkaa				
			Millions de couronnes					Millions de markkaa				
			Миллион крон					Миллион марок				
1	New construction and capital repairs		43 952	42 294 ^x	46 511	53 638	...	30 364 ^x	37 562	43 048	44 251	...
2	of which	Buildings	34 188 ^x	27 699 ^x	31 327	39 877	...	24 712 ^x	30 491	35 860	36 708	...
3		residential	19 138	16 014 ^x	19 482	25 441	...	13 669 ^x	16 668	18 316	19 215	...
4		non—residential	15 050	11 685 ^x	11 845	14 436	...	11 043 ^x	13 823	17 544	17 493	...
5		Civil engineering	9 764	14 595 ^x	15 184	13 761	...	5 652	7 071	7 188	7 543	...
6	Current repairs and maintenance		16 302 ^x	21 999 ^x	22 684	24 068		5 198 ^x	6 466	7 349	8 123	...

		GERMANY, FED. REP. OF ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП. ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'					HUNGARY		HONGRIE		ВЕНГРИЯ	
		Million DM	Millions de DM		Миллион марок ФРГ		Million forint	Millions de forint		Миллион форинтов		
1	New construction and capital repairs		...	...	...	...	...	125 637 ^{a)}	131 775 ^{a)}	138 422 ^{a)}	142 647 ^{a)}	...
2	of which of which	Buildings	210 110 ^x	203 900	208 990	...	...	78 582	82 096	86 617	90 288	...
3		residential	100 140	98 760	105 770	...	...	35 476	39 830	44 962	49 889	...
4		non—residential	109 970	105 140	103 220	...	...	43 106	42 266	41 655	40 399	...
5		Civil engineering										
6	Current repairs and maintenance		...	...	...	...	...	34 193 ^{a)}	48 632 ^{a)}	48 278 ^{a)}	50 114 ^{a)}	...

		ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ		LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ		
		Thousand million lire	Milliards de lire	Миллиард лир		Million francs	Millions de francs	Миллион франков		
1	New construction and capital repairs	37 769	53 188 ^x	59 452	...	...	...	...	...	...
2	Buildings	28 230	38 851 ^x	42 979	...	...	...	...	...	...
3	of which residential	17 922	24 785 ^x	27 338	...	...	...	...	...	...
4	of which non-residential	10 308	14 066 ^x	15 641	...	...	...	...	...	...
5	Civil engineering	9 539	14 337 ^x	16 473	...	...	...	...	...	...
6	Current repairs and maintenance	8 273	11 220 ^x	12 955	...	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

BULGARIA					BULGARIE					БОЛГАРИЯ					8. Valeur de la construction réalisée 1)					8. Стоимость завершеного строительства 1)				
1980		1982		1983		1984		1985																
Million leva					Millions de leva					Миллион левов					Unité : Monnaies nationales					Единица: Национальные валюты				
3 010 ^{a)}		3 201 ^{a)}		3 324 ^{a)}		3 446 ^{a)}		...		1					Constructions nouvelles et gros entretien					Новое строительство и капитальные ремонты				
...		...		...		...		...		2					Bâtiments					в том числе из них		Здания		
...		.....		...		...		...		3					dont							à usage résidentiel		
...		...		...		...		...		4					dont							à usage non résidentiel		
...		...		...		...		...		5												Génie civil		
355 ^{a)}		497 ^{a)}		553 ^{a)}		624 ^{a)}		...		6					Réparations et entretien courants					Текущие ремонты и обслуживания				

CZECHOSLOVAKIA ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHECOSLOVAQUIE								
Million korun Millions de couronnes Миллион крон								
68 118	69 563	71 412	77 084	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
34 526 ^{b)}	34 602 ^{b)}	34 215 ^{b)}	36 454 ^{b)}	...	2	Bâtiments	в том числе из них	Здания
11 335 ^{b)}	10 482 ^{b)}	10 501 ^{b)}	11 999 ^{b)}	...	3	dont dont à usage résidentiel		жилые
23 191 ^{b)}	24 120 ^{b)}	23 714 ^{b)}	24 455 ^{b)}	...	4	dont dont à usage non résidentiel		нежилые
27 187 ^{b)}	26 120 ^{b)}	27 858 ^{b)}	31 599 ^{b)}	...	5	Génie civil		Гражданское строительство
12 461	13 207	13 693	15 876	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ								
Million francs Millions de francs Миллион франков								
128 659 ^x	146 714	206 731	...	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
137 700 ^x	163 332	302 689	...	...	2	Bâtiments	в том числе из них	Здания
74 643 ^x	84 239	189 981	...	...	3	dont dont à usage résidentiel		жилые
63 057 ^x	79 092	112 708	...	...	4	dont dont à usage non résidentiel		нежилые
51 346 ^x	68 179	71 427	...	...	5	Génie civil		Гражданское строительство
63 335 ^x	84 799	167 452	...	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

ICELAND ^{c)} ISLANDE ^{c)} ИСЛАНДИЯ ^{c)}								
Million krónur Millions de couronnes Миллион крон								
2 887 ^{b)x}	7 004 ^{b)x}	10 732 ^{b)}	13 423 ^{b)}	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
1 647 ^x	4 286 ^x	6 832	8 677	...	2	Bâtiments	в том числе из них	Здания
964 ^x	2 251 ^x	3 495	4 700	...	3	dont dont à usage résidentiel		жилые
683 ^x	2 035 ^x	3 337	3 977	...	4	dont dont à usage non résidentiel		нежилые
1 240 ^x	2 718 ^x	3 900	4 746	...	5	Génie civil		Гражданское строительство
...	...	...	...	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

MALTA MALTE МАЛЬТА								
Million pounds Millions de livres Миллион фунтов								
11 660	22 561	25 779	...	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
9 297	10 250	10 804	...	...	2	Bâtiments	в том числе из них	Здания
3 836	4 007	4 327	...	...	3	dont dont à usage résidentiel		жилые
5 461	6 243	6 477	...	...	4	dont dont à usage non résidentiel		нежилые
2 363	12 311	14 975	...	...	5	Génie civil		Гражданское строительство
347	336	157	...	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

8. Value of construction put in place ¹⁾

Unit : National currencies

		NETHERLANDS PAYS-BAS НИДЕРЛАНДЫ					NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ				
		1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
		Million guilders	Millions de florins	Миллион гульденов			Million kroner	Millions de couronnes			Миллион крон
1	New construction and capital repairs	33 960	30 210 ²	...	...	...	29 851	37 679	41 286	42 476	...
2	Buildings	28 090	24 760	...	...	...	16 452	19 867	22 726	23 425	...
3	of which residential	16 200	14 820	...	...	...	6 345	8 096	9 649	9 836	...
4	of which non-residential	11 890	9 940	...	...	...	10 107	11 770	13 073	13 589	...
5	Civil engineering	5 870	5 450	...	...	...	13 399	17 812	18 559	19 052	...
6	Current repairs and maintenance	21 280	20 110 ²	...	...	...	6 895	8 792	9 585	10 340	...

		PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ					SWEDEN SUÈDE ШВЕЦИЯ				
		Million escudos	Millions d'escudos	Миллион эскудо			Million kronor	Millions de couronnes			Миллион крон
1	New construction and capital repairs	128 676 ^{a)}	227 552 ^{a)}	276 188 ^{a)}	259 337 ^{a)}	...	63 745 ^{d)}	72 727 ^{d)}	...	...	...
2	Buildings	82 056	150 143	191 089	176 003	...	32 145	33 443	...	...	...
3	of which residential	52 817	99 297	128 217	122 151	...	14 375	15 190	...	...	...
4	of which non-residential	29 239	50 846	62 872	53 852	...	17 770	18 253	...	...	...
5	Civil engineering	46 620	77 409	85 099	83 334	...	31 600 ^{d)}	39 284 ^{d)}	...	...	...
6	Current repairs and maintenance	7 929 ^{a)}	14 437 ^{a)}	17 005 ^{a)}	20 709 ^{a)}	...	6 011 ^{e)}	9 067 ^{e)}	...	...	...

		UNITED KINGDOM ^{b)} СОЕД. КОРОЛЕВСТВО ^{b)} ROYAUME-UNI ^{b)}					UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕД. ШТАТЫ				
		Million pounds	Millions de livres	Миллион фунтов стерлингов			Million dollars	Millions de dollars			Миллион долларов США
1	New construction and capital repairs	13 520 ²	12 629	13 395	14 192	...	230 712	236 934 ²	268 732 ²	312 988	...
2	Buildings	...	...	...	...	...	165 366	168 637 ²	204 692 ²	242 788	...
3	of which residential	4 424 ²	3 920	4 849	4 907	...	88 909	82 267 ²	123 008 ²	146 695	...
4	of which non-residential	9 096 ²	8 709	8 546	9 285	...	76 457	86 370 ²	81 684 ²	96 093	...
5	Civil engineering	...	...	...	...	...	65 346	68 297 ²	64 040 ²	70 199	...
6	Current repairs and maintenance	9 116 ²	9 911	10 948	12 011	...	40 893 ²	46 928 ²	48 188 ²	...	...

1) Source: Yearbook of Construction Statistics, United Nations, New York, and information from countries.

a) Capital repairs are included under current repairs.

b) Excluding capital repairs.

c) All data are expressed in million new krónur introduced in January 1981.

d) Current repairs and maintenance for civil engineering are included under new construction.

e) Data refer to buildings only.

f) Public maintenance.

g) As from 1982, excluding Northern Ireland.

h) Including current repairs and maintenance.

POLAND					POLOGNE					ПОЛЬША					8. Valeur de la construction réalisée 1)					8. Стоимость завершеного строительства 1)				
1980		1982		1983		1984		1985																
Million zlotych		Millions de zlotych				Миллион злотых				Unité : Monnaies nationales					Единица: Национальные валюты									
225 569		450 133		542 413		703 418		...		1		Constructions nouvelles et gros entretien			Новое строительство и капитальные ремонты									
142 647		297 610		333 301		425 206		...		2		dont	Bâtiments			в том числе	Здания							
67 622		120 484		152 987		194 440		...		3			dont	à usage résidentiel			из них	жилые						
75 025		177 126		180 314		230 766		...		4				à usage non résidentiel				Гражданское строительство	нежилые					
82 922		152 523		209 112		278 212		...		5			Génie civil											
82 160		190 247		215 979		262 367		...		6		Réparations et entretien courants			Текущие ремонты и обслуживания									

SWITZERLAND SUISSE ШВЕЙЦАРИЯ								
Million francs		Millions de francs		Миллион франков				
24 176	27 406	28 932	30 571	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
19 013	21 499	23 095	24 658	...	2	Bâtiments	в том числе	Здания
10 969	11 744	12 861	14 121	...	3			из них жилые
8 044	9 755	10 234	10 537	...	4			нежилые
5 163	5 907	5 837	5 913	...	5			Гражданское строительство
1 190 ^{f)}	1 395 ^{f)}	1 502 ^{f)}	1 576 ^{f)}	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ								
Million dinars		Millions de dinars		Миллион динар				
311 485	487 729	561 047	773 534	...	1	Constructions nouvelles et gros entretien	Новое строительство и капитальные ремонты	
227 455	361 663	464 232 ^{h)}	571 226	...	2	Bâtiments	в том числе	Здания
107 450	177 361	219 589 ^{h)}	285 378	...	3			из них жилые
120 005	184 302	244 643 ^{h)}	285 848	...	4			нежилые
84 030	126 066	138 663	202 308	...	5			Гражданское строительство
18 781 ^{r)}	33 107	41 848	65 133	...	6	Réparations et entretien courants	Текущие ремонты и обслуживания	

1) Source: Yearbook of Construction Statistics (anglais seulement), Organisation des Nations Unies, New York, et information des pays.

a) Le gros entretien est compris sous l'entretien courant.

b) Non compris le gros entretien.

c) Toutes les données sont exprimées en millions de nouvelles couronnes introduites en janvier 1981.

d) Les réparations et l'entretien courants pour le génie civil sont compris sous constructions nouvelles.

e) Les données se rapportent aux bâtiments uniquement.

f) Entretien public.

g) A partir de 1982, non compris l'Irlande du Nord.

h) Y compris les réparations et l'entretien courants.

1) Источники: Yearbook of Construction Statistics, (только по английски), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, и информация стран.

a) Капитальные ремонты включены в обслуживания.

b) Кроме капитальных ремонтов.

c) Все данные выражены в миллионах новых крон, введенных в январе 1981 года.

d) Текущие ремонты и обслуживания для гражданского строительства включены в новое строительство.

e) Данные относятся только к домам.

f) Общественное обслуживание.

g) Начиная с 1982 года, кроме Северной Ирландии.

h) Включая текущие ремонты и обслуживания.

9. Indices of employment
and unemployment
in the construction industry

9. Indices de l'emploi et du chômage
dans l'industrie de la construction

9. Индексы занятости и
безработицы в строительной
промышленности

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
				1000	1980=100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	267.7 ^x	94 ^x	91 ^x	90 ^x	89
			C	8.9	228	249	253	273
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	287.8 ^x	82	75	72	...
			B	33.4	182	202	197	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	341.2	102	104 ^x	104	...
CANADA	CANADA	КАНАДА	A	624	96	91	92 ^x	96*
			B	100	154	178	168	...
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	22.7	93 ^x	90 ^x	90	...
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	641	98 ^x	98 ^x	98	...
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	189.1	80	77 ^x	80	83
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	176	104	104	104	102
			C	11.8	100	96	99	104*
FRANCE	FRANCE	ФРАНЦИЯ	A	1 833 ^x	95	91 ^x	86 ^x	84*
			C	116	166	192	259	257
GERMAN DEM. REP.	RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.	A	577	99	98	97	...
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	1 957	93	91	91	85*
			B	48.2	354	352	388 ^x	386*
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	398.2	95	92	90	85
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	103	93	83	81 ^x	78*
			B	21.5	156	189	207	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	1 739	101	99	95	93*
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	5.0	100	116	108 ^x	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	449	80 ^x	73	73 ^x	75*
			B	32	394	447	413	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	146	105	105	103	103
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	1 336.6	92	91	93	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

9. I
a
ii

10. Structure of the building industry

10. Structure de l'industrie de la construction

10. Структура строительной промышленности

		Firms by number of employees	Entreprises selon le nombre de salariés	Фирмы по числу служащих
		0 TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
POI	1	Up to 5 employees	Jusqu'à 5 personnes	До 5 служащих
	2	6 to 19 employees	De 6 à 19 personnes	От 6 до 19 служащих
ROI	3	20 to 49 employees	De 20 à 49 personnes	От 20 до 49 служащих
	4	50 to 99 employees	De 50 à 99 personnes	От 50 до 99 служащих
SP	5	100 to 199 employees	De 100 à 199 personnes	От 100 до 199 служащих
	6	200 to 499 employees	De 200 à 499 personnes	От 200 до 499 служащих
	7	500 to 999 employees	De 500 à 999 personnes	От 500 до 999 служащих
SW	8	1000 employees and over	1000 personnes et plus	1 000 служащих и более
SW				
		Firms by number of employees	Entreprises selon le nombre de salariés	Фирмы по числу служащих
		0 TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
TU	1	Up to 5 employees	Jusqu'à 5 personnes	До 5 служащих
	2	6 to 19 employees	De 6 à 19 personnes	От 6 до 19 служащих
US	3	20 to 49 employees	De 20 à 49 personnes	От 20 до 49 служащих
	4	50 to 99 employees	De 50 à 99 personnes	От 50 до 99 служащих
UN	5	100 to 199 employees	De 100 à 199 personnes	От 100 до 199 служащих
	6	200 to 499 employees	De 200 à 499 personnes	От 200 до 499 служащих
UN	7	500 to 999 employees	De 500 à 999 personnes	От 500 до 999 служащих
	8	1000 employees and over	1000 personnes et plus	1 000 служащих и более
YU				

Expla

A = Ex		Firms by number of employees	Entreprises selon le nombre de salariés	Фирмы по числу служащих
B = U		0 TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
C = U	1	Up to 5 employees	Jusqu'à 5 personnes	До 5 служащих
Employ during excep Malta	2	6 to 19 employees	De 6 à 19 personnes	От 6 до 19 служащих
The f in th crati	3	20 to 49 employees	De 20 à 49 personnes	От 20 до 49 служащих
	4	50 to 99 employees	De 50 à 99 personnes	От 50 до 99 служащих
Employ the U	5	100 to 199 employees	De 100 à 199 personnes	От 100 до 199 служащих
	6	200 to 499 employees	De 200 à 499 personnes	От 200 до 499 служащих
Origin expres	7	500 to 999 employees	De 500 à 999 personnes	От 500 до 999 служащих
a) G	8	1000 employees and over	1000 personnes et plus	1 000 служащих и более

		Firms by number of employees	Entreprises selon le nombre de salariés	Фирмы по числу служащих
	0	TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
	1	Up to 5 employees	Jusqu'à 5 personnes	До 5 служащих
	2	6 to 19 employees	De 6 à 19 personnes	От 6 до 19 служащих
	3	20 to 49 employees	De 20 à 49 personnes	От 20 до 49 служащих
	4	50 to 99 employees	De 50 à 99 personnes	От 50 до 99 служащих
	5	100 to 199 employees	De 100 à 199 personnes	От 100 до 199 служащих
	6	200 to 499 employees	De 200 à 499 personnes	От 200 до 499 служащих
	7	500 to 999 employees	De 500 à 999 personnes	От 500 до 999 служащих
	8	1000 employees and over	1000 personnes et plus	1 000 служащих и более

TABLE 10

TABLEAU 10

ТАБЛИЦА 10

AUSTRIA					AUTRICHE					АВСТРИЯ					
Firms		Entreprises		Фирмы	Employees		Salariés		Служащие	Value of output	Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции		
Number		Nombre		Число	Thousands		Milliers		Тысячи	Million Schilling	Millions de Schilling		Миллион шиллингов		
1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	
0	2 962	2 978	3 024	3 042	...	147	135	131	128	...	72 214	74 879	76 753	76 333	...
1	652 ^{a)}	732 ^{a)}	761 ^{a)}	805 ^{a)}	...	2 ^{a)}	2 ^{a)}	2 ^{a)}	2 ^{a)}	...	1 923 ^{a)}	1 871 ^{a)}	1 932 ^{a)}	2 196 ^{a)}	...
2	845 ^{b)}	857 ^{b)}	922 ^{b)}	915 ^{b)}	...	11 ^{b)}	10 ^{b)}	11 ^{b)}	11 ^{b)}	...	5 457 ^{b)}	4 794 ^{b)}	6 191 ^{b)}	6 147 ^{b)}	...
3	775	757	709	712	...	25	25	23	23	...	10 202	11 905	11 361	11 290	...
4	399	373	373	370	...	28	26	26	26	...	12 209	14 486	13 810	14 731	...
5	258	230	235	214	...	48	43	44	40	...	24 370	24 512	27 540	24 188	...
6															
7	22	20	14	17	...	15	14	10	11	...	8 831	7 831	6 025	7 889	...
8	11	9	10	9	...	18	15	15	15	...	9 222	9 480	9 894	9 892	...

BELGIUM						BELGIQUE					БЕЛЬГИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million francs		Millions de francs		Миллион франков	
0	2 019	1 601	1 620	...	...	131	83	88	...	...	243 432	223 907	211 051	...	...
1	1 466	332	413	...	...	40	4	6	...	...	66 628	61 931	66 333	...	...
2																	
3																	
4	316	252	231	...	...	24	15	16	...	...	42 636	36 693	35 672	...	...
5	149	137	123	...	...	24	16	16	...	...	45 751	52 167	46 093	...	...
6	70	66	56	...	...	25	15	16	...	...	51 923	44 297	35 975	...	...
7	18	13	10	...	...	19	7	7	...	...	36 493	28 819	26 978	...	...
8																	
		4	3	...	...		4	3	...	...					

BULGARIA						BULGARIE					БОЛГАРИЯ				
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи	Million leva		Millions de leva		Миллион левов
0	...	74	77	78	79	...	251.9	256.4	256.3	260.4	...	...	...	...	...
1	...	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...	...	...	...	...
2	...	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...	...	...	...	...
3	...	-	-	-	-	...	-	-	-	-	...	...	...	...	...
4	...	2	3	-	-	...	0.0	0.0	-	-	...	...	...	...	...
5	...	-	-	2	2	...	0.2	0.3	0.2	0.3	...	...	...	...	...
6	...	1	3	2	2	...	0.5	0.8	0.8	0.8	...	...	...	...	...
7	...	13	13	11	9	...	9.8	10.8	8.5	6.6	...	...	...	...	...
8	...	58	58	63	66	...	241.4	244.5	246.8	252.7	...	...	...	...	...

DENMARK						DANEMARK					ДАНИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведе- денной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million kroner		Millions de couronnes		Миллион крон	
0	25 871	...	...	20 503	...	132	114	111	104	...	18 032 ^{c)}	18 530 ^{c)}	21 045 ^{c)}	...	...
1	17 758 ^{a)}	...	...	14 093 ^{a)}	...	32 ^{a)}	...	...	25 ^{a)}	...	...	...	...	...	...
2	7 000 ^{b)}	...	...	5 502 ^{b)}	...	49 ^{b)}	...	...	39 ^{b)}	...	...	...	...	...	...
3	828	...	...	684	...	20	...	...	16	...	7 955	7 768 ^{r)}	8 529	...	...
4	181	...	...	129	...	10	...	...	7	...							
5	89	...	...	85	...	14	...	...	13	...	10 077	10 761 ^{r)}	12 516	...	...
6																	
7	15	...	...	10	...	7	...	...	4	...				...	...
8																	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 10

TABLEAU 10

ТАБЛИЦА 10

FINLAND						FINLANDE					ФИНЛЯНДИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведе- денной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million markkaa		Millions de markkaa		Миллион марок	
1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985			
0	2 053	1 751	1 876	...	...	54	61	65	...	...	12 214	19 099	23 828	...	...
1	998	802	861	...	...	3	3	4	...	...	387	632	929	...	...
2	618	537	599	...	...	7	7	8	...	...	1 273	1 322	1 927	...	...
3	263	265	265	...	...	9	10	9	...	...	1 536	2 307	2 488	...	...
4	82	64	66	...	...	6	6	5	...	...	1 236	1 323	1 641	...	...
5	92	83	85	...	...	29	35	38	...	...	7 781	13 515	16 843	...	...
6																	
7																	
8																	

FRANCE ^{d)}						FRANCE ^{d)}					ФРАНЦИЯ ^{d)}						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million francs		Millions de francs		Миллион франков	
0	22 793 ^{d)}	...	...	...	...	1 113 ^{a)}	...	...	...	...	...	224 573 ^{a)}	...	...	...	...	...
1	-	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...	-	...	...	...	...	...
2	9 761 ^{d)}	...	...	...	...	146 ^{a)}	...	...	...	...	...	24 061 ^{a)}	...	...	...	...	...
3	9 711	...	...	...	...	304	...	...	...	...	...	52 212	...	...	...	...	...
4	1 911	...	...	...	...	140	...	...	...	...	...	25 485	...	...	...	...	...
5	836	...	...	...	...	118	...	...	...	...	...	24 127	...	...	...	...	...
6	381	...	...	...	...	114	...	...	...	...	...	23 615	...	...	...	...	...
7	101	...	...	...	...	73	...	...	...	...	...	16 103	...	...	...	...	...
8	92	...	...	...	...	218	...	...	...	...	...	58 971	...	...	...	...	...

GERMAN DEM. REP.						RÉP. DÉM. ALLEMANDE					ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.				
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи	Million Mark		Millions de Mark		Миллион марок ГДР
0	751	567	560	548	533	446	446	446	446	443	20 629	20 812	23 859	23 917	27 252
1	100	47	43	35	30	4	2	2	1	1	201	88	82	57	58
2															
3															
4	448	329	316	315	294	90	77	74	76	78	3 613	2 954	3 218	3 176	3 415
5															
6															
7	86	78	87	85	98	58	54	59	60	68	2 655	2 577	3 140	3 028	3 577
8	117	113	114	113	111	295	313	311	309	296	14 160	15 194	17 420	17 656	20 202

GERMANY, FED. REP. OF ^{a)}						ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D' ^{a)}					ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП. ^{a)}						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of ^{f)} output		Valeur de la ^{f)} production		Стоимость произве ^{f)} денной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million DM		Millions de DM		Миллион марок ФРГ	
0	60 294	63 411	59 644	60 255	59 478	1 281	1 183	1 148	1 132	1 047	111 655	...	108 908	108 557	...		
1	45 760	50 170	46 595	47 584	48 111	333	342	332	335	332	26 187	...	27 455	29 103	...		
2																	
3	9 294	8 559	8 547	8 255	7 397	282	258	256	248	223	22 959	...	22 147	21 620	...		
4	3 220	2 896	2 779	2 725	2 478	222	198	191	187	171	19 750	...	18 271	18 207	...		
5	1 353	1 212	1 174	1 164	1 042	184	165	159	157	143	17 501	...	17 325	17 249	...		
6	560	481	457	436	368	161	137	129	125	106	15 821	...	14 418	13 088	...		
7	107	93	92	91	65	100	83	81	80	41	9 437	...	9 291	9 290	...		
8																	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 10

TABLEAU 10

ТАБЛИЦА 10

HUNGARY ^{c)}						HONGRIE ^{c)}					ВЕНГРИЯ ^{c)}								
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции			
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million forint		Millions de forint		Миллион форинтов			
1980		1982		1983		1984		1985		1980		1982		1983		1984		1985	
0	335	326	320	317	300	327	300	289	281	257	93 196	97 370	96 497	96 476	91 967				
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
3	4	4	2	2	2	0	0	0	0	0	11	9	13	14	2				
4	14	20	17	17	18	2	2	2	2	2	243	374	341	348	395				
5	94	91	88	84	77	17	17	16	16	15	2 704	3 349	3 078	3 010	3 085				
6	107	99	105	106	100	40	35	37	38	34	7 276	7 986	8 477	8 925	8 578				
7	46	45	43	46	45	46	43	42	46	44	11 658	12 811	12 799	13 630	14 018				
8	70	67	65	62	58	222	202	192	180	162	71 304	72 841	71 789	70 549	65 889				

ICELAND						ISLANDE					ИСЛАНДИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million krónur		Millions de couronnes		Миллион крон	
0	3 993	...	...	...	...	10.72	...	...	...	...	157 230	...	...	...	...	...	...
1	3 586	...	...	...	...	4.43	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	344	...	...	...	...	3.41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	30 ^{e)}	...	...	...	...	0.83 ^{e)}	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	14 ^{h)}	...	...	...	...	0.71 ^{h)}	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	19 ⁱ⁾	1.34 ⁱ⁾
6																	
7																	
8																	

IRELAND						IRLANDE					ИРЛАНДИЯ				
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие	Value of output	Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи	Million pounds	Millions de livres		Миллион фунтов стерлингов	
0	103	96	86	...	...	1 564	1 891	1 824	1 856	1 914
1
2
3
4
5
6
7
8

LUXEMBOURG						LUXEMBOURG					ЛЮКСЕМБУРГ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million francs		Millions de francs		Миллион франков	
0	1 016	1 002	...	...	...	15.6	15.2	...	...	...	16 966	20 077	...	...	...	...	...
1	852	488	...	...	...	5.2	1.0	...	...	...	5 551	1 108	...	...	...	...	...
2		345	...	...	...		4.0	...	...	...		4 882	...	...	...	...	...
3	109	114	...	...	...	3.4	3.6	...	...	...	3 897	4 780	...	...	...	...	...
4	32	29	...	...	...	2.2	1.8	...	...	...	2 396	2 563	...	...	...	...	...
5	17	21	...	...	...	2.4	2.8	...	...	...	2 765	4 463	...	...	...	...	...
6	4	5	...	...	...	2.4	2.0	...	...	...	2 358	2 281	...	...	...	...	...
7	2																
8	-																

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 10

TABLEAU 10

ТАБЛИЦА 10

NETHERLANDS						PAYS-BAS					НИДЕРЛАНДЫ								
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции			
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million guilders		Millions de florins		Миллион гульденов			
1980		1982		1983		1984		1985		1980		1982		1983		1984		1985	
0	...	19 865	19 141 ^r	...	...	...	242	237 ^r	...	...	...	38 351	37 694 ^r	...	...	...	...	...
1	...	14 993 ^d	13 454 ^d	...	...	...	45 ^d	46 ^d	...	...	...	5 299 ^d	5 419 ^d	...	...	...	...	...
2	3 159 ^k	2 471 ^k	2 906 ^k	...	...	48 ^k	37 ^k	35 ^k	...	...	...	5 198 ^k	4 410 ^k	4 622 ^k	...	...	...	...
3	1 801	1 601 ^r	1 890 ^r	...	...	66	50	50 ^r	...	...	...	8 237	7 050	6 819 ^r	...	...	...	...
4	511	508 ^r	559 ^r	...	...	42	35	33 ^r	...	...	...	6 563	5 928	5 561 ^r	...	...	...	...
5	178	174 ^r	204 ^r	...	...	30	23	24 ^r	...	...	...	5 143	4 845	4 781 ^r	...	...	...	...
6	91	90 ^r	93 ^r	...	...	32	26	24 ^r	...	...	...	5 772	5 424	5 115 ^r	...	...	...	...
7	31	28 ^r	35 ^r	...	...	32	25	24 ^r	...	...	...	5 424	5 394	5 377 ^r	...	...	...	...
8																			

NORWAY						NORVÈGE					НОРВЕГИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million kroner		Millions de couronnes		Миллион крон	
0	7 886	10 728	11 023	8 675	...	77	97	98	76	...	21 834	37 324	42 740	33 140	...	...
1	4 790 ^{a)}	6 823 ^{a)}	7 098 ^{a)}	5 959	...	11 ^{a)}	16 ^{a)}	16 ^{a)}	15	...	2 678 ^{a)}	4 562 ^{a)}	5 799 ^{a)}	5 626	...	...
2	2 314 ^{b)}	3 006 ^{b)}	3 025 ^{b)}	1 977	...	21 ^{b)}	27 ^{b)}	27 ^{b)}	20	...	5 533 ^{b)}	9 191 ^{b)}	10 384 ^{b)}	7 557	...	...
3	551	662	656	543	...	16	20	19	16	...	4 359	7 194	7 951	7 259	...	...
4	231	237	244	122	...	29	35	36	8	...	9 264	16 377	18 606	4 100	...	...
57				...	8				...	4 174				...	...
10				...	3				...	1 262				...	...
6				...	4				...	3 163				...	...
1				...	2				...								

POLAND						POLOGNE					ПОЛЬША						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million zlotych		Millions de zlotych		Миллион злотых	
0	1 338	1 502	1 516	1 503	1 652	1 028	923	913	918	925	307 729	640 380	758 392	965 785	1 181 496		
1	2	4	9	13	13	0	0	0	0	0	-	4	10	41	22		
2	20	13	18	20	50	0	0	0	0	1	10	10	90	95	477		
3	38	26	28	47	66	1	1	1	2	2	37	150	313	878	1 641		
4	49	78	73	44	122	3	6	6	7	9	335	2 551	2 889	5 657	8 443		
5	153	265	274	273	291	25	41	42	42	44	7 077	26 583	30 774	37 581	48 156		
6	481	550	551	553	557	150	171	173	174	176	43 494	119 381	139 307	176 312	210 526		
7	240	270	274	261	259	173	194	195	187	185	46 632	128 088	155 830	190 280	233 206		
8	355	296	289	292	294	675	509	496	506	509	210 139	363 613	429 179	554 941	679 023		

PORTUGAL						PORTUGAL					ПОРТУГАЛИЯ						
Firms		Entreprises		Фирмы		Employees		Salariés		Служащие		Value of output		Valeur de la production		Стоимость произве- денной продукции	
Number		Nombre		Число		Thousands		Milliers		Тысячи		Million escudos		Millions d'escudos		Миллион эскудо	
0	14 009	17 001	17 288	18 538	17 909	221	227	227	208	...	136 606	241 989	293 192	280 047	...	...
1	10 832 ^d	13 714 ^d	14 051 ^d	15 428 ^d	14 525 ^d	47 ^d	54 ^d	62 ^d	59 ^d	...	19 369 ^d	38 052 ^d	57 095 ^d	58 704 ^d	...	...
2	1 584 ^k	1 740 ^k	1 751 ^k	1 897 ^k	1 791 ^k	21 ^k	21 ^k	23 ^k	24 ^k	...	10 110 ^k	21 087 ^k	27 686 ^k	27 992 ^k	...	...
3	920	875	836	553	891	31	27	24	20	...	17 799	28 338	28 960	28 428	...	...
4	673	672	650	660	702	122	125	118	105	...	89 328	154 512	179 451	164 923	...	...
5																	
6																	
7																	
8																	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 10

TABLEAU 10

ТАБЛИЦА 10

SPAIN					ESPAGNE					ИСПАНИЯ				
Firms		Entreprises		Фирмы	Employees		Salariés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число	Thousands		Milliers		Тысячи	Thousand million pesetas		Milliards de pesetas		Миллиард песет
1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1 736	2 240	...	...	...
1	17 865 ^{a)}	...	...	...	...	38 ^{a)}	...	...	...	...	...	...	...	...
2	12 905 ^{b)}	...	...	...	...	110 ^{b)}	...	...	...	...	...	...	...	...
3	3 154	...	...	...	...	86	...	...	...	...	...	...	...	...
4	893	...	...	...	...	53	...	...	...	...	...	...	...	...
5	374	...	...	...	...	42	...	...	...	...	...	...	...	...
6	191	...	...	...	...	45	...	...	...	...	...	...	...	...
7	51	...	...	...	...	25	...	...	...	...	...	...	...	...
8	68	...	...	...	...	155	...	...	...	...	...	...	...	...

SWEDEN					SUÈDE					ШВЕЦИЯ				
Firms		Entreprises		Фирмы	Employees		Salariés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число	Thousands		Milliers		Тысячи	Million kronor		Millions de couronnes		Миллион крон
0	10 855	10 340	16 125 ^r	17 060	...	185	176	305 ^r	301	...	53 310	60 632	61 247 ^r	66 919
1	5 347	4 697	8 861 ¹⁾ r	9 308 ¹⁾	...	15	21	166 ¹⁾ r	162 ¹⁾	...	3 584	4 415	9 499 ¹⁾ r	10 768 ¹⁾
2	4 269	4 465	6 099 ^{k)} r	6 627 ^{k)}	...	37	35	27 ^{k)} r	30 ^{k)}	...	9 232	12 216	4 850 ^{k)} r	6 106 ^{k)}
3	920	863	866	834	...	27	24	19	20	...	6 042	6 766	7 032	7 305
4	192	178	178	177	...	12	11	12	12	...	3 141	2 950	3 995	4 257
5	74	80	62	58	...	11	9	8	8	...	3 091	2 653	1 925	2 403
6	26	35	35	32	...	7	8	9	9	...	2 024	2 908	3 747	3 723
7	27	22	24	24	...	76	68	64	60	...	26 196	28 724	30 199	32 357
8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

SWITZERLAND					SUISSE					ШВЕЙЦАРИЯ				
Firms		Entreprises		Фирмы	Employees		Employés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число	Thousands		Milliers		Тысячи	Million francs		Millions de francs		Миллион франков
0	8 096	...	...	...	...	653.2	...	...	...	...	...
1	288	...	...	...	...	0.6	...	...	...	...	...
2	2 386	...	...	...	...	30.3	...	...	...	...	...
3	2 604	...	...	...	...	82.3	...	...	...	...	...
4	1 403	...	...	...	...	99.1	...	...	...	...	...
5	805	...	...	...	...	111.7	...	...	...	...	...
6	434	...	...	...	...	129.2	...	...	...	...	...
7	129	...	...	...	...	85.0	...	...	...	...	...
8	47	...	...	...	...	115.0	...	...	...	...	...

UNITED KINGDOM ^{m)}					ROYAUME-UNI ^{m)}					СОЕД. КОРОЛЕВСТВО ^{m)}				
Firms		Entreprises		Фирмы	Employees		Employés		Служащие	Value of output		Valeur de la production		Стоимость произведенной продукции
Number		Nombre		Число	Thousands		Milliers		Тысячи	Million pounds		Millions de livres		Миллион фунтов стерлингов
0	113 632	...	160 596	169 999	167 825	964	...	827	804	762	4 726	...	5 455	5 853
1	84 795	...	134 281	143 973	143 415	89	...	118	115	104	534	...	931	1 045
2	20 814	...	19 591	19 549	18 276	182	...	153	152	143	733	...	933	994
3	5 274	...	4 403	4 264	4 033	147	...	122	118	112	630	...	753	798
4	1 577	...	1 354	1 265	1 207	99	...	87	81	77	493	...	601	608
5	603	...	514	505	477	93	...	79	77	72	336	...	360	385
6	360	...	291	281	265	97	...	76	71	69	544	...	543	566
7	130	...	99	97	91	79	...	62	60	57	457	...	410	414
8	79	...	63	65	61	179	...	131	130	127	998	...	924	1 043

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

11. Input and output price indices
for housing construction

11. Indices des prix des entrées
et des sorties dans
la construction de logements

11. Индексы цен затрат-выпуска
в жилищном строительстве

Country	Pays	Страна	Type of series	Type de série	Виды рядов	1982	1983	1984	1985
						1980=100			
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	Input Total Materials Wages Output Total	Entrées Total a) Matériaux a) Salaires Sorties Total a)	Затраты Всего a) Материалы a) Зарплата Выпуск Всего a)	118 123 116 115	124 129 122 120	132 135 131 124	138 141 138 126
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	Input Wages	Entrées Salaires	Затраты Зарплата	114 ^r	119 ^r	119 ^r	...
CANADA c)	CANADA c)	КАНАДА c)	Input Total Materials Wages Output Total	Entrées Total Matériaux Salaires Sorties Total	Затраты Всего Материалы Зарплата Выпуск Всего	106 104 109 98	116 111 123 95	120 115 128 95	124 120 131 96
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	Input Total Materials Wages Output Total	Entrées Total Matériaux Salaires Sorties Total	Затраты Всего Материалы Зарплата Выпуск Всего	... ... ... ...	123 124 142 131	132 ^r 133 ^r 155 ^r 143	141 141 169 153
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	Input Total Matériaux Wages Output f) Total	Entrées Total Matériaux Salaires Sorties f) Total	Затраты Всего Материалы Зарплата Выпуск f) Всего	112 114 104 106	112 114 106 106	122 124 107 116	124 125 110 116
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	Input Total Materials Wages	Entrées Total Matériaux Salaires	Затраты Всего Материалы Зарплата	125 125 122	136 136 131	145 146 134	152 155 136
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	Input Total Materials Wages	Entrées Total Matériaux Salaires	Затраты Всего Материалы Зарплата	118 118 117	129 129 124	137 136 134	144 143 144
GERMANY, FED. REP. OF ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'		ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	Output a) Total	Sorties a) Total	Выпуск a) Всего	109	111	114	115
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	Input Total Materials Wages Output Total	Entrées Total Matériaux Salaires Sorties Total	Затраты Всего Материалы Зарплата Выпуск Всего	131 144 114 128	152 175 122 152	175 208 130 174	205 246 151 212
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	Input Materials Wages Output Total	Entrées Matériaux Salaires Sorties Total	Затраты Материалы Зарплата Выпуск Всего	213 232 236	447 348 396	569 418 495	729 544 644
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	Input Total Materials Wages	Entrées Total Matériaux Salaires	Затраты Всего Материалы Зарплата	126 126 126	133 133 128	.........	.........
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	Input Total Materials Wages Output Total	Entrées Total Matériaux Salaires Sorties Total	Затраты Всего Материалы Зарплата Выпуск Всего	175 187 194 164	184 189 233 192	195 225 188 206	............

12. Dwelling completed in new residential buildings by type of material used for load-bearing structure
12. Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel selon le type de matériau utilisé pour la structure porteuse
12. Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду использованных материалов для несущих конструкций

Unit : Thousand dwellings

Unité : Milliers de logements

Единица : Тысячи жилищ

0	DWELLINGS IN ALL NEW RESIDENTIAL BUILDINGS	LOGEMENTS DANS L'ENSEMBLE DES BATIMENTS NEUFS A USAGE RESIDENTIEL	ЖИЛИЩА ВО ВСЕХ НОВЫХ ЖИЛЫХ ЗДАНИЯХ
1	Masonry (bricks,blocks,stone,etc.)	Maçonnerie (briques,blocs,pierre,etc.)	Кладка (кирпич, блоки, камень и т.д.)
2	Concrete (normal and light -weight)	Béton (ordinaire et léger)	Бетон (обычный и легкий)
3	of prefabricated	dont préfabriqué	в том числе сборный
4	which cast in situ	dont coulé sur place	в том числе монолитный
5	Timber	Bois	Дерево
6	Steel	Acier	Сталь
7	Other	Autres	Прочие
00	DWELLINGS IN NEW MULTI-DWELLING HOUSES	LOGEMENTS DANS LES NOUVEAUX IMMEUBLES COLLECTIFS	ЖИЛИЩА В НОВЫХ МНОГОКВАРТИРНЫХ ДОМАХ
11	Masonry (bricks,blocks,stone,etc.)	Maçonnerie (briques,blocs,pierre,etc.)	Кладка (кирпич, блоки, камень и т.д.)
12	Concrete (normal and light -weight)	Béton (ordinaire et léger)	Бетон (обычный и легкий)
13	of prefabricated	dont préfabriqué	в том числе сборный
14	which cast in situ	dont coulé sur place	в том числе монолитный
15	Timber	Bois	Дерево
16	Steel	Acier	Сталь
17	Other	Autres	Прочие

0	DWELLINGS IN ALL NEW RESIDENTIAL BUILDINGS	LOGEMENTS DANS L'ENSEMBLE DES BATIMENTS NEUFS A USAGE RESIDENTIEL	ЖИЛИЩА ВО ВСЕХ НОВЫХ ЖИЛЫХ ЗДАНИЯХ
1	Masonry (bricks,blocks,stone,etc.)	Maçonnerie (briques,blocs,pierre,etc.)	Кладка (кирпич, блоки, камень и т.д.)
2	Concrete (normal and light -weight)	Béton (ordinaire et léger)	Бетон (обычный и легкий)
3	of prefabricated	dont préfabriqué	в том числе сборный
4	which cast in situ	dont coulé sur place	в том числе монолитный
5	Timber	Bois	Дерево
6	Steel	Acier	Сталь
7	Other	Autres	Прочие
00	DWELLINGS IN NEW MULTI-DWELLING HOUSES	LOGEMENTS DANS LES NOUVEAUX IMMEUBLES COLLECTIFS	ЖИЛИЩА В НОВЫХ МНОГОКВАРТИРНЫХ ДОМАХ
11	Masonry (bricks,blocks,stone,etc.)	Maçonnerie (briques,blocs,pierre,etc.)	Кладка (кирпич, блоки, камень и т.д.)
12	Concrete (normal and light -weight)	Béton (ordinaire et léger)	Бетон (обычный и легкий)
13	of prefabricated	dont préfabriqué	в том числе сборный
14	which cast in situ	dont coulé sur place	в том числе монолитный
15	Timber	Bois	Дерево
16	Steel	Acier	Сталь
17	Other	Autres	Прочие

M

TABLE 12

TABLEAU 12

ТАБЛИЦА 12

	AUSTRIA AUTRICHE АВСТРИЯ					BULGARIA BULGARIE БОЛГАРИЯ					CYPRUS CHYPRE КИПР				
	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
0	73.5 ^r	40.9 ^r	35.9 ^r	37.6 ^r	37.3	73.3	67.2	68.5	61.8	63.6	7.6	7.5	6.1	5.6	...
1	43.1 ^r	25.6 ^r	24.9 ^r	26.4 ^r	25.8	18.3	16.6	10.6	...	...	7.1	7.1	5.7	5.3	...
2	17.9 ^r	9.3 ^r	7.6 ^r	7.7	7.9	55.0	50.6	57.9	57.4	54.9	0.5	0.5	0.4	0.3	...
3	4.1	2.5 ^r	2.2 ^r	3.0 ^r	2.8	37.0	36.8	37.7	37.8	35.3	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	8.3	7.3	8.3	8.0	9.2	...	...	...	...	...
5	12.8 ^r	6.0 ^r	3.4 ^r	3.6 ^r	3.6	...	...	...	0.0	0.1	...	...	...	...	...
6						...	...	...	10.4	8.7	...	...	...	...	...
7						...	...	...	-	-	...	...	...	...	...
00	31.1 ^r	19.0 ^r	15.2 ^r	17.2 ^r	17.1	61.6	56.0	56.4	55.8	52.3	2.0	2.5	1.6	1.4	...
11	11.0 ^r	7.9 ^r	7.7 ^r	9.0 ^r	8.6	...	...	...	...	...	1.9	2.4	1.5	1.3	...
12	14.5 ^r	7.5 ^r	6.0 ^r	6.2 ^r	6.2	...	...	...	...	...	0.1	0.1 ^r	0.1	0.1	...
13	2.8 ^r	1.7 ^r	1.5 ^r	2.3 ^r	2.0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	5.7 ^r	3.7 ^r	1.6 ^r	2.0 ^r	2.2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
16						...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17						...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

	CZECHOSLOVAKIA ЧЕХОСЛОВАКИЯ TCHÉCOSLOVAQUIE					FINLAND FINLANDE ФИНЛЯНДИЯ					HUNGARY HONGRIE ВЕНГРИЯ				
	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
0	128.8	101.8	95.9	91.7	104.4	49.1 ^{a)} r	47.5 ^{a)}	49.7 ^{a)} r	49.6 ^{a)} r	48.4 ^{a)}	86.9	73.9	72.5	68.6	70.5
1	33.9	31.8 ^r	30.2 ^r	29.5	30.4	25.1	21.9 ^r	22.3	23.3 ^r	22.6	41.6*	36.7*	37.8*	40.3*	40.0*
2	94.0	69.8 ^r	65.6 ^r	62.1	73.9	-	-	-	-	-	45.0*	37.0*	34.4*	28.2*	30.2*
3	93.7	69.6 ^r	64.9 ^r	60.9	71.2	-	-	-	-	-	38.6*	32.2*	29.4*	24.1*	25.7*
4	0.3	0.2 ^r	0.7 ^r	1.2	2.7	-	-	-	-	-	6.4*	4.7*	4.9*	4.0*	4.5*
5	-	-	-	-	-	24.0	25.5 ^r	27.4	26.3	25.8	0.0*	0.0*	0.0*	0.0*	0.0*
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	0.9	0.4 ^r	0.1 ^r	0.1	0.1	-	0.1	0.0	0.0	-	0.3*	0.2*	0.3*	0.1*	0.4*
00	96.4 ^r	71.7 ^r	66.9 ^r	62.7	74.8	18.6 ^{a)}	15.5 ^{a)}	16.1 ^{a)}	17.3 ^{a)}	16.9 ^{a)}	51.8*	42.3*	39.5*	32.9*	34.8*
11	1.5	1.5 ^r	1.1 ^r	0.5	0.8	...	15.4	...	17.3	16.5	6.7*	5.2*	5.0*	4.7*	4.5*
12	94.0	69.8 ^r	65.6 ^r	62.1	73.9	...	-	...	-	...	44.9*	36.8*	34.2*	28.2*	30.0*
13	93.7	69.6 ^r	64.9 ^r	60.9	71.2	...	-	...	-	...	38.4*	32.1*	29.3*	24.1*	25.5*
14	0.3	0.2 ^r	0.7 ^r	1.2	2.7	...	-	...	-	...	6.4*	4.7*	4.9*	4.0*	4.5*
15	-	-	-	-	-	...	0.1	...	0.0	0.1	-	-	-	-	-
16	-	-	-	-	-	...	-	...	-	...	-	-	-	-	-
17	0.9	0.4 ^r	0.2	0.1	0.1	...	0.0	...	-	...	0.2*	0.3*	0.2*	0.0*	0.3*

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 12

TABLEAU 12

ТАБЛИЦА 12

	ICELAND ^{b)} ISLANDE ^{b)} ИСЛАНДИЯ ^{b)}					IRELAND IRLANDE ИРЛАНДИЯ					NORWAY NORVÈGE НОРВЕГИЯ				
	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
0	2.2	1.9	1.7	1.6	1.7	27.2	26.2	25.6	24.5	23.8	37.1 ^{a)}	37.2 ^{a)}	31.4	29.5	25.2
1	...	...	...	...	...	27.0 ^{c)}	25.2 ^{c)}	24.8 ^{c)}	23.8 ^{c)}	22.6 ^{c)}	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2	2.1 ^{d)}	1.7 ^{d)}	1.4 ^{d)}	1.3 ^{e)}	...	...	0.8	0.5	0.5	0.9	4.1 ^{e)}	3.5 ^{e)}	4.4 ^{e)}	4.3 ^{e)}	2.8 ^{e)}
3	...	...	...	...	...	...	0.8	0.5	0.5	0.3	...	0.1	0.1	0.2	0.2
4	...	...	...	...	...	...	-	-	-	0.6	...	3.8 ^{e)}	4.3 ^{e)}	4.1 ^{e)}	2.6 ^{e)}
5	0.2	0.3	0.3	0.3	...	...	0.2	0.2	0.2	0.3	29.9	28.1	20.3	14.0	11.3
6	...	...	...	...	...	0.2	-	-	-	-	-	-	-	-	0.0
7	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	3.0	5.1	6.6	11.2	11.1
00	1.0	0.5	0.5	0.4	0.7	1.0	1.2	1.0	1.0	0.8	5.6 ^{a)}	6.2 ^{a)}	6.0	5.2	3.2
11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.5	-	-	-	0.0	0.0
12	1.0	0.5	0.5	0.4	0.7	...	...	1.0	1.0	0.3	3.7 ^{e)}	3.3 ^{e)}	3.5 ^{e)}	3.5 ^{e)}	2.1 ^{e)}
13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-	...	0.0	0.0	0.1	0.0
14	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	3.3 ^{e)}	3.5 ^{e)}	3.4 ^{e)}	2.1 ^{e)}
15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0.9	0.9	1.0	0.5	0.4
16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	0.0
17	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.0	2.0	1.5	1.3	0.7

	PORTUGAL PORTUGAL ПОРТУГАЛИЯ					SWEDEN SUÈDE ШВЕЦИЯ					TURKEY TURQUIE ТУРЦИЯ				
	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985	1980	1982	1983	1984	1985
0	38.2	39.8	38.1	41.3	...	51.4	45.1	43.3	...	32.9	59.0	50.3	50.7	54.2	...
1	5.3	6.0	1.9	0.0	...	...	...	...	...	...	18.1	14.9	14.1	15.8	...
2	30.3	31.1 ^{e)}	35.4 ^{e)}	41.2 ^{e)}	...	...	...	...	...	...	40.8	35.4	36.6	38.3	...
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	0.4	0.2	0.0	0.0	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-
6	0.1	...	0.0	0.0	...	...	...	...	...	...	-	-	-	-	-
7	2.2	2.5	0.8	0.0	...	...	...	...	...	...	-	-	-	0.1	...
00	16.8	19.6	20.2	23.2	...	15.9	18.3	20.2	...	17.1	12.0	9.1	8.7	9.7	...
11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...	15.3	15.6	18.0	...	15.8	...	...	...	...	...
13	...	...	...	...	...	0.8	...	3.3	...	2.4	...	...	...	...	...
14	...	...	...	...	...	14.5	...	14.7	...	13.4	...	...	...	...	...
15	...	...	...	...	...	...	2.2	1.5	...	0.9	...	...	...	...	...
16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	...	...	...	...	...	0.6	0.6	0.7	...	0.4	...	...	...	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 12

TABLEAU 12

ТАБЛИЦА 12

	YUGOSLAVIA ^{e)} YUGOSLAVIE ^{e)} ЮГОСЛАВИЯ ^{e)}														
	1980	1982	1983	1984	1985										
0	128.1	132.3	133.1	127.4	...										
1	79.5	75.2	77.8	75.6	...										
2	46.7	49.6	50.0	42.7	...										
3	10.2	49.6	50.0	42.7	...										
4	...	-	-	-	-										
5	...	...	....	...	...					
6	...	...	...	...	...					
7	2.0	7.5	5.2	5.3	...										
00	52.0	56.4	55.4	48.5	...										
11	...	...	...	...	...					
12	...	...	...	...	...					
13	...	...	...	...	...					
14	...	...	...	...	...					
15	...	...	...	...	...					
16	...	...	...	...	...					
17	...	...	...	...	...					

0															
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
00															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

13. Production of building materials ¹⁾

13. Production de matériaux de construction ¹⁾

13. Производство строительных материалов ¹⁾

1	Clay bricks	Million	Briques d'argile	Millions	Глиняный кирпич	Млн.
2	Other bricks		Autres briques		Прочие виды кирпича	
3	Small concrete blocks		Parpaings		Малогабаритные бетонные блоки	
4	Lime	1000 t	Chaux	1000t	Известь	1000 т
5	Plaster		Plâtre		Гипс	
6	Roofing tiles	Million	Tuiles	Millions	Кровельная черепица	Млн.
61	Clay tiles		Tuiles d'argile		Глиняная черепица	
62	Cement tiles		Tuiles de ciment		Цементная черепица	
63	Asbestos-cement tiles		Tuiles de fibrociment		Асбестоцементная черепица	
7	Thermal insulation materials	1000 t	Matériaux d'isolation thermique	1000 t	Теплоизоляционные материалы	1000 т
8	Sheet glass	1000 m ²	Verre à vitres	1000 m ²	Оконное стекло	1000 м ²
9	Prefabricated concrete elements	1000 t	Eléments préfabriqués en béton	1000 t	Сборные бетонные конструкции	1000 т
10	Ready-mixed concrete		Béton prémélangé		Готовые бетонные смеси	
11	Steel ²⁾		Acier ²⁾		Сталь ²⁾	
12	Sawnwood	1000 m ³	Sciages	1000 m ³	Строительные пиломатериалы	1000 м ³

1	Clay bricks	Million	Briques d'argile	Millions	Глиняный кирпич	Млн.
2	Other bricks		Autres briques		Прочие виды кирпича	
3	Small concrete blocks		Parpaings		Малогабаритные бетонные блоки	
4	Lime	1000 t	Chaux	1000 t	Известь	1000 т
5	Plaster		Plâtre		Гипс	
6	Roofing tiles	Million	Tuiles	Millions	Кровельная черепица	Млн.
61	Clay tiles		Tuiles d'argile		Глиняная черепица	
62	Cement tiles		Tuiles de ciment		Цементная черепица	
63	Asbestos-cement tiles		Tuiles de fibrociment		Асбестоцементная черепица	
7	Thermal insulation materials	1000 t	Matériaux d'isolation thermique	1000 t	Теплоизоляционные материалы	1000 т
8	Sheet glass	1000 m ²	Verre à vitres	1000 m ²	Оконное стекло	1000 м ²
9	Prefabricated concrete elements	1000 t	Eléments préfabriqués en béton	1000 t	Сборные бетонные конструкции	1000 т
10	Ready-mixed concrete		Béton prémélangé		Готовые бетонные смеси	
11	Steel ²⁾		Acier ²⁾		Сталь ²⁾	
12	Sawnwood	1000 m ³	Sciages	1000 m ³	Строительные пиломатериалы	1000 м ³

1	Clay bricks	Million	Briques d'argile	Millions	Глиняный кирпич	Млн.
2	Other bricks		Autres briques		Прочие виды кирпича	
3	Small concrete blocks		Parpaings		Малогабаритные бетонные блоки	
4	Lime	1000 t	Chaux	1000t	Известь	1000 т
5	Plaster		Plâtre		Гипс	
6	Roofing tiles	Million	Tuiles	Millions	Кровельная черепица	Млн.
61	Clay tiles		Tuiles d'argile		Глиняная черепица	
62	Cement tiles		Tuiles de ciment		Цементная черепица	
63	Asbestos-cement tiles		Tuiles de fibrociment		Асбестоцементная черепица	
7	Thermal insulation materials	1000 t	Matériaux d'isolation thermique	1000 t	Теплоизоляционные материалы	1000 т
8	Sheet glass	1000 m ²	Verre à vitres	1000 m ²	Оконное стекло	1000 м ²
9	Prefabricated concrete elements	1000 t	Eléments préfabriqués en béton	1000 t	Сборные бетонные конструкции	1000 т
10	Ready-mixed concrete		Béton prémélangé		Готовые бетонные смеси	
11	Steel ²⁾		Acier ²⁾		Сталь ²⁾	
12	Sawnwood	1000 m ³	Sciages	1000 m ³	Строительные пиломатериалы	1000 м ³

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

TABLEAU 13

ТАБЛИЦА 13

		AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
d) e)	1	93	12	68	70	70
	2	888	860	841	899	807
	3	329	277	279	277	225
	4	668	616	1 100 ^{b)}	1 132 ^{b)}	612
	5	582	523	704	609	585
	6	...	...	...	...	...
	61	1 835	2 620	3 158	3 610	7 792
	62	54	61	68	76	74
	63	112	118	104	94	81
	7	112	83	88	74	65
	8	3 790	3 811	3 431	4 101	4 729
	9	...	618	643	740	805
	10	6 233	6 485	6 841	6 530	6 986
	11	226	212	202	171	155
	12	6 739	5 958	6 268	6 577	6 278

		BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
a) d)	a)	2 479	1 318	1 284	1 377	1 436
	
	
		2 326	1 371	1 595	1 970	1 816
		174	...	...	...	...
	
	d)	105	85	78	84	87
	
	
	
	
		...	...	...	...	10 687
	

		BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
g) i) a) u)	1	1 491	1 404	1 464 ^r	1 376 ^r	1 139
	2	...	...	...	...	...
	3	...	...	...	...	...
	4	1 858	...	1 634	1 526 ^r	1 486
	5	...	...	116	508	...
	6	79.1 ^r	49.2 ^r	50.2 ^r	45.0 ^r	52.0
	61	...	...	...	...	...
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	24 538	24 860	23 012	20 642	23 459
	9	1 158	1 410	1 504	1 531 ^r	1 524
	10	2 152	2 555	2 635	2 683 ^r	2 586
	11	2 566	2 584	2 831 ^r	2 878	...
	12	1 220	1 180	1 162 ^r	1 044	...

		CANADA	CANADA	КАНАДА		
		1980	1982	1983	1984	1985
f) f) f) f) h) a) f)	f)	556.3	429.2	612.8	590.3	...
	f)	177.9	110.8	159.1	...	...
		...	1.5 ^{f)}	...	...	...
		2 041	...	...	3 576 ^r	1 922
		...	...	...	...	105
	
	f)	...	10.8	11.1	7.7	...
	
	
	h)	83 376	...	85 007	80 164	93 295
	
	a)	14 664	12 159	12 144	12 584	...
	f)	...	...	410	465	...
		44 912	37 169	48 443	49 873	...

		CYPRUS	CHYPRE	КИПР		
		1980	1982	1983	1984	1985
	1	53	47	49	48	47
	2	-	-	-	-	-
	3	8	4	5	4	4
	4	19	12	9	7	8
	5	10	17	14	15	15
	6	1.9	1.6	2.2	2.1	2.0
	61	1.9	1.6	2.2	2.1	2.0
	62	-	-	-	-	-
	63	-	-	-	-	-
	7	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...
	12	21.7	24.2	28.5	30.6	30.4

CZECHOSLOVAKIA			ЧЕХОСЛОВАКИЯ			
TCHECOSLOVAQUIE						
	{	3 275	3 583	3 460	3 047	2 970
	
	3 018	3 088	3 100	3 117	3 227	
	
	
	48	49	52	55	55	
	
	
	j)	4 329	4 755
	a)	39 132	35 476	35 942	32 151	31 577
		7 386	6 396	6 300	6 406 ^F	6 433
	
	k)	1 135	1 160	1 121	1 062	1 095
		4 797	4 959	5 015	5 100	5 097

or notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

		DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
d)	1	452	296	341	409	418
	2	...	...	....	...	...
	3	...	...	....	...	...
	4	123	100	109	...	130 ¹⁾
	5	180	181	181	...	...
	6	...	...	...	...	...
	61	12	14	14	21	22
	62	14	11	16	20	23
	63	127	118	130	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
a)	10	2 251	1 382	1 460	1 817	2 091
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...

TABLEAU 13

		FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯДИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
	...	140.6	147.6	142.1 ^F	141.1	...
	...	5.0	5.1	4.9	4.9	...
	...	26.3	25.0	16.6 ^F	16.2	...
	236	273	300	292 ^F	285	...
	6 610	7 044	5 118	4 248	4 150	...
	11.0	10.2	12.7	16.0	14.3	...
	...	-	-	-	-	...
	...	10.2	12.7	16.0	14.3	...
	...	-	-	-	-	...
	2 318	2 102	2 157	1 617 ^F	1 606	...
	10 771	10 091	9 742	7 357	...	...

	216	194	181	173 ^F	174	...
	9 477	5 762	7 326	7 234 ^F	6 350	...

FRANCE FRANCE ФРАНЦИЯ

d)	1	4 812	3 975	3 680	3 510	3 161	d)
	2	...	...	16.3	15.7	15.1	d)
d)	3	...	...	16.3	15.7	15.1	d)
n)	4	...	161	151	153	139	n)
	5	3 668	3 502	3 222	3 302	2 978	
d)	6	2 160	...	...	...	...	d)
d)	61	...	1 886	1 847	1 866	1 762	d)
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
j)	7	...	137	...	126	...	j)
d)	8	694	690	...	...	...	d)
	9	...	...	...	...	...
a)	10	...	22 559	41 121	20 976	21 563	a)
o)	11	...	837	690	780	816	o)
	12	...	...	...	...	...

GERMAN DEM. REP. GERMANСКАЯ ДЕМ. РЕСП.
RÉP. DÉM. ALLEMANDE

m)	1	280	1 104	1 118	1 131	1 116	m)
	25	22	22	26	25	...	
g)	2	673	3 510	3 458	3 597	3 567	g)
	313	310	297	302	312	...	
m)	33	19	13	15	39	...	m)
	...	...	...	...	39	...	
	
	
	
	23 296	24 399	23 645	23 923	22 798	...	
	
	
	
	

GERMANY, FED. REP. OF ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.
ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'

a)	1	11 202	8 779	9 218	8 847	7 233	a)
a)	2	13 744	10 346	11 281	10 313	7 586	a)
a)	3	4 560	3 291	3 402	3 185	2 752	a)
n)	4	13 099	11 203	11 252	11 579	11 964	n)
	5	2 335	2 112	2 173	2 345	1 934	
	6	...	...	...	...	...
	61	372	405	420	426	393	
	62	803	...	736	702	616	
h)	63	79 165	51 975	59 065	46 413	37 088	h)
h)	7	86 431	81 085	81 647	79 464	79 497	h)
d)	8	845	787	844	842	786	d)
h)	9	13 434	12 029	14 015	14 195	11 383	h)
a)	10	40 362	34 451	36 632	34 689	30 482	a)
	11	1 374	1 377	1 586	1 399	1 099	
	12	10 347	8 591	9 306	9 732	9 444	

GREECE GRÈCE ГРЕЦИЯ

d)	1	740	1 490 ^F	1 379	...	...	d)
	65	43	42	...	...	...
	42	36 ^F	34	...	...	...
	452	348 ^F	302	...	...	...
	67	23 ^F	13	...	...	...
	
	57	57	69	...	...	...
	
	
d)	65	66	39	...	...	...	d)
h)	...	29	15	...	...	...	h)
	
	
	

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

TABLEAU 13

ТАБЛИЦА 13

		HUNGARY ^{p)}	HONGRIE ^{p)}	ВЕНГРИЯ ^{p)}		
		1980	1982	1983	1984	1985
r)	1	1 946	1 956	2 010	1 851 ^r	1 921
	2	25	14	14	18	12
	3	199	227	226	249 ^r	230
	4	698	845	822	823 ^r	798
	5	...	...	...	...	...
	6	19	17	19	19	19
	61	8	7	7	7	7
	62	-	-	-	-	-
	63	11	10	12	12	12
	7	...	...	...	...	...
	8	26 308	24 413	23 052	24 771 ^r	23 764
	9	...	...	...	...	...
r,s)	10	9 216	9 563	9 460	7 566 ^r	6 462
	11	...	...	...	...	...
	12	998	813	899	1 053 ^r	900

		ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
q)	...	...	...	...	...	...
	0.51	0.35	0.45	0.45	...	...

a)	43	42	36	40	...	...
	114	114	106	104	...	...
a)	7	8	5	5	...	...
a)	302	293	268	278	...	...
a)	...	...	...	...	...	...

		IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
a)	1	...	...	...	...	...
	2	...	...	...	...	...
	3	3 521	3 424	3 187	3 167	2 940
	4	...	...	...	...	...
	5	...	...	...	...	...
	6	...	...	...	...	...
	61	...	...	...	...	...
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
	9	161	85	89	51	42
a)	10	3 588	3 248	3 109	3 311	3 249
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...

		ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985
n)	...	...	...	...	...	...

	2 365	2 167	2 021	...	...	...

n)	...	...	...	...	...	...

		LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ		
		1980	1982	1983	1984	1985
c,t)	1	...	...	...	...	...
	2	30	...	26	25	...
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
	5	...	...	...	...	...
	6	...	...	...	...	...
	61	...	...	...	...	...
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
c,t)	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	3 294	3 987	3 945
	12	...	...	...	...	...

		MALTA	MALTE	МАЛЬТА		
		1980	1982	1983	1984	1985
a)	...	...	...	...	...	...
	2.3	...	2.2	2.3	...	...

	6.2	...	6.2	5.5	...	...

	209	...	239	215	...	...

a)	68	...	395	416	...	...

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

		NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ			
		1980	1982	1983	1984	1985	
a)	1	2 369	1 700	1 486	1 623	1 540	a)
	2		977	1 081	1 171	1 263	
	3	...	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	...
	5	...	...	...	...	...
	6	...	...	...	...	...
	61	47	33	36	38	...	
	62	73	68	58	72 ^r	61	
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
	10	7 482	6 626	6 825	6 579	6 391	
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...

TABLEAU 13

		NORWAY	NORVÈGE		НОРВЕГИЯ	
		1980	1982	1983	1984	1985
g)		43	39	28 ^r	40	28
	
		102	...	...	...	...
	
	
	
	
	
	
	
	
	

ТАБЛИЦА 13

		POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША		
r)	1	1 738	1 629	1 653	1 628	1 473
	2	320	260	383	304	278
	3	...	...	...	...	...
	4	4 830	4 061	4 121	4 251	4 112
	5	286	200	194	226	209
	6	...	...	...	...	...
	61	24.6	19.3	20.2	21.1	18.9
	62	...	...	13.4	15.6	12.6
	63	51.5	41.6	45.6	43.1	41.3
	7	...	...	...	...	...
	8	69 547	55 707	63 000	69 706	63 595
	9	...	...	...	...	...
	10	...	...	...	...	...
	11	...	...	...	...	...
	12	7 429	6 118	6 471	6 484 ^r	6 332
		r)				

		PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ		
d)	3 260	4 065 ^r	3 664 ^r	2 914 ^r	2 875	d)
	
	
n)	270	295	289	249 ^r	236	n)
	29	29 ^r	30 ^r	28 ^r	30	
d)	524	595	587	...	...	d)
d)	345	356	364 ^r	362	340	d)
d)	70	126	121	...	...	d)
d)	109	113	102 ^r	64 ^r	62	d)
	
d)	53	64	60 ^r	56	50	d)
u)	550	680 ^r	736	...	...	u)
a)	1 163	1 302	986	...	...	a)
v)	433	508 ^r	404 ^r	396 ^r	337	v)
	989	788 ^r	723	...	...

		ROMANIA	ROUMANIE	РУМЫНИЯ		
x)	1	1 423 ^{w)}	...	...	...	...
	2		...	634 ^{d)}	648 ^{d)}	...
	3		...	...	...	...
	4	...	3 792	3 623	3 848	...
	5	...	...	...	...	...
	6	...	113	119	117	...
	61	...	...	...	...	...
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	...	67 465	65 632	65 250	...
	9	...	...	...	...	...
10	...	...	...	...	...
11	...	...	...	...	...
12	...	...	4 594	4 670	...	

	SPAIN		ESPAGNE		ИСПАНИЯ	
	
	
	
	950	1 200	...	...	...
	2 800	2 500	...	...	...
	
	
	
	
	
	
	
	
29 000	26 910	...	...	...
...		
...		

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

TABLEAU 13

ТАБЛИЦА 13

		SWEDEN					SUÈDE		ШВЕЦИЯ	
		1980	1982	1983	1984	1985				
d)	1	36	12	12	93 ^т	...	d)			
	2	245	108	93	26	...				
	3	232	227	222	194	...				
	4	...	...	...	0	...	
	5	251	305	310	...	...		
	6	...	...	...	...	...
	61	...	...	...	13	...	
	62	88	74	80	85 ^т	...				
	63	...	...	0	0	...		
	7	294	219	211	204	...				
a)	8	...	...	...	4 353	...	
	9	914	899	857	...	...		
	10	3 541	3 223	2 980	...	...		
a)	11	...	...	...	170	...	
	12	10 953	10 720	11 544	11 963	...				

		SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ		
		1980	1982	1983	1984	1985

	64	46	42	41	37	

		TURKEY	TURQUIE			ТУРЦИЯ
	1	718	...	...	580	717
	2	21 ^{d)}	...	...	87	107 ^{d)}
	3	...	...	...	...
	4	...	...	...	...	563
	5	...	...	...	...	...
	6	177	...	...	175	167
	61	...	...	...	...	...
	62	...	...	...	...	...
	63	...	...	...	...	...
	7	...	...	...	...	...
	8	779	...	...	...	...
	9	...	...	...	...	...
10	...	...	...	...	...
11	...	...	...	...	...
12	...	...	...	...	...

		USSR ^{y)}	URSS ^{y)}	СССР ^{y)}			
м)	{	41 783	41 556	42 502	41 761	...	м)
		
		
		
		
		
р)		0.6	0.6	0.7	0.7	...	р)
		
		
м)		7 308	7 565	7 873	8 094	...	м)
		
		244 802	243 229	247 247	247 238	...	
а)		122 195	123 570	128 284	132 425	...	а)
		
		
		

		BYELORUSSIAN S.S.R. ^{y)}	БЕЛОРУССКАЯ ССР ^{y)}				
		R.S.S. de BIELORUSSIE ^{y)}					
m)	1	1 798	1 832	1 954 ^x	1 970	...	m)
	2						
	3						
	4	790	851	881	923	...	
	5	...	...	...	...	...
	6	...	...	...	...	...
m)	61	m)
	62	...	...	...	...	...
	63	333	359	361	366	...	
	7	...	...	...	...	...
	8	15 898	14 333	15 415	14 290	...	
	9	...	5 223	5 421 ^x	5 755	...	
a)	10	a)
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...

UKRAINIAN S.S.R. ^{y)} УКРАИНСКАЯ ССР ^{y)} R.S.S. d'UKRAINE ^{y)}								
m)	{	9 051	9 051	9 296	9 215	9 078	m)	
			
		8 856	8 727	...	...	...
			
			
r)	{	294 ^r	290 ^r	297 ^r	303	303	r)	
			
m)	{	1 170	1 272	1 301	1 337	1 361	m)	
			
		39 912	45 964	49 041	47 237	50 512		
		...	19 834	20 427	21 197	21 451		a)
			
a)	{	a)	
			
			

For notes see end of table.

Voir notes à la fin du tableau.

См. примечания в конце таблицы.

TABLE 13

		UNITED KINGDOM ROYAUME-UNI СОЕД. КОРОЛЕВСТВО				
		1980	1982	1983	1984	1985
h)	1	4 107	3 145	3 409	3 610	3 679
	2	455	372	397	402	421
	3	66 820 ^r	63 685	75 641	81 642	74 445
h)	4	...	...	...	...	...
	5	960	764	855	912	876
	6	...	...	...	...	...
h)	61	1 698	1 632	...	...	...
h)	62	28 813	25 551	33 243	34 685	27 870
z)	63	...	...	...	...	...
	7	52	...	...	...	...
	8	...	...	...	...	...
a)	9	...	...	...	...	...
	10	22 411	20 651	21 530	20 806	21 612
	11	...	...	...	...	...
	12	...	...	...	...	...

TABLEAU 13

		UNITED STATES ÉTATS-UNIS СОЕД. ШТАТЫ				
		1980	1982	1983	1984	1985
		6 514	4 815 ^r	6 005 ^r	6 598	...
	
	
		...	9 941	...	...	...
		...	12 652 ^r	...	...	...
	
	
	
	
j)		1 358	1 143	...	...	...
a)		322 200	278 296	329 733	369 779	...
	
		...	3 628 000	...	...	...
		...	17 752	...	...	...
		83 423 ^r	70 813 ^r	87 003	...	...
	

		YUGOSLAVIA YUGOSLAVIE ЮГОСЛАВИЯ				
		1	2	3	4	5
		5 119	3 758	3 740	3 723	...
		...	757	719	816	...
		1 805	1 807	1 971	2 076	...
	
		382	364	369	410	...
	
	
	
	
	
		14 426	17 473	15 505	14 615	...
	
	
	
	
		4 206	4 425	4 396	4 648	...

NOTES TO TABLE 13

NOTES DU TABLEAU 13

ПРИМЕЧАНИЯ К ТАБЛИЦЕ 13

General notes:

- 1) The production of cement is shown in table 15.
- 2) Steel for housing, other building and civil engineering (sections and reinforcing bars).
- a) 1 000 m³.
- b) Lime for construction and industry.
- c) 1 000 units.
- d) 1 000 tonnes. (Ireland: concrete blocks and cement bricks; Romania: refractory bricks).
- e) Panels with mineral insulation.
- f) Deliveries.
- g) Quicklime.
- h) 1 000 m². (Canada: mineral wool in form of batts. In addition to this, in bulk form (1 000 m³): 1980: 2 326; 1983: 2 313; 1984: 3 555. United Kingdom, item 61: sales; item 62: concrete tiles).
- i) Expressed in equivalent glass, 2 mm thick.
- j) Insulating fibreglass.
- k) Reinforcing bars.
- l) Excluding calcium oxides and hydroxides.
- m) Expressed in terms of standard-size units.
- n) Ordinary and hydraulic lime (France, Italy and Portugal: hydraulic lime only).
- o) Reinforcing bars and pile-planks.
- p) Industrial production only.
- q) Pumice stone.
- r) Million m².
- s) Including mortar.
- t) Cement bricks.
- u) Prefabricated beams.
- v) Rolled sections.
- w) Masonry materials, expressed in volumetric equivalent of millions of ordinary bricks. Excluding prefabricated concrete components.
- x) Expressed in equivalent of small size tiles (16 units per m²).
- y) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
- z) Mineral wool.

Notes générales:

- 1) La production du ciment figure au tableau 15.
- 2) Acier pour les logements, les autres bâtiments et les travaux du génie civil (profilés et barres d'armature).
- a) 1 000 m³.
- b) Chaux pour la construction et l'industrie.
- c) 1 000 unités.
- d) 1 000 tonnes. (Irlande: parpaings et briques de ciment; Roumanie: briques réfractaires).
- e) Panneaux avec isolation minérale.
- f) Livraisons.
- g) Chaux vive.
- h) 1 000 m². (Canada: laine minérale sous forme de matelas. En outre, produit en vrac (1 000 m³): 1980: 2 326; 1983: 2 313; 1984: 3 555. Royaume-Uni, rubrique 61: ventes; rubrique 62: tuiles en béton).
- i) Exprimé en équivalence de verre d'une épaisseur de 2 mm.
- j) Laine de verre isolante.
- k) Barres d'armature.
- l) Non compris les oxydes et les hydroxydes de calcium.
- m) Exprimé en unités de dimensions uniformes.
- n) Chaux ordinaire et hydraulique (France, Italie et Portugal: chaux hydraulique uniquement).
- o) Barres d'armature et palplanches.
- p) Production industrielle uniquement.
- q) Pierre ponce.
- r) Millions de m².
- s) Y compris le mortier.
- t) Briques de ciment.
- u) Poutres préfabriquées.
- v) Profilés laminés.
- w) Matériaux de maçonnerie, exprimés en équivalence volumétrique en millions de briques ordinaires. Non compris les éléments préfabriqués en béton.
- x) Exprimé en équivalence de tuiles de petit format (16 unités par m²).
- y) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
- z) Laine minérale.

Общие примечания:

- 1) Производство цемента показано в таблице 15.
- 2) Сталь для жилищного строительства, других видов строительства и гражданского строительства (секции и арматурные стержни).
- a) 1 000 м³.
- b) Известь для строительства и промышленности.
- c) 1 000 единиц.
- d) 1 000 тонн. (Ирландия: бетонные блоки и цементный кирпич; Румыния: огнеупорные кирпичи).
- e) Теплоизоляционные материалы в плитах.
- f) Поставки.
- g) Негашенная известь.
- h) 1 000 м². (Канада: минеральная вата в плитах. Кроме этого, без упаковки (1 000 м³): 1980: 2 326; 1983: 2 313; 1984: 3 555. Соединенное Королевство, статья 61: продажи; статья 62: бетонная черепица).
- i) Выражено в эквиваленте стекла толщиной 2 мм.
- j) Изоляционное стекловолокно.
- k) Арматурные стержни.
- l) Исключая окислы и гидроокислы кальция.
- m) Выражено в единицах стандартного размера.
- n) Обычная и гидравлическая известь (Франция, Италия и Португалия: только гидравлическая известь).
- o) Стержни арматуры и шпунтовые стенки.
- p) Только промышленная продукция.
- q) Пемза.
- r) Миллионы м².
- s) Включая раствор.
- t) Цементные кирпичи.
- u) Сборные балки.
- v) Прокат.
- w) Материалы для кладки, выраженные в объемном эквиваленте миллиона обычных кирпичей. Кроме сборных бетонных конструкций и деталей.
- x) Выражено в эквиваленте штук черепицы малого размера (16 штук на м²).
- y) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
- z) Минеральная вата.

14. Wholesale prices indices
of building materials

1980 = 100

14. Indices des prix de gros
des matériaux de construction

1980 = 100

14. Индексы оптовых цен
строительных материалов

1980 = 100

0	TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
1	Cement	Ciment	Цемент
2	Clay bricks	Briques d'argile	Глиняный кирпич
3	Other bricks	Autres briques	Прочие виды кирпича
4	Small concrete blocks	Parpaings	Малогабаритные бетонные блоки
5	Lime	Chaux	Известь
6	Plaster	Plâtre	Гипс
7	Roofing tiles	Tuiles	Кровельная черепица
71	Clay tiles	Tuiles d'argile	Глиняная черепица
72	Cement tiles	Tuiles de ciment	Цементная черепица
73	Asbestos-cement tiles	Tuiles de fibrociment	Асбестоцементная черепица
8	Thermal insulation materials	Matériaux d'isolation thermique	Теплоизоляционные материалы
9	Sheet glass	Verre à vitres	Оконное стекло
10	Prefabricated concrete elements	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции
11	Ready-mixed concrete	Béton prémélangé	Готовые бетонные смеси
12	Steel ¹⁾	Acier ¹⁾	Сталь ¹⁾
13	Sawnwood	Sciages	Строительные пиломатериалы

0	TOTAL	TOTAL	ВСЕГО
1	Cement	Ciment	Цемент
2	Clay bricks	Briques d'argile	Глиняный кирпич
3	Other bricks	Autres briques	Прочие виды кирпича
4	Small concrete blocks	Parpaings	Малогабаритные бетонные блоки
5	Lime	Chaux	Известь
6	Plaster	Plâtre	Гипс
7	Roofing tiles	Tuiles	Кровельная черепица
71	Clay tiles	Tuiles d'argile	Глиняная черепица
72	Cement tiles	Tuiles de ciment	Цементная черепица
73	Asbestos-cement tiles	Tuiles de fibrociment	Асбестоцементная черепица
8	Thermal insulation materials	Matériaux d'isolation thermique	Теплоизоляционные материалы
9	Sheet glass	Verre à vitres	Оконное стекло
10	Prefabricated concrete elements	Eléments préfabriqués en béton	Сборные бетонные конструкции
11	Ready-mixed concrete	Béton prémélangé	Готовые бетонные смеси
12	Steel ¹⁾	Acier ¹⁾	Сталь ¹⁾
13	Sawnwood	Sciages	Строительные пиломатериалы

1) Steel for housing, other building and civil engineering (sections and reinforcing bars).

1) Acier pour les logements, les autres bâtiments et les travaux du génie civil (profilés et barres d'armature).

1) Сталь для жилищного строительства, других видов строительства и гражданского строительства (секции и арматурные стержни).

TABLE 14

FINLAND FINLANDE Финляндия					
	1982	1983	1984	1985	
0	118	129	136	143	
1	133	136	136	142	
2	126	139	148	158	
3	...	...	...	...
4	...	...	...	...
5	...	...	...	...
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
71	...	...	...	...
72	...	...	...	...
73	...	...	...	...
8	125	136	141	146	
9	115	125	127	134	
10	125	139	147	157	
11	130	140	147	152	
12	106	115	127	132	
13	100	113	121	113	

TABLEAU 14

FRANCE FRANCE Франция					
	1982	1983	1984	1985	
d)	d)
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	

ТАБЛИЦА 14

GERMANY, FED. REP. OF ¹⁾ ALLEMAGNE, REP. FÉD. D' ¹⁾ ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП. ¹⁾					
	1982	1983	1984	1985	
	
	127	137	137	142	
	105	104	106	104	
	104	106	104	103	
	119	122	123	125	
	
	114	120	124	127	
	
	
	
	103	102	101	98	
	114	113	115	115	
	107	106	107	106	
	114	118	121	121	
	123	108	116	118	
	96	92	93	88	

GREECE GRÈCE Греция					
	1982	1983	1984	1985	
0	...	...	...	...
1	162	180	207	244	
2	112	128	153	190	
3	...	...	...	...
4	127	147	169	191	
5	124	148	191	228	
6	...	...	...	...
7	...	...	...	...
71	...	...	...	...
72	...	...	...	...
73	...	...	...	...
8	...	...	...	...
9	134	190	231	263	
10	...	...	...	...
11	171	211	240	285	
12	150	182	212	268	
13	...	...	...	...

ICELAND ^{b)} ISLANDE ^{b)} Исландия ^{b)}					
	1982	1983	1984	1985	
m)	m)
	306	527	657	835	
	
	352	657	836	836	
	
	
	266	476	597	751	
	
	
	
n)	237	426	610	590	n)
	233	381	447	519	
	
	301	554	859	993	
	...	...	320	510
	198	383	461	536	
	

IRELAND IRLANDE Ирландия					
	1982	1983	1984	1985	
	124	131	142	149	
	135	139	
	114	127	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
o)	119	132	o)
	140	147	
	153	158	
k)	153	158	k)

For notes see page 75.

Voir notes à la page 75.

См. примечания на стр. 75.

TABLE 14

		ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	
		1982	1983	1984	1985
n)	0	123	...	155	...
	1	141	...	171	...
	2	139	...	153	...
	3	130	...	136	...
	4	126	...	162	...
	5	144	...	170	...
	6	143	...	171	...
	7	...	...	...	...
	71	136	...	141	...
	72	...	...	...	...
	73	...	...	...	...
	8	...	...	...	...
	9	117	...	132	...
	10	...	...	157	...
	11	...	...	...	...
	12	118	...	129	...
	13	111	...	126	...

TABLEAU 14

		MALTA	MALTE	МАЛЬТА	
		1982	1983	1984	1985
		125	121	...	...
		149	103	133	...
		113	111	111	...
	
		107	110	169	...
	
	
	
	
	
	
		117	119	120	...
		108	108	...	...

ТАБЛИЦА 14

		NETHERLANDS ^{p)}	НИДЕРЛАНДЫ ^{p)}		
		PAYS-BAS ^{p)}			
		1982	1983	1984	1985
q)		...	...	...	...
		...	...	...	114
		103	100	106 ^x	113
	
		...	...	...	131
		115	116	119	120
	
	
		116	121	122	123
	
		113	112	114	112
		112	121	126	126
		104	103	106	108
		113	112	116	119
		113	109	113	120
		100	102	108	107

		NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	
		1982	1983	1984	1985
n)	0	117	124	131	136
	1	...	...	...	...
	2	...	...	...	...
	3	...	...	...	...
	4	...	...	...	...
	5	...	...	...	...
	6	...	...	...	...
	7	...	...	...	...
	71	...	...	...	...
	72	...	...	...	...
	73	...	...	...	...
	8	...	...	...	...
	9	...	...	...	...
	10	...	...	...	...
	11	...	...	...	...
	12	115	115	119	123
	13	...	...	...	...

		PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	
		1982	1983	1984	1985
r)		233	263
		287	327
	
	
	
		269	291
	
	
	
	
	
	
	

		SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	
		1982	1983	1984	1985
	
		167	...	...	...
		117	...	...	...
	
	
	
	
	
	
	
	
		117	...	...	...
		125	...	...	...

For notes see page 75.

Voir notes à la page 75.

См. примечания на стр. 75.

15. Production, imports,
exports and apparent
consumption of cement

15. Production, importations,
exportations et consommation
apparente de ciment

15. Производство, импорт,
экспорт и видимое
потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
				1000 t - 1000 т				
AUSTRIA	AUTRICHE	АВСТРИЯ	A	5 455	5 012	4 907	4 899	4 560
			B	40	36	35	39	57
			C	34	24	16	17	14
			D	5 461	5 024	4 926	4 921	4 603
			E	723	664	653	652	609
BELGIUM	BELGIQUE	БЕЛЬГИЯ	A	7 482	6 320	5 719	5 708	5 537
			B	249	...	...	...	...
			C	2 927	...	...	...	...
			D	4 804	...	...	...	...
			E	488	...	...	...	...
BULGARIA	BULGARIE	БОЛГАРИЯ	A	5 359	5 614	5 644	5 717	5 215
			B	81	110	48	65	71
			C	444	474	509	343	52
			D	4 995	5 250	5 183	5 439	5 234
			E	564	587	580	607	584
CANADA ^{a)}	CANADA ^{a)}	КАНАДА ^{a)}	A	10 340	8 080	7 547	8 388	9 572
			B	223	232	253	236	278
			C	1 528	1 752	1 605	2 255	2 551
			D	9 035	6 560	6 195	6 369	7 299
			E	376	266	249	254	288
CYPRUS	CHYPRE	КИПР	A	1 233	1 068	943	853	659
			B	11	12	13	15	18
			C	657	519	399	293	82
			D	588	561	557	575	595
			E	933	877	857	875 ^т	894
CZECHOSLOVAKIA	TCHÉCOSLOVAQUIE	ЧЕХОСЛОВАКИЯ	A	10 546	10 325	10 498	10 530	10 265
DENMARK	DANEMARK	ДАНИЯ	A	1 917	1 770	1 657	1 667	1 983
			B	7	24	0	...	59
			C	288	526	285	...	324
			D	1 636	1 268	1 372	...	1 718
			E	320	248	268	...	336
FINLAND	FINLANDE	ФИНЛЯНДИЯ	A	1 815	1 907	1 886	1 646	1 608
			B	7	13	26	18	33
			C	66	82	55	13	7
			D	1 756	1 838	1 857	1 650	1 634
			E	367	381	382	338	333
FRANCE ^{b)}	FRANCE ^{b)}	ФРАНЦИЯ ^{b)}	A	29 104	25 981	24 353	22 724	...
			B	73	392	58	98	...
			C	944	3 032	1 480	1 780	...
			D	28 233	23 341	22 931	21 042	...
			E	526	430	420	383	...
GERMAN DEM. REP.	RÉP. DÉM. ALLEMANDE	ГЕРМАНСКАЯ ДЕМ. РЕСП.	A	12 440	11 721	11 782	11 555	11 608
GERMANY, FED. REP. OF	ALLEMAGNE, RÉP. FÉD. D'	ГЕРМАНИЯ, ФЕД. РЕСП.	A	34 551	30 076	30 466	28 909	25 758
			B ^{c)}	1 360	1 228	1 435	1 389	...
			C ^{c)}	2 216	2 673	2 311	2 281	...
			D ^{c)}	33 695	28 634	29 590	28 017	...
			E ^{c)}	547	465	482	458	...
GREECE	GRÈCE	ГРЕЦИЯ	A	11 590	13 297 ^т	14 196	...	...
			B	1	0	7	6	7
			C	5 222	6 372	7 886	7 025	7 287
			D	6 369	6 925 ^т	6 317	...	...
			E	661	707 ^т	641	...	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

15. Production, imports, exports and apparent consumption of cement

15. Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

15. Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
1000 t - 1000 т								
HUNGARY	HONGRIE	ВЕНГРИЯ	A	4 660	4 369	4 243	4 145	3 678
			B	861	734	875	845	718
			C	186	144	145	180	49
			D	5 335	4 959	4 973	4 810	4 347
			E	498	463	465	451	409
ICELAND	ISLANDE	ИСЛАНДИЯ	A ^{d)}	131	128	120	114	117
			B ^{d)}	1	3	3	0	-
			C	-	-	-	-	-
			D	132	131	123	114	117
			E	574	570	513	476	485
IRELAND	IRLANDE	ИРЛАНДИЯ	A	1 868	1 619	1 486	1 377	1 457
			B	257	101	...	...	...
			C	94	169	...	...	...
			D	2 031	1 552	...	...	...
			E	597	446	...	...	...
ITALY	ITALIE	ИТАЛИЯ	A	41 862	40 245	39 762	...	...
			B	81	173	...	...	...
			C	821	552	...	...	...
			D	41 122	39 866	...	...	...
			E	729	704	...	...	...
LUXEMBOURG	LUXEMBOURG	ЛЮКСЕМБУРГ	A	325	...	353	340	295
			B	...	...	...	3	...
			C	...	...	...	...	...
			D	...	...	311	299	261
			E	...	...	841	831	705
MALTA	MALTE	МАЛЬТА	A	-	-	-	-	...
			B	134	186	188	208	...
			C	-	-	-	-	...
			D	134	186	188	208	...
			E	372	517	566	621	...
NETHERLANDS	PAYS-BAS	НИДЕРЛАНДЫ	A	3 745	...	3 107	3 177 ^r	2 911
			B	2 677	...	...	...	...
			C	391	...	...	...	...
			D	6 031	...	...	...	...
			E	427	...	...	...	...
NORWAY	NORVÈGE	НОРВЕГИЯ	A	2 206	1 705	1 666	1 984	1 601
			B	6	7	19	66	243
			C	525	49	75	81	36
			D	1 687	1 663	1 610	1 969	1 808
			E	412	405	390 ^r	476 ^r	436
POLAND	POLOGNE	ПОЛЬША	A	18 428	16 035	16 163	16 649	14 988
			B	135	26	18	16	8
			C	1 352	557	616	762	1 264
			D	17 211	15 504	15 565	15 903	13 732
			E	484	428	426	431	369
PORTUGAL	PORTUGAL	ПОРТУГАЛИЯ	A	5 914	5 969	6 060 ^r	5 547 ^r	5 069
			B	178	686	...	10	2
			C	8	14	...	20	66
			D	6 084	6 641	...	5 537	5 005
			E	615	662	...	545	493
ROMANIA	ROUMANIE	РУМУНИЯ	A	14 607	13 931	13 027	12 991	...
			B	...	...	...	...	...
			C	2 791	3 083	2 490	2 764	...
			D	...	...	...	...	...

For notes and code see end of table.

Voir notes et code à la fin du tableau.

См. примечания и шифр в конце таблицы.

15. Production, imports,
exports and apparent
consumption of cement

15. Production, importations,
exportations et consommation
apparente de ciment

15. Производство, импорт,
экспорт и видимое
потребление цемента

Country	Pays	Страна	Code Шифр	1980	1982	1983	1984	1985
1000 t - 1000 т								
SPAIN	ESPAGNE	ИСПАНИЯ	A	28 010	29 605	...	...	...
			B	26	11	...	...	...
			C	8 318	11 211	...	...	...
			D	19 718	18 405	...	...	...
			E	527	485	...	...	...
SWEDEN	SUEDE	ШВЕЦИЯ	A	2 523	2 302	2 231	2 362	...
			B	176	226	268	232	...
			C	349	532	555	761	...
			D	2 350	1 996	1 944	1 833	...
			E	283	240	233	220	...
SWITZERLAND	SUISSE	ШВЕЙЦАРИЯ	A	4 252	4 100	4 138	4 181	4 254
			B	177	174	200	248	262
			C	25	18	21	17	17
			D	4 404	4 256	4 317	4 412	4 499
			E	689	658	666	678 ^r	697
TURKEY	TURQUIE	ТУРЦИЯ	A	12 875	...	13 595	15 738	17 582
			B	...	...	...	6	4
			C	...	...	...	1 998	1 909
			D	...	...	...	13 746	15 677
			E	...	...	...	285	318
USSR ^{e)}	URSS ^{e)}	СССР ^{e)}	A	125 049	123 681	128 156	129 866	...
UNITED KINGDOM	ROYAUME-UNI	СОЕД.КОРОЛЕВСТВО	A	14 805	12 962	13 396	13 481	13 339
			B	73	111	430	501	619
			C	1 010	371	338	193	147
			D	14 034	12 685	13 094	13 337	13 811
			E	249	225	232	236	...
UNITED STATES	ÉTATS-UNIS	СОЕД.ШТАТЫ	A ^{f)}	...	64 800 ^r	...	...	...
YUGOSLAVIA	YUGOSLAVIE	ЮГОСЛАВИЯ	A	9 315	9 718	9 592	9 315	...
			B	793	545	343	262	...
			C	407	914	1 052	1 091	...
			D	9 701	9 349	8 883	8 486	...
			E	434	395	390	370	...

Explanation of code:

A = Production.
B = Imports.
C = Exports.
D = Apparent consumption.
E = Apparent consumption per capita in kg.

- a) Excluding clinker.
b) Including binders and hydraulic lime.
c) Cement clinker is included in import and export figures.
d) Imported cement clinker is included in production.
e) Data for the Byelorussian and the Ukrainian SSR are included under those for the USSR.
f) Portland.

Explication du code:

A = Production.
B = Importations.
C = Exportations.
D = Consommation apparente.
E = Consommation apparente par personne, en kg.

- a) Non compris le ciment clinker.
b) Y compris les liants et la chaux hydraulique.
c) Le ciment clinker est compris dans les chiffres des importations et exportations.
d) Le ciment clinker importé est compris dans les chiffres de la production.
e) Les données relatives aux RSS de Biélorussie et d'Ukraine sont comprises sous celles de l'URSS.
f) Portland.

Объяснение шифра:

A = Производство.
B = Импорт.
C = Экспорт.
D = Видимое потребление.
E = Видимое потребление на душу населения, в кг.

- a) Исключая цемент клинкер.
b) Включая связывающие вещества и гидравлическую известь.
c) Цемент клинкер включен в количество импортированного и экспортированного цемента.
d) Количество импортированного цемента клинкер включено в цифры производства.
e) Данные по Белорусской и Украинской ССР включены в данные по СССР.
f) Портланд.

ANNEX I

LIST OF ECE REPORTS IN THE FIELD OF HOUSING, BUILDING AND PLANNING¹⁾

ISSUED SINCE 1960

- 1960 — European Housing Trends and Policies in 1959 (ST/ECE/HOU/1).
- 1961 — European Housing Trends and Policies in 1960 (ST/ECE/HOU/2).
- 1962 — The Rural Housing Situation in Europe (ST/ECE/HOU/3).
 - Report on the Urban Renewal Symposium, Geneva, Switzerland, June 1961 (ST/ECE/HOU/4).
 - Report on the Seminar on Housing Surveys and Programmes with Particular Reference to Problems in the Developing Countries, Zagreb, Yugoslavia, October 1961 (ST/ECE/HOU/5).
 - Techniques of Surveying a Country's Housing Situation, including Estimating of Current and Future Housing Requirements (ST/ECE/HOU/6).
 - European Seminar on Urban Development Policy and Planning, Warsaw, Poland, September 1962 (ST/ECE/HOU/9).
- 1963 — Cost, Repetition and Maintenance — Related Aspects of Building Prices (ST/ECE/HOU/7).
 - Housing Costs in European Countries (ST/ECE/HOU/8).
 - Studies of Effective Demand for Housing (ST/ECE/HOU/10).
 - European Housing Trends and Policies in 1961 and 1962 (ST/ECE/HOU/11).
- 1965 — A Statistical Survey of the Housing Situation in European Countries Around 1960 (ST/ECE/HOU/12).
 - Proceedings of the Seminar on Changes in the Structure of the Building Industry Necessary to Improve its Efficiency and to Increase its Output, Prague, Czechoslovakia, April 1964 (ST/ECE/HOU/13 — 3 vols.).
 - Effects of Repetition on Building Operations and Processes on Site (ST/ECE/HOU/14).
 - Proceedings of the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, Paris, France, March–April 1965 (ST/ECE/HOU/15 — 2 vols.).
- 1966 — Country Monographs Prepared for the Seminar on the Supply, Development and Allocation of Land for Housing and Related Purposes, (ST/ECE/HOU/16 — 2 vols.).
 - Major Long-term Problems of Government Housing and Related Policies (ST/ECE/HOU/20 — 2 vols.).
 - Population Structure in European Countries (ST/ECE/HOU/21).
 - Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/24).
 - Proceedings of the Colloquium on Housing for the Elderly, Brussels, Belgium, October 1965 (ST/ECE/HOU/19 — 2 vols.).
- 1967 — Country Monographs Prepared for the Colloquium on Housing for the Elderly (ST/ECE/HOU/22).
 - Country Monographs Prepared for the Study on Regional Physical Planning (ST/ECE/HOU/25).
 - European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29).
 - Dimensional Co-ordination in Building — Current Trends in ECE Countries (ST/ECE/HOU/30).
 - Proceedings of the Symposium on Problems of Optimum Economic Exploitation of Energy Supply for Heating and Air-Conditioning of large Housing Developments, Prague, Czechoslovakia, September 1966 (ST/ECE/HOU/31 — 2 vols.).
 - Quality of Dwellings and Housing Areas (ST/ECE/HOU/33).
- 1968 — Proceedings of the Seminar on the Future Pattern and Forms of Urban Settlements, Amsterdam, Netherlands, September–October 1966 (ST/ECE/HOU/28 — 3 vols.).
 - Housing Situation and Perspectives for Long-term Housing Requirements in European Countries (ST/ECE/HOU/32).
- 1969 — Directory of National Bodies Concerned with Urban and Regional Research (ST/ECE/HOU/34).
 - Directory of Authorities and Principal Organizations related to the Building Industry (ST/ECE/HOU/35).
 - Proceedings of the Second ECE Seminar on the Building Industry, Paris, France, April 1967 (ST/ECE/HOU/36 — 2 vols.).
 - Proceedings of the Conference of Senior Officials concerned with Urban and Regional Research, Stockholm, Sweden, April–May 1968 (ST/ECE/HOU/37 — 3 vols.).
 - Proceedings of the Seminar on Management, Maintenance and Modernization of Housing, Warsaw, Poland, September 1968 (ST/ECE/HOU/38 — 2 vols.).
 - European Recommendations for 1970 Housing Censuses (ST/ECE/HOU/39).
 - Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Recreational Areas, including the Development of the Natural Environment, France and Luxembourg, April–May 1969 (ST/ECE/HOU/40 — 2 vols.).
- 1970/
- 1971 — Proceedings of the Second ECE Symposium on Urban Renewal, Budapest, Hungary, April–May 1970 (ST/ECE/HBP/41 — 2 vols.).
 - Proceedings of the Third ECE Seminar on the Building Industry, Moscow, USSR, October 1970 (ST/ECE/HBP/42 — 2 vols.).
 - Survey of Current Housing Problems and Government Policies in 1969–1970 (ST/ECE/HBP/43).
- 1972 — Proceedings of the Seminar on Non-Profit Making Housing Organizations, Varna, Bulgaria, October 1971 (ST/ECE/HBP/44).
 - Report on Pilot Enquiry "Planning and Development of Rural Settlements" (ST/ECE/HBP/45).
 - Urban and Regional Research in the ECE Region — A Synthesis of National Digests (ST/ECE/HBP/47).
- 1973 — Housing Requirements and Demand: Current Methods of Assessment and Problems of Estimation (ST/ECE/HBP/46).
 - Proceedings of the Second ECE Conference on Urban and Regional Research, Dublin, Ireland, October 1972 (ST/ECE/HBP/48).
 - Proceedings of the Symposium on Perspective Planning of the Building Sector, Geneva, Switzerland, April 1972 (ST/ECE/HBP/2).
 - Proceedings of the Seminar on the Role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Munich, Federal Republic of Germany, May 1973 (HBP/SEM.1/A.2).
 - Proceedings of the Seminar on Financing of Housing, Geneva, Switzerland, August 1973 (HBP/SEM.2/2).
 - Proceedings of the Fourth Seminar on the Building Industry, London, Great Britain, October 1973 (HBP/SEM.3/3).
 - The Planning and Programming of Housing (ECE/HBP/5).
- 1974 — Dimensional Co-ordination in Building (ECE/HBP/6).
 - Building Regulations in ECE countries (ECE/HBP/7).
 - Economics of Urban Renewal (ECE/HBP/8).
 - Decision-making Processes in the Planning and Building of Housing (ECE/HBP/9).

1) See back cover, "How to obtain United Nations publications". Documents which are out of stock may be consulted in the United Nations Office, Geneva, and in certain libraries. In addition to this, all documents contained in the present list are stored on microfiches (60 pages/fiche), copies of which may be purchased from the United Nations Office, Geneva.

- 1975 – Proceedings of the Seminar on Programming of Housing, Malaga, Spain, April 1974 (HBP/SEM.4/2).
- Proceedings of the Seminar on the Planning and Development of Rural Areas, Plovdiv, Bulgaria, June 1974. (HBP/SEM.5/2).
- Proceedings of the Seminar on Construction in Seismic Regions and Regions with Difficult Ground Conditions, Bucharest, Romania, October 1974, (HBP/SEM.6/3).
- 1976 – Proceedings of the Seminar on National and Regional Planning as Frameworks for Local Planning, Helsinki, Finland, May–June 1975, (HBP/SEM.7/4).
- Proceedings of the Seminar on Industrial Production and Use of Wood-based Products in the Building Industry, Sandefjord, Norway, June 1975, (HBP/SEM.8/2 – TIM/SEM.1/2).
- Proceedings of the Seminar on Housing Tomorrow, Athens, Greece, December 1975 (HBP/SEM.9/2).
- Long-Term Prospects and Policies in the Construction Sector (ECE/HBP/14).
- Human Settlements in Europe: Postwar Trends and Policies (ECE/HBP/18).
- Report of the Seminar on Long-Term Prospects and Policies in the Construction Sector (HBP/SEM.10/3).
- 1977 – Proceedings of the Third ECE Conference on Urban and Regional Research, Warsaw, Poland, May 1976 (HBP/SEM.11/4).
- Proceedings of the Second Seminar on the Role of Transportation in Urban Planning, Development and Environment, Washington, D.C., United States, June 1976 (HBP/SEM.12/4).
- Proceedings of the Fifth-Seminar on the Building Industry, Budapest, Hungary, October 1976 (HBP/SEM.14/4).
- Study on the improvement of Housing and its Immediate Surroundings (ECE/HBP/21).
- 1978 – Proceedings of the Seminar on Special Housing Needs, The Hague, Netherlands, November 1976 (HBP/SEM.13/2).
- Second Directory of National Bodies concerned with Urban and Regional Research (ECE/HBP/23).
- Report of the Seminar on Housing Policy, Turku, Finland, July 1977 (HBP/SEM.15/2).
- Report of the Seminar on Building Research Policies, Gävle, Sweden, May 1977 (HBP/SEM.16/3).
- Report of the Seminar on the Impact of Energy Considerations on the Planning and Development of Human Settlements, Ottawa, Canada, October 1977 (HBP/SEM.17/2).
- Report of the Seminar on Land–Use Policies, Stockholm, Sweden, June 1978 (HBP/SEM.18/2).
- Report of the Third Symposium on Urban Renewal and the Quality of Life, Geneva, Switzerland, May 1978 (HBP/SEM.19/2).
- Report of the Symposium on Human Settlements Planning and Development in the Arctic, Greenland, Denmark, August 1978 (HBP/SEM.20/2).
- A Statistical Survey of the Housing Situation in the ECE Countries around 1970 (Sales Number E/F/R.78.II.E.5).
- 1979 – Report of the Fourth Symposium on Urban Renewal and the Quality of Life, Geneva, Switzerland, May 1979 (HBP/SEM.21/2).
- Report of the Seminar on Mechanization in the Building Industry, Warsaw, Poland, May 1979 (HBP/SEM.22/2).
- Report of the Seminar on Integrated, Physical, Socio-Economic and Environmental Planning, Bergen, Norway, June 1979 (HBP/SEM.23/2).
- Report of the Seminar on the Improvement of Housing and its Surroundings, The Hague, Netherlands, October 1979 (HBP/SEM.24/2).
- 1980 – Synthesis Report on the Seminar on Land-Use Policies, Stockholm, Sweden, June 1978 (ECE/HBP/26).
- Report of the Fourth ECE Conference on Urban and Regional Research, Paris, France, June 1980 (HBP/SEM.25/2).
- Report of the Seminar on Citizen Participation in the Planning, Implementation and Management of Human Settlements, Split, Yugoslavia, October 1980 (HBP/SEM.26/2).
- Major Trends in Housing Policy in ECE Countries (ECE/HBP/29).
- Urban Renewal and the Quality of Life (ECE/HBP/31).
- 1981 – Report of the Seminar on the Forecasting and Programming of Housing, Madrid, Spain, March/April 1981 (HBP/SEM.27/2).
- Report of the Second Seminar on Construction in Seismic Regions, Lisbon, Portugal, October 1981 (HBP/SEM.28/2).
- Quality of Life and Human Settlements – Examples of Protection and Improvement in South European Countries (ECE/HBP/30)
- 1982 – Report of the Seminar on the Relationship between Housing and the National Economy, Prague, Czechoslovakia, May 1982 (HBP/SEM.29/2).
- Report of the Second Seminar on Energy Aspects of Human Settlements Policies, Gävle/Malmö, Sweden, June 1982 (HBP/SEM.30/2).
- 1983 – Synthesis Report on the Seminar on the Improvement of Housing and its Surroundings, The Hague, Netherlands, October 1979 (ECE/HBP/38).
- Redesign, Repair and Strengthening of Buildings in Seismic Regions (ECE/HBP/43).
- International Bibliography of Multilingual Building Vocabularies (ECE/HBP/36).
- Guide to National Building Regulations – Agreed Format and Example Guide (ECE/HBP/39).
- Catalogue of Building Systems and Components approved at the National Level and aimed for International Trade – Agreed Format and Example Catalogue (ECE/HBP/40).
- Report on the Seminar on Integrated Planning, Rovaniemi, Finland, June 1983 (HBP/SEM.31/2).
- List of International Standards and Similar Documents Relating to Building Activity (ECE/HBP/48).
- 1984 – Report on the Seminar on Research and Long-Term Perspectives for Human Settlements development, Budapest, Hungary, October 1983, (HBP/SEM.32/2).
- Study of Regulations, Codes and Standards Relating to Energy Use in Buildings (ECE/HBP/41).
- Terms Related to Building Regulations and their definitions (ECE/HBP/44).
- List of International Documents of a Pre-Regulatory and Pre-Standardization Nature Relating to Building Activity (ECE/HBP/49).
- Report of the Fifth ECE Conference on Urban and Regional Research, Lisbon, Portugal, May 1984 (HBP/SEM.33/2).
- Building Regulations in ECE Countries, second report (ECE/HBP/52).
- Forecasting and Programming of Housing – Synthesis report of the Seminar on the Forecasting and Programming of Housing, Madrid, Spain, March/April 1981 (ECE/HBP/51).
- 1985 – Directory of Bodies concerned with Urban and Regional Research (ECE/HBP/50).
- ECE Compendium of Model Provisions for Building Regulations (ECE/HBP/55).
- Report of the Seminar on the City and its Transportation: Evolution of, and outlook for, integrated development, Moscow, USSR, October 1984 (HBP/SEM.34/2).
- Report of the Seminar on Financing of Housing, Copenhagen, Denmark, June 1985 (HBP/SEM.35/2).
- Report of the Seminar on Modern Building Technologies, Warsaw, Poland, October 1985 (HBP/SEM.36/2).
- 1986 – Pilot and Demonstration Projects for Energy Savings in Human Settlements (ECE/HBP/46).
- Working Environment in the Construction Industry - National Policies and Legislation in ECE Countries (ECE/HBP/59).
- Relationship between Housing and the National Economy: Synthesis report on the Seminar held in Prague, Czechoslovakia, May 1982 (ECE/HBP/56).
- Human Settlements Situation in the ECE Region around 1980 (ECE/HBP/60).

ANNEXE I

LISTE DES ETUDES DE LA CEE DANS LE DOMAINE DE L'HABITATION, DE LA CONSTRUCTION ET DE LA PLANIFICATION

1)

PUBLIEES DEPUIS 1960

- 1960 — Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1959 (ST/ECE/HOU/1).
- 1961 — Le logement en Europe. Tendances et politiques de 1960 (ST/ECE/HOU/2).
- 1962 — La situation de l'habitat rural en Europe (ST/ECE/HOU/3).
 - Rapport sur le cycle d'étude sur la rénovation urbaine, Genève, Suisse, juin 1961 (ST/ECE/HOU/4).
 - Rapport du Cycle d'étude sur les enquêtes sur les habitations et établissement de programmes de construction de logements, notamment dans les pays en cours d'industrialisation, Zagreb, Yougoslavie, octobre 1961 (ST/ECE/HOU/5).
 - Tech niques d'enquête sur la situation nationale du logement et méthodes d'évaluation des besoins de logement actuels et futurs (ST/ECE/HOU/6).
 - Cycle d'étude sur la politique et la planification du développement urbain en Europe, Varsovie, Pologne, septembre 1962 (ST/ECE/HOU/9).
- 1963 — Coût, répétition et entretien — Trois aspects des prix de la construction (ST/ECE/HOU/7).
 - Le coût de la construction de logements en Europe (ST/ECE/HOU/8).
 - Etude de la demande effective de logements (ST/ECE/HOU/10).
 - Le logement en Europe. Tendances et politiques en 1961 et en 1962 (ST/ECE/HOU/11).
- 1965 — Etude statistique de la situation du logement dans les pays d'Europe vers 1960 (ST/ECE/HOU/12).
 - Rapport sur les travaux du Cycle d'étude sur les changements à apporter à la structure de l'industrie du bâtiment afin d'améliorer son efficacité et d'accroître sa production, Prague, Tchécoslovaquie, avril 1964 (ST/ECE/HOU/13 — 3 volumes).
 - Les effets de la répétition sur les opérations de construction sur chantier (ST/ECE/HOU/14).
 - Travaux du Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes, Paris, France, mars-avril 1965 (ST/ECE/HOU/15 — 2 volumes).
- 1966 — Monographies nationales soumises au Cycle d'étude sur les disponibilités en terrains, leur aménagement et leur affectation au logement et aux services connexes (ST/ECE/HOU/17).
 - Les grands problèmes à long terme de la politique des pouvoirs publics dans le domaine du logement et les domaines connexes (ST/ECE/HOU/20 — 2 volumes).
 - La structure de la population des pays européens (ST/ECE/HOU/21).
 - Planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/24).
 - Actes du Colloque sur le logement des personnes âgées, Bruxelles, Belgique, octobre 1965 (ST/ECE/HOU/19 — 2 volumes).
- 1967 — Monographies nationales, préparées en vue du Colloque sur les habitations pour personnes âgées (ST/ECE/HOU/22).
 - Monographies nationales, préparées en vue de l'étude sur la planification régionale du territoire (ST/ECE/HOU/26).
 - Programme européen de statistiques courantes du logement (ST/ECE/HOU/29).
 - Coordination dimensionnelle dans le bâtiment — Tendances actuelles dans les pays de la CEE (ST/ECE/HOU/30).
 - Rapport sur le Symposium sur les problèmes de l'optimisation de l'approvisionnement en énergie pour le chauffage et la climatisation des grands complexes d'habitation, Prague, Tchécoslovaquie, septembre 1966 (ST/ECE/HOU/31 — 2 volumes).
 - Qualités des logements et des zones d'habitation (ST/ECE/HOU/33).
- 1968 — La distribution et les formes futures des zones urbaines. Actes du Cycle d'étude, Amsterdam, Pays-Bas, septembre-octobre 1966 (ST/ECE/HOU/28 — 3 volumes).
 - La situation du logement et les perspectives à long terme des besoins de logements dans les pays européens (ST/ECE/HOU/32).
- 1969 — Répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ST/ECE/HOU/34).
 - Répertoire des pouvoirs publics et des principaux organismes dont l'activité se rapporte à l'industrie du bâtiment (ST/ECE/HOU/35).
 - Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Paris, France, avril 1967 (ST/ECE/HOU/36 — 2 volumes).
 - Travaux de la Conférence de fonctionnaires supérieurs d'organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Stockholm, Suède, avril-mai 1968 (ST/ECE/HOU/37 — 3 volumes).
 - Actes du Cycle d'étude sur la gestion, l'entretien et la modernisation des immeubles, Varsovie, Pologne, septembre 1968 (ST/ECE/HOU/38 — 2 volumes).
 - Recommandations européennes pour les recensements des habitations de 1970 (ST/ECE/HOU/39).
 - Rapport sur le cycle d'étude sur la planification et l'aménagement des zones de loisirs, y compris la mise en valeur du milieu naturel, France et Luxembourg, avril-mai 1969 (ST/ECE/HOU/40 — 2 volumes).
- 1970/
- 1971 — Rapport sur les travaux du deuxième Cycle d'étude de la CEE sur la rénovation urbaine, Budapest, Hongrie, avril-mai 1970 (ST/ECE/HBP/41 — 2 volumes).
 - Rapport sur les travaux du troisième Cycle d'étude de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Moscou, URSS, octobre 1970 (ST/ECE/HBP/42 — 2 volumes).
 - Problèmes et politiques du logement (1969-1970)(ST/ECE/HOU/43).
- 1972 — Actes du Séminaire sur les organisations sans but lucratif s'occupant de logement, Varna, Bulgarie, octobre 1971 (ST/ECE/HBP/44).
 - "Aménagement et développement des agglomérations rurales". Rapport de synthèse sur l'enquête pilote (ST/ECE/HBP/45).
 - Recherche sur l'aménagement urbain et régional dans la région de la CEE — Synthèse des condensés nationaux (ST/ECE/HBP/47).
- 1973 — Besoins et demande de logements: méthodes actuelles d'évaluation et problèmes d'estimation (ST/ECE/HBP/46).
 - Travaux de la deuxième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Dublin, Irlande, octobre 1972 (ST/ECE/HBP/48).
 - Actes du Colloque sur la programmation prospective du secteur du bâtiment, Genève, Suisse, avril 1972 (ECE/HBP/2).
 - Actes du Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Munich, République Fédérale d'Allemagne, mai 1973 (HBP/SEM.1/A.2).
 - Actes du Séminaire sur le financement du logement, Genève, Suisse, août 1973 (HBP/SEM.2/2).
 - Rapport sur les travaux du quatrième Séminaire de la CEE sur l'industrie du bâtiment, Londres, Grande-Bretagne, octobre 1973 (HBP/SEM.3/3).
 - La planification et la programmation du logement (ECE/HBP/5).

1) Voir au dos de la couverture "Comment se procurer les publications des Nations Unies". Les documents dont le stock est épuisé peuvent être consultés à l'Office des Nations Unies, Genève, et dans certaines bibliothèques. En outre, tous les documents cités dans la présente liste ont été transcrits sur microfiches (60 pages par fiche), dont on peut acheter des copies auprès de l'Office des Nations Unies, Genève.

- 1974 – La coordination dimensionnelle dans le bâtiment (ECE/HBP/6).
 - Réglementations de la construction dans la région de la CEE (ECE/HBP/7).
 - Aspects économiques de la rénovation urbaine (ECE/HBP/8).
 - Processus d'élaboration des décisions dans la planification et dans la construction de logements (ECE/HBP/9).
- 1975 – Aspects du Séminaire de la CEE sur la programmation du logement, Malaga, Espagne, avril 1974 (HBP/SEM.4/2).
 - Actes du Séminaire sur l'aménagement et le développement des zones rurales, Plovdiv, Bulgarie, juin 1974 (HBP/SEM.5/2).
 - Actes du Séminaire sur la construction dans les régions sujettes à des séismes ou présentant des conditions de terrains difficiles, Bucarest, Roumanie, octobre 1974 (HBP/SEM.6/3).
- 1976 – Actes du Séminaire sur la planification nationale et régionale pour servir de cadre à l'aménagement local, Helsinki, Finlande, mai-juin 1975, (HBP/SEM.7/4).
 - Acte du Séminaire sur la production industrielle et l'utilisation des produits dérivés du bois dans l'industrie du bâtiment, Sandefjord, Norvège, juin 1975 (HBP/SEM.8/2 – TIM/SEM.1/2).
 - Acte du Séminaire sur le logement de demain, Athènes, Grèce, décembre 1975 (HBP/SEM.9/2).
 - Perspectives et politiques à long terme dans le secteur de la construction (ECE/HBP/14).
 - Les établissements humains en Europe: tendances et politiques de l'après-guerre (ECE/HBP/18).
 - Rapport du Séminaire sur les perspectives et les politiques à long terme dans le secteur de la construction (HBP/SEM.10/3).
- 1977 – Actes de la troisième Conférence de la CEE sur la recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional, Varsovie, Pologne, mai 1976 (HBP/SEM.11/4).
 - Actes du deuxième Séminaire sur le rôle des transports dans l'aménagement, le développement et l'environnement urbains, Washington D.C., Etats-Unis, juin 1976 (HBP/SEM.12/4).
 - Actes du cinquième Séminaire sur l'industrie du bâtiment, Budapest, Hongrie, octobre 1976 (HBP/SEM.14/4).
 - L'amélioration du logement et de son environnement immédiat (ECE/HBP/21).
- 1978 – Actes du Séminaire sur les besoins particuliers de logement, La Haye, Pays-Bas, novembre 1976 (HBP/SEM.13/2).
 - Deuxième répertoire des organismes nationaux de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ECE/HBP/23).
 - Rapport du Séminaire sur la Politique du Logement, Turku, Finlande, juillet 1977 (HBP/SEM.15/2).
 - Rapport du Séminaire sur les Politiques de Recherche dans la Construction, Gävle, Suède, mai 1977 (HBP/SEM.16/3).
 - Rapport du Séminaire sur l'influence des Considérations d'ordre énergétique sur la planification et le développement des établissements humains, Ottawa, Canada, octobre 1977 (HBP/SEM.17/2).
 - Rapport du Séminaire sur les politiques d'utilisation des sols, Stockholm, Suède, juin 1978 (HBP/SEM.18/2).
 - Rapport du troisième Colloque sur la rénovation urbaine et la qualité de la vie, Genève, Suisse, mai 1978 (HBP/SEM.19/2).
 - Rapport du Symposium sur la Planification et la Creation d'établissements humains dans l'Arctique, Groenland, Danemark, août 1978 (HBP/SEM.20/2).
 - Etude statistique sur la situation du logement dans les pays de la CEE vers 1970 (No de vente E/F/R.78.II.E.5).
- 1979 – Rapport du quatrième Colloque sur la rénovation urbaine et la qualité de la vie, Genève, Suisse, mai 1979 (HBP/SEM.21/2).
 - Rapport du Séminaire sur la mécanisation dans l'industrie du bâtiment, Varsovie, Pologne, mai 1979 (HBP/SEM.22/2).
 - Rapport du Séminaire sur l'intégration de la planification socio-économique et de l'aménagement du territoire et de l'environnement, Bergen, Norvège, juin 1979 (HBP/SEM.23/2).
 - Rapport du Séminaire sur l'amélioration du logement et de son environnement, La Haye, Pays-Bas, octobre 1979 (HBP/SEM.24/2).
- 1980 – Rapport de synthèse du Séminaire sur les politiques d'utilisation des sols, Stockholm, Suède, juin 1978 (ECE/HBP/26).
 - Rapport de la quatrième Conférence de la CEE sur la recherche urbaine et régionale, Paris, France, juin 1980 (HBP/SEM.25/2).
 - Rapport du Séminaire sur la participation des citoyens à l'aménagement, la construction et la gestion des établissements humains, Split, Yougoslavie, octobre 1980 (HBP/SEM.26/2).
 - Les principales tendances de la politique du logement dans les pays de la CEE (ECE/HBP/29).
 - La rénovation urbaine et la qualité de la vie (ECE/HBP/31).
- 1981 – Rapport du Séminaire sur la prévision et la programmation en matière de logement, Madrid, Espagne, mars/avril 1981 (HBP/SEM.27/2).
 - Rapport du deuxième Séminaire de la CEE sur la construction dans les régions exposées aux séismes, Lisbonne, Portugal, octobre 1981 (HBP/SEM.28/2).
 - La qualité de la vie et les établissements humains – Exemples de protection et d'amélioration dans les pays d'Europe méridionale (ECE/HBP/30).
- 1982 – Rapport du Séminaire sur la relation entre l'habitation et l'économie nationale, Prague, Tchécoslovaquie, mai 1982 (HBP/SEM.29/2).
 - Rapport du deuxième Séminaire sur les aspects énergétiques des politiques de l'habitat, Gävle/Malmö, Suède, juin 1982 (HBP/SEM.30/2).
- 1983 – Rapport de synthèse du Séminaire sur l'amélioration du logement et de son environnement, La Haye, Pays-Bas, octobre 1979, (ECE/HBP/38).
 - La restructuration, la réparation et le renforcement des édifices dans les régions sismiques (ECE/HBP/43) (Anglais seulement).
 - Bibliographie internationale des vocabulaires multilingues de la construction (ECE/HBP/36).
 - Guide des règlements nationaux de construction – Format convenu et modèle de guide (ECE/HBP/39).
 - Catalogue des systèmes d'ossature et des éléments de construction, destinés à être utilisés dans le commerce international – Format convenu et modèle de catalogue (ECE/HBP/40).
 - Rapport du Séminaire sur la planification intégrée, Rovaniemi, Finlande, juin 1983 (HBP/SEM.31/2).
 - Liste des normes internationales et documents similaires relatifs à la construction (ECE/HBP/48).
- 1984 – Rapport du Séminaire sur la recherche relative aux perspectives à long terme de l'évolution de l'habitat, Budapest, Hongrie, octobre 1983 (HBP/SEM.32/2).
 - Etude pilote sur les règlements, les codes et les normes relatifs à l'utilisation de l'énergie dans les immeubles (ECE/HBP/41).
 - Termes relatifs aux règlements de construction et leurs définitions (ECE/HBP/44).
 - Liste des documents internationaux de préréglementation et de prénormalisation relatifs à la construction (ECE/HBP/49).
 - Rapport de la cinquième Conférence sur la recherche en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire, Lisbonne, Portugal, mai 1984 (HBP/SEM.33/2).
 - Réglementation de la construction dans la région de la CEE – Deuxième rapport (ECE/HBP/52).
 - Prévision et programmation en matière de logement – Rapport de synthèse du Séminaire sur la prévision et la programmation en matière de logement, Madrid, Espagne, mars/avril 1981 (ECE/HBP/51).
- 1985 – Répertoire des organismes de recherche dans le domaine de l'aménagement urbain et régional (ECE/HBP/50).
 - Recueil CEE de dispositions modèles de règlement de la construction (ECE/HBP/55).
 - Rapport du Séminaire sur la ville et ses transports: évolution et perspectives d'un développement coordonné, Moscou, URSS, octobre 1984 (HBP/SEM.34/2).
 - Rapport du Séminaire sur le financement du logement, Copenhague, Danemark, juin 1985 (HBP/SEM.35/2).
 - Rapport du Séminaire sur les technologies modernes du bâtiment, Varsovie, Pologne, octobre 1985 (HBP/SEM.36/2).

- 1986** — Projets pilotes et projets de démonstration sur les moyens d'économiser l'énergie dans les établissements humains (ECE/HBP/46).
- L'environnement de travail dans l'industrie de la construction - Politiques et législations nationales dans les pays de la CEE (ECE/HBP/59).
 - La relation entre le logement et l'économie nationale - Rapport de synthèse sur le Séminaire tenu à Prague, Tchécoslovaquie, mai 1982 (ECE/HBP/56).
 - Etude sur la situation de l'habitat dans la région de la CEE dans les années 1980 (ECE/HBP/60) .

ПРИЛОЖЕНИЕ I

1)

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКЛАДОВ ЕЭК ПО ЖИЛИЩНОМУ ВОПРОСУ, СТРОИТЕЛЬСТВУ И ГРАДОСТРОИТЕЛЬСТВУ,
ВЫПУЩЕННЫХ С 1960 ГОДА

- 1960 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1959 г. (ST/ECE/HOU/1).
- 1961 — Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1960 г. (ST/ECE/HOU/2).
- 1962 — Положение в области сельского жилищного строительства в Европе (ST/ECE/HOU/3).
— Доклад о Симпозиуме по обновлению городов, Женева, Швейцария, июнь 1961 г. (ST/ECE/HOU/4).
— Доклад о работе Семинара по вопросам проведения жилищных обследований и программ жилищного строительства с особым учетом проблем развивающихся стран, Загреб, Югославия, октябрь 1961 г. (ST/ECE/HOU/5).
— Техника составления обзора жилищного положения по странам и оценок текущих и будущих потребностей в жилищах (ST/ECE/HOU/6).
— Семинар по вопросам политики в области градостроительства и планирования городов в Европе, Варшава, Польша, сентябрь 1962 г. (ST/ECE/HOU/9).
- 1963 — Стоимость, повторность, ремонт: смежные аспекты стоимости строительства (ST/ECE/HOU/7).
— Стоимость жилищного строительства в европейских странах (ST/ECE/HOU/8).
— Изучение фактического спроса на жилища (ST/ECE/HOU/10).
— Развитие жилищного строительства и жилищная политика в Европе в 1961 и 1962 гг. (ST/ECE/HOU/11).
- 1965 — Статистический обзор жилищного положения в европейских странах в период 1960 г. (ST/ECE/HOU/12).
— Материалы Семинара по вопросам изменений в структуре строительной промышленности, необходимых для улучшения ее эффективности и повышения ее производительности, Прага, Чехословакия, апрель 1964 г. (ST/ECE/HOU/13 — 3 тома).
— Влияние повторности на строительные операции и процессы на строительной площадке (ST/ECE/HOU/14).
— Работа Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей, Париж, Франция, март—апрель 1965 г. (ST/ECE/HOU/15 — 2 тома).
- 1966 — Монографии стран, подготовленные для Семинара по вопросу о выделении, подготовке и распределении земельных участков для жилищного строительства и связанных с ним целей (ST/ECE/HOU/18).
— Основные долгосрочные проблемы государственной политики в области жилищного строительства и связанных с ним вопросов (ST/ECE/HOU/20 — 2 тома).
— Структура населения в европейских странах (ST/ECE/HOU/21).
— Региональное физическое планирование (ST/ECE/HOU/24).
— Работа Совещания по вопросу о жилищных условиях престарелых, Брюссель, Бельгия, октябрь 1965 г. (ST/ECE/HOU/19 — 2 тома).
- 1967 — Монографии стран, подготовленные для Совещания по вопросу о жилищных условиях престарелых (ST/ECE/HOU/23).
— Монографии стран, подготовленные для исследования районного физического планирования (ST/ECE/HOU/27).
— Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29).
— Размерная координация в строительстве — существующие в настоящее время тенденции в странах ЕЭК (ST/ECE/HOU/30).
— Материалы Симпозиума по проблеме оптимальных экономических условий теплоэнергоснабжения и кондиционирования воздуха крупных жилищных комплексов, Прага, Чехословакия, сентябрь 1966 г., (ST/ECE/HOU/31 — 2 тома).
— Качество жилищ и жилых районов (ST/ECE/HOU/33).
- 1968 — Материалы Семинара по будущей структуре и формам городских населенных пунктов, Амстердам, Нидерланды, сентябрь—октябрь 1966 г. (ST/ECE/HOU/28 — 3 тома).
— Жилищное положение и перспективы долгосрочных жилищных потребностей в европейских странах (ST/ECE/HOU/32).
- 1969 — Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ST/ECE/HOU/34).
— Справочник государственных органов и основных организаций, занимающихся вопросами строительной промышленности (ST/ECE/HOU/35).
— Материалы второго Семинара ЕЭК по вопросам строительной промышленности, Париж, Франция, апрель 1967 г. (ST/ECE/HOU/36 — 2 тома).
— Материалы Конференции руководящих сотрудников национальных организаций, занимающихся исследованием развития городов и районов, Стокгольм, Швеция, апрель—май 1968 г. (ST/ECE/HOU/37 — 3 тома).
— Материалы Семинара по вопросам управления, содержания и модернизации жилых зданий, Варшава, Польша, сентябрь 1968 г. (ST/ECE/HOU/38 — 2 тома).
— Европейские рекомендации по проведению переписей жилищ 1970 г. (ST/ECE/HOU/39).
— Материалы Семинара по планированию и благоустройству зон отдыха, включая сохранение и развитие природных условий, Франция и Люксембург, апрель—май 1969 г. (ST/ECE/HOU/40 — 2 тома).
- 1970/
1971 — Материалы второго Симпозиума ЕЭК по обновлению городского жилого фонда, Будапешт, Венгрия, апрель—май 1970 г. (ST/ECE/HBP/41 — 2 тома).
— Материалы третьего Семинара ЕЭК по строительной промышленности, Москва, СССР, октябрь 1970 г. (ST/ECE/HBP/42 — 2 тома).
— Обзор текущих жилищных проблем и политики правительств в 1969—1970 гг. (ST/ECE/HBP/43).
- 1972 — Материалы Семинара по вопросу о “жилищно—строительных организациях, не преследующих коммерческих целей”, Варна, Болгария, октябрь 1971 г. (ST/ECE/HBP/44).
— Доклад по экспериментальному исследованию: “Планирование и развитие сельских населенных пунктов” (ST/ECE/HBP/45).
— Исследования стран—членов ЕЭК в области развития городов и районов — Сводный обзор национальных сборников-материалов (ST/ECE/HBP/47).

1) См. последнюю страницу обложки “Как получить издания Организации Объединенных Наций”. Документы, не имеющиеся в наличии, могут быть получены в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и в некоторых библиотеках. Кроме того, все документы, содержащиеся в настоящем перечне, имеются в виде микрофиш (60 стр. на фише), копии которых могут быть приобретены в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

- 1973 — Жилищные потребности и спрос на жилища: методы, применяемые в настоящее время, и проблемы, связанные с их оценкой (ST/ECE/HBP/46).
— Материалы второй Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Дублин, Ирландия, октябрь 1972 г. (ST/ECE/HBP/48).
— Материалы Симпозиума по перспективному планированию строительного сектора, Женева, Швейцария, апрель 1972 г. (ECE/HBP/2).
— Материалы Семинара по значению транспорта в планировке и развитии городов и для окружающей среды, Мюнхен, Федеративная Республика Германии, май 1973 г. (HBP/SEM.1/A.2).
— Материалы Семинара по финансированию жилищного строительства, Женева, Швейцария, август 1973 г. (HBP/SEM.2/2).
— Материалы четвертого Семинара по строительной промышленности, Лондон, Великобритания, октябрь 1973 г. (HBP/SEM.3/3).
— Планирование и программирование жилищного строительства (ECE/HBP/5).
- 1974 — Размерная координация в строительстве (ECE/HBP/6).
— Строительные правила в районе ЕЭК (ECE/HBP/7).
— Экономические вопросы обновления городов (ECE/HBP/8).
— Процессы принятия решений в планировании и строительстве жилых зданий (ECE/HBP/9).
- 1975 — Материалы Семинара по программированию жилищного строительства, Малага, Испания, апрель 1974 г. (HBP/SEM.4/2).
— Материалы Семинара по планированию и развитию сельских районов, Пловдив, Болгария, июнь 1974 г. (HBP/SEM.5/2).
— Материалы Семинара по строительству в сейсмических районах и в районах с трудными геологическими условиями, Бухарест, Румыния, октябрь 1974 г. (HBP/SEM.6/3).
- 1976 — Материалы Семинара по национальному и региональному планированию в качестве основы местного планирования, Хельсинки Финляндия, май—июнь 1975 г. (HBP/SEM.7/4).
— Материалы Семинара по промышленному производству и использованию изделий из древесины в строительной промышленности, Сандефьорд, Норвегия, июнь 1975 г. (HBP/SEM.8/2—TIM/SEM.1/2).
— Материалы Семинара по жилищам завтрашнего дня, Афины, Греция, декабрь 1975 г. (HBP/SEM.9/2).
— Изучение долгосрочных перспектив и политики в строительном секторе (ECE/HBP/14).
— Развитие населенных пунктов в Европе: Послевоенные тенденции и политика (ECE/HBP/18).
— Доклад Семинара по долгосрочным тенденциям и перспективам в строительном секторе (HBP/SEM.10/3).
- 1977 — Материалы третьей Конференции ЕЭК по исследованию развития городов и районов, Варшава, Польша, май 1976 г. (HBP/SEM.11/4).
— Материалы второго Семинара о роли транспорта в планировании и развитии городов и их окружающей среды, Вашингтон Д.К., Соединенные Штаты Америки, июнь 1976 г. (HBP/SEM.12/4).
— Материалы пятого Семинара по строительной промышленности, Будапешт, Венгрия, октябрь 1976 г. (HBP/SEM.14/4).
— Исследование улучшения жилищ и их близлежащего окружения (ECE/HBP/21).
- 1978 — Материалы Семинара по специальным жилищным потребностям, Гаага, Нидерланды, ноябрь 1976 г. (HBP/SEM.13/2).
— Второй Справочник национальных органов, занимающихся исследованиями городского и районного развития (ECE/HBP/23).
— Доклад Семинара по жилищной политике, Турку, Финляндия, июль 1977 г. (HBP/SEM.15/2).
— Доклад Семинара по политике научных исследований в области строительства, Евле, Швеция, май 1977 г. (HBP/SEM.16/3).
— Доклад Семинара по влиянию энергетических соображений на планирование и развитие населенных пунктов, Оттава, Канада, октябрь 1977 г. (HBP/SEM.17/2).
— Материалы Семинара по политике землепользования, Стокгольм, Швеция, июнь 1978 г. (HBP/SEM.18/2).
— Доклад третьего Симпозиума по вопросам обновления городов и качества жизни, Женева, Швейцария, май 1978 г. (HBP/SEM.19/2).
— Доклад Симпозиума по планированию и развитию населенных пунктов в районах крайнего севера, Гренландия, Дания, август 1978 г. (HBP/SEM.20/2).
— Статистический обзор жилищного положения в странах ЕЭК в период 1970 года (в продаже под № E/F/R.78.II.E.5).
- 1979 — Доклад четвертого Симпозиума по вопросам обновления городов и качества жизненных условий, Женева, Швейцария, май 1979 г. (HBP/SEM.21/2).
— Доклад Семинара по механизации в строительной промышленности, Варшава, Польша, май 1979 г. (HBP/SEM.22/2).
— Доклад Семинара по комплексному физическому, социально-экономическому и экологическому планированию, Берген, Норвегия, июнь 1979 г. (HBP/SEM.23/2).
— Доклад Семинара по улучшению жилищ и их близлежащего окружения, Гаага, Нидерланды, октябрь 1979 г. (HBP/SEM.24/2).
- 1980 — Сводный доклад о работе Семинара по политике землепользования, Стокгольм, Швеция, июнь 1978 г. (ECE/HBP/26).
— Доклад четвертой Конференции ЕЭК по исследованиям в области развития городов и районов, Париж, Франция, июнь 1980 г. (HBP/SEM.25/2).
— Доклад Семинара по вопросу об участии граждан в планировании населенных пунктов, их создании и управлении ими, Сплит, Югославия, октябрь 1980 г. (HBP/SEM.26/2).
— Основные тенденции жилищной политики в странах ЕЭК, (ECE/HBP/29).
— Обновление городов и качество жизни (ECE/HBP/31).
- 1981 — Доклад Семинара по прогнозированию и программированию в области жилищного строительства, Мадрид, Испания, март-апрель 1981 г. (HBP/SEM.27/2).
— Доклад Второго Семинара по строительству в сейсмоопасных районах, Лиссабон, Португалия, октябрь 1981 г. (HBP/SEM.28/2).
— Качество жизни и населенные пункты: примеры охраны и улучшения в странах Южной Европы (ECE/HBP/30).
- 1982 — Доклад Семинара о месте жилищного сектора в национальной экономике, Прага, Чехословакия, май 1982 г. (ECE/SEM.29/2).
— Доклад Семинара по энергетическим аспектам политики в области населенных пунктов, Евле/Мальме, Швеция, июнь 1982 г. (HBP/SEM.30/2).
- 1983 — Сводный доклад о работе Семинара по обновлению городов и качеству жизни, Гаага, Нидерланды, октябрь 1979 г. (ECE/HBP/38).
— Перестройка, ремонт и укрепление зданий в сейсмоопасных районах (ECE/HBP/43) (только на английском).
— Международная библиография многоязычных строительных правил — Согласованная форма составления и примерное руководство (ECE/HBP/39).
— Каталог строительных систем и элементов, принятый на национальном уровне и предназначенный для международной торговли — Согласованная форма составления и примерный каталог (ECE/HBP/40).
— Доклад Семинара по вопросам комплексного планирования, Рованими, Финляндия, июнь 1983 г. (HBP/SEM.31/2).
— Перечень международных стандартов и аналогичных документов, относящихся к строительной деятельности (ECE/HBP/48).

- 1984 — Доклад Семинара по изучению долгосрочных перспектив развития населенных пунктов, Будапешт, Венгрия, октябрь 1983 г. (HBP/SEM.32/2).
- Исследование правил норм, стандартов, относящихся к использованию энергии в зданиях (ECE/HBP/41).
 - Термины, относящиеся к строительным правилам и их определения (ECE/HBP/44).
 - Перечень международных документов по предварительному регулированию и предварительной стандартизации, относящихся к строительной деятельности (ECE/HBP/49).
 - Доклад пятой Конференции ЕЭК по исследованиям в области развития городов и районов, Лиссабон, Португалия, май 1984 г. (HBP/SEM.33/2).
 - Строительные правила в странах ЕЭК, Второй доклад, (ECE/HBP/52).
 - Прогнозирование и программирование в области жилищного строительства — Сводный доклад о работе Семинара по прогнозированию и программированию в области жилищного строительства, Мадрид, Испания, март/апрель 1981 г. (ECE/HBP/51).
- 1985 — Справочник по организациям, занимающимся исследованием проблем городского и районного развития (ECE/HBP/50).
- Компендиум ЕЭК, включающий образцы положений для строительных правил (ECE/HBP/55).
 - Доклад Семинара по теме "Город и его транспорт: оценка и перспективы комплексного развития, Москва, СССР, октябрь 1984 г. (HBP/SEM.34/2).
 - Доклад Семинара по финансированию жилищного строительства, Копенгаген, Дания, июнь 1985 г. (HBP/SEM.35/2).
 - Использование стандартных строительных деталей как средства совершенствования строительной техники, Варшава, Польша, октябрь 1985 г. (HBP/SEM.36/2).
- 1986 — Экспериментальные и показательные проекты по экономии энергии в населенных пунктах (ECE/HBP/46).
- Условия труда в строительной промышленности - национальная политика и законодательство стран-членов ЕЭК (ECE/HBP/59).
 - Взаимосвязь между жилищным строительством и национальной экономикой: Сводный доклад по Семинару, проведенному в Праге, Чехословакия, май 1982 г. (ECE/HBP/56).
 - Обзор состояния дел в области населенных пунктов в регионе ЕЭК в период 1980 года (ECE/HBP/60).

ANNEX II

ANNEXE II

ПРИЛОЖЕНИЕ II

SOURCES OF DATA

SOURCES DES DONNEES

ИСТОЧНИКИ ДАННЫХ

Most of the data in the tables were supplied directly by governments or extracted from official national statistical publications.

In addition to this, international sources were used for the following tables:

Table 1

Monthly Bulletin of Statistics, United Nations, New York.

Table 2

Yearbook of National Accounts Statistics, United Nations, New York; National Accounts, Vol. I and II, Organization for Economic Co-operation and Development, Paris.

Table 6

Annual Bulletin of General Energy Statistics for Europe and Annual Bulletin of Gas Statistics for Europe, United Nations, New York.

Table 8

Yearbook of Construction Statistics, United Nations, New York.

La plupart des données insérées dans les tableaux ont été fournies directement par les gouvernements ou extraites de publications officielles nationales de statistique.

En outre, on a utilisé des sources internationales pour les tableaux suivants:

Tableau 1

Bulletin mensuel de statistique, Organisation des Nations Unies, New York.

Tableau 2

Annuaire de statistiques des comptabilités nationales (anglais seulement), Organisation des Nations Unies, New York; Comptes nationaux, vol. I et II, Organisation de coopération et de développement économique, Paris.

Tableau 6

Bulletin annuel de statistiques générales de l'énergie pour l'Europe et Bulletin annuel de statistiques du gaz pour l'Europe, Organisation des Nations Unies, New York.

Tableau 8

"Annuaire de statistiques de la construction" (anglais seulement), Organisation des Nations Unies, New York.

Большинство данных, включенных в таблицы было непосредственно сообщено правительствами, или получено из официальных национальных статистических публикаций.

Кроме того, международные источники были использованные в случае следующих таблиц:

Таблица 1

"Ежемесячный статистический бюллетень" (только по англ. и фр.), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Таблица 2

"Ежегодник народнохозяйственной статистики" (только по англ.), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк; "Народнохозяйственная статистика", (только по англ. и фр.), том I и II, Организация экономического содействия развитию (ОЭСР), Париж.

Таблица 6

Ежегодный бюллетень европейской статистики общей энергетики и Ежегодный бюллетень европейской статистики газа, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

Таблица 8

"Ежегодник строительной статистики" (только по англ.), Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк.

ANNEX III

DEFINITIONS AND GENERAL NOTES

Table 1: Population

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates. In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

Table 2: Gross fixed capital formation in western European countries, Canada and the United States

The following definitions, shown in the United Nations System of National Accounts and supporting tables,¹⁾ are used:

Gross domestic product at purchasers' values or producers' values — The producers' value of the gross outputs of resident producers, including the distributive trades and transport, less the purchasers' values of their intermediate consumption (in other words, the producers' values of the value added of the resident producers) plus import duties. Also equal to the total of the gross expenditure on the final uses of the domestic supply of goods and services valued at purchasers' values less imports of goods and services valued c.i.f.; or the sum of the compensation of employees, consumption of fixed capital, operating surplus and indirect taxes, net, of resident producers and import duties.

Gross fixed capital formation, Total — The outlays (purchases and own-account production) of industries, producers of government services and producers of private non-profit services to households, on additions of new durable goods (commodities) to their stocks of fixed assets less their net sales of similar second-hand and scrapped goods. Excluded are the outlays of government services on durable goods for military use. Included are acquisitions of reproducible and non-reproducible durable goods, except land, mineral deposits, timber tracts and the like, for civilian use; work in progress on construction projects; capital repairs; outlays on the improvement of land and on the development and extension of timber tracts, plantations, vineyards, etc. which take considerably more than a year to become productive, until they become productive; the acquisition of breeding stock, draught animals, dairy cattle and the like; and the transfer costs in connexion with purchases and sales of land, mineral deposits, timber tracts, etc.

Gross fixed capital formation in residential buildings — Value of work put in place on the construction of residential buildings, including major alterations in and additions to such buildings, but excluding the value of the land before improvement. Expenditures in respect of the installation of new permanent fixtures are included.

Gross fixed capital formation in non-residential buildings — Value of work put in place on the construction of non-residential buildings and structures, including major alterations and additions to such buildings and structures, but excluding the value of the land before improvement. Included are outlays on the installation, alteration and improvement of fixtures, facilities and equipment which are integral and unmovable parts of the structures.

Gross fixed capital formation in other construction and land improvement — Value of work put in place on the construction and major alterations or renewal of non-military works. Expenditures on all land reclamation, forest clearance, flood control, irrigation projects, etc. are included.

Table 3: Investments in eastern European countries

The table contains official estimates which are governed by the following concepts and notions:

Net distributed income (Domestically utilized national income) refers to the sum of domestic final uses (consumption plus accumulation) of the net material product. Its value will be larger than that of net material product if imports exceed exports, and smaller in the opposite case. In some countries this concept is called "national income distributed".

Net investment refers to the net additions to fixed assets during the accounting year, or net fixed capital formation in the national accounting framework referred to below. Broadly, it differs from investment outlays by the depreciation of fixed assets, the change in the stocks of unfinished investment projects, and losses of fixed assets.

Investment outlays refers to total expenditures during the accounting period on the creation of new fixed assets in both the material (productive) and non-material (non-productive) spheres of the economy (construction, machinery and equipment, plantations, and any other assets with a service life exceeding one year). This includes outlays on putting the newly created assets into operation, e.g. on training of personnel. Also included are outlays which significantly extend the service life or raise the technical level of existing assets.

Investment outlays in housing refers to a component of total investment outlays, covering expenditures on the construction and equipment of residential buildings, conversions of non-residential buildings into residential buildings, and extensions of existing dwellings. The value of dwellings constructed by the population on own account is included in the total. Not included are expenditures on infrastructure in new residential districts (public utility installations, schools, parks, shops, etc.).

Table 4: Dwelling stock and structure of dwelling construction

The following definitions, established jointly by the Conference of European Statisticians and the Committee on Housing, Building and Planning²⁾, are used:

Dwelling — A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It should have a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery, etc.). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling should be counted as part of the dwelling. (A dwelling may thus be constituted of separate buildings within the same enclosure, provided they are clearly intended for habitation by the same private household, e.g. a room or rooms above a detached garage, occupied by servants or other members of the household.)

Dwelling stock — The dwelling stock includes only conventional (permanent) dwellings, whether occupied or not. The simple term "dwelling" is generally used instead of "conventional dwelling". The dwelling stock does not include rustic (semi-permanent) and improvised housing units (e.g. huts, cabins, shanties), mobile housing units (e.g. trailers, caravans, tents, wagons, boats) and housing units not intended for human habitation but in use for the purpose (e.g. stables, barns, mills, garages, warehouses).

Increases in the dwelling stock consist of increases in the number of dwellings due to new construction and increases due to other types of building activity (restoration, extension, conversion). In principle, increases in the number of dwellings without building activity (conversion of one dwelling into two or more dwellings, or of space used for non-residential purposes into one or more dwellings without building activity) are also taken into account, but increases due to these factors are likely to be of little quantitative importance.

1) Studies in Methods, Series F, No. 2, Rev.3, Statistical Office of the United Nations, New York.

2) European Programme of Current Housing Statistics (ST/ECE/HOU/29/ST/CES/7), Statistical Standards and Studies - No. 7, United Nations New York, 1966. Sales No. 66. II.E/Mim.42.

Decreases in the dwelling stock consist of the following components: a) dwellings becoming definitely empty (e.g. because they are declared unfit for habitation or because it is evident that they will not again be occupied permanently), whether demolished or not, included in this category are also dwellings which, after having become unfit for habitation, are subsequently restored and effectively reinstated (as indicated above, the restoration of the dwelling should be recorded as an increase in the dwelling stock); b) dwellings fit for habitation but demolished, e.g. to make way for the construction or extension of factories, the construction of new roads or the widening of existing roads; c) dwellings destroyed by fire, floods, subsidence or other catastrophes; d) decreases in the number of dwellings resulting from the conversion of two or more dwellings into one dwelling or of one or more dwellings into non-residential accommodation (with or without building activity).

Room — A room is defined as a space in a dwelling enclosed by walls, reaching from the floor to the ceiling or roof covering, and of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq.m. at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category should fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, should not be counted as rooms.

Floor space of a dwelling — Two concepts of floor space of a dwelling are used:

— **Useful floor space** is the floor space of dwellings measured inside the outer walls, excluding cellars, non-habitable attics and, in multi-dwelling houses, common spaces.

— **Living floor space** is the total area of rooms falling under the concept of "room" as defined above.

Building — A building is any independent structure comprising one or more rooms or other spaces, covered by a roof, enclosed with external walls or dividing walls, which extend from the foundations to the roof, and intended for residential, agricultural, industrial, commercial, cultural, etc., purposes.

Residential and non-residential buildings — A building should be regarded as residential when the major part of the building (i.e. more than half of its gross floor area) is used for dwelling purposes. Other buildings should be regarded as non-residential. Two groups of residential buildings are distinguished:

— **One- or two-dwelling houses** — This category comprises detached, row and terraced houses with one or two dwellings on one or more floors.

— **Multi-dwelling houses** — This category includes all residential buildings other than one- or two-dwelling houses as defined above.

Multi-dwelling houses are sub-divided according to the number of storeys of the building. For this purpose all floors above ground level (including the ground floor) are counted as storeys. Floors below ground and attics should be disregarded.

Equipment

— **Piped water** — Dwellings are regarded as equipped with piped water if it is laid on inside the dwelling. Piped water may be provided either from a community scheme or from a private installation.

— **Fixed bath or shower** — Dwellings are counted as equipped with fixed bath or shower if at least one of these types of equipment is installed inside the dwelling.

— **Central heating** — Dwellings are considered as centrally heated if heating is provided either from a community heating centre or from an installation built in the building or in the dwelling, established for heating purposes, without regard to the source of energy.

Urban and rural areas — It has not been possible to establish, on the international level, standard definitions of urban and rural areas. The distinction between urban and rural areas (tables 1 and 4) is a reproduction of national classifications. The definitions vary from country to country.

Types of building activity — In dwelling construction four types of building activity are distinguished: new construction, restoration, extension and conversion. They are defined as follows:

New construction — The erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied.

Other building activities:

— **Restoration** — Repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

— **Extension** — The enlargement of buildings by which space is added.

— **Conversion** — Structural changes carried out within a building.

Stages of construction work — The following stages of work are distinguished:

— **Work authorized** — Building projects for carrying out of which a permit has been issued.

— **Work begun** — Work is begun when the first physical operations are undertaken on the construction site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation; the delivery of materials and equipment to the site; the start of excavations or the laying of foundations.

— **Work under construction** — Work begun but not yet completed.

— **Work completed** — Work is completed when the building or other structure is physically ready to be occupied or to be put into use.

Table 5: Dwellings completed by type of investor²⁾

This classification applies to dwellings completed by all types of building activity. The term "investor" refers to the bodies or persons on whose account the dwellings are built (irrespective of whether or not they are owners of the land on which the dwellings are built) and not to those actually erecting them.

The most detailed categories of type of investor needed for national purposes are likely to vary between countries according to their social and institutional arrangements. For international purposes, however, categories of national classifications should be converted into the following broader headings:

State and local governments — This category includes both central governmental bodies and governmental bodies on all lower levels (provinces, regions, countries, municipalities).

Other public bodies — These should be defined mainly on the basis of their function and not of their legal status which may be the same or similar to that of private bodies. However, the functions which these bodies exercise should have public aspects. In principle, they are non-profit making organizations providing low-cost housing, and usually operate under special legislation.

Private persons — In this category should fall all individuals undertaking housebuilding for own occupation or for renting and also for possible sale.

Co-operatives — The main function of housing co-operatives is usually to provide their members with accommodation mostly by way of house-building. In principle, housing co-operatives have a non-profit making character and operate exclusively for the benefit of their members. The members make a personal contribution, generally in cash. Housing co-operatives do, of course, make use for housebuilding purposes of various types of financial assistance, from public authorities, specialized credit organizations and social organizations.

Other private bodies — This category includes, in principle, organizations operating on a profit-making basis, e.g. private enterprises of any kind, real estate agents. They may provide accommodation for their employees or build houses for renting or sale.

Table 7: Consumer price and rent indices

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to link these successive series of indices.

Table 8: Value of construction put in place

The following definitions, shown in the United Nations Yearbook of Construction Statistics³⁾ are used:

Value of construction put in place — The value of construction put in place is the value of work carried out on projects completed during the inquiry period, plus the value of work under construction at the end of the inquiry period minus the value at the beginning of the period. It includes construction work done as a main contractor and on own-account, plus work done as a sub-contractor (minus the payments to sub-contractors for work done).

New construction — The erection of an entirely new structure, whether or not the site on which it is built was previously occupied. Data for extensions are generally included under new construction.

Capital repairs — Construction work by which the utility of buildings or other structures is raised or at least renewed, i.e. which materially extends the normal life of those fixed assets. Restorations and conversions should be included here.

Current repairs and maintenance — This includes construction work on buildings and other structures which does not, in principle, result in extending their normal life, but only prevents their abnormal deterioration and keeps them in a state of normal functioning. Current repairs and maintenance on own account are excluded.

Civil engineering — All construction not classified under building construction, that is, construction of railways, roads, bridges, highways, airports, water and sewage, dams and irrigation, etc.

Table 9: Indices of employment and unemployment

The following definitions and limitations should be kept in mind when using the data presented in this table:

Employment — The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to varying definitions or classifications of what is considered as "construction industry"; the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e. total employed labour force or employees in employment), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages.

Unemployment — Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed — i.e. to persons out of work and seeking employment. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. International comparisons of these data are subject to reservations; the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (i.e. definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to employees and are annual averages.

Table 10: Structure of the building industry

The estimates presented in the table are governed by the following concepts:

Firms — The data relate to a "kind-of-activity" of similar units (establishments or enterprises) engaged in construction activity during the reference year. In economic inquiries, the establishment is the unit which engages under a single ownership or control in one, or predominantly one, a kind of economic activity at a single physical location. In construction inquiries, the standard definition of establishment is modified in practice to eliminate the restriction as to location. The enterprise is the legal entity to which one or more establishments belong.

Employee — Any person engaged, other than working proprietors and unpaid family workers. Included are all persons who work in or for the statistical unit "firm", and for which work they receive pay.

Value of output — The value of output at current prices is the a) value of construction put in place; b) value of sales of products from industrial units, and c) sales value (ex-statistical unit) of goods sold in the same condition as purchased. In general, the valuation is in producers' prices (market prices), including all indirect taxes and excluding all subsidies.

Table 11: Input and output price indices for housing construction

In general, the indices relate to the cost for residential construction. The index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to all types of contract construction. They do not include the price of land.

Input price indices — Price indices of materials, wages, and possibly some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only give an approximation of the price index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

Output price indices — These indices relate to the actual cost based on either a) the prices for the various units of the different work categories, (such as cubic metres of masonry work, square metres of roofing or painting), weighted on the basis of a standard house; or b) the price (per cubic metre or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality, or c) the combination of prices for materials and labour, overhead, profits and output per man.

3) Yearbook of Construction Statistics 1973 – 1980, United Nations, New York, 1982.

Table 12: Dwellings completed in new residential buildings by type of load-bearing structure and material used

For definitions, see those of table 4.

Table 13: Production of building materials

Data on masonry material relate, in principle, to bricks and small concrete blocks (solid, hollow, perforated and shaped). Concrete blocks cover those made of normal and light-weight concrete. The data related to thermal insulation material are, in principle, restricted to mineral and glass wools, foamed plastics, soft fibre board, etc.

Table 14: Wholesale price indices of building materials

In general, the series are part of the general wholesale price index. In the main the wholesale price indices, shown under the heading "total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices. See also definitions for table 13, "Production of building materials".

Table 15: Production, imports, exports and apparent consumption of cement

In general, data related to cement refer to all hydraulic cements used in construction.

ANNEXE III

DEFINITIONS ET NOTES GENERALES

Tableau 1: Population

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes de deux fins d'année. En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que cela a été possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

Tableau 2: Formation brute de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale, au Canada et aux Etats-Unis

On a utilisé les définitions suivantes, qui figurent dans le rapport des Nations Unies, Système de comptabilité nationale et tableaux connexes¹⁾:

Produit intérieur brut aux prix d'acquisition ou aux prix départ-usine (Gross domestic product at purchasers' values or producers' values) — Le produit intérieur brut est égal à la valeur ajoutée par les producteurs résidents aux prix départ-usine, augmentée des droits et taxes sur importations, c'est-à-dire, à la production des producteurs résidents aux prix départ-usine — y compris la production des prestataires de services de commerce et de transport — moins la consommation intermédiaire de ces producteurs aux prix d'acquisition, plus les droits et taxes sur importations. Le produit intérieur brut est ainsi égal au total des emplois finals de biens et services aux prix d'acquisition diminué des importations C.A.F. On peut encore définir le produit intérieur brut comme la somme de la rémunération des salariés, de la consommation de capital fixe, de l'excédent net d'exploitation, des impôts indirects — nets des subventions d'exploitation — des producteurs résidents et des droits et taxes sur importations.

Formation brute de capital fixe (Gross fixed capital formation) **Total** — Dépenses (achats et production pour compte propre) des branches d'activité marchande, des branches non marchandes, des administrations publiques et des branches non marchandes des institutions privées sans but lucratif, ayant pour but d'ajouter des biens durables neufs à leur capital fixe, diminuées des ventes de ces branches, nettes de leurs achats, de biens analogues d'occasion ou de rebuts. Les dépenses des administrations publiques au titre de biens durables à usage militaire sont exclues de la formation brute de capital fixe. Les acquisitions à usage civil de biens durables, reproductibles ou non, à l'exception des terres, des gisements minéraux, des zones boisées et des biens analogues, la valeur des travaux du bâtiment et des travaux publics et la valeur du gros entretien effectué sont incluses dans la formation brute de capital fixe. De même on inclura dans la formation brute de capital fixe les dépenses de mise en valeur et d'amélioration des terres et les dépenses engagées pour développer et étendre les zones boisées, les plantations, les vignobles, etc. jusqu'à ce qu'ils deviennent productifs, lorsque le délai qui les sépare de l'entrée en production est largement supérieur à un an, et les acquisitions d'animaux pour la reproduction, d'animaux de trait, de bétail laitier, etc. ainsi que les frais de mutation relatifs aux achats et aux ventes de terrains, de gisements minéraux, de zones boisées etc.

Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage résidentiel — Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments à usage résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Les dépenses relatives à des nouveaux aménagements permanents sont comprises.

Formation brute de capital fixe: bâtiments à usage non résidentiel — Valeur des travaux réalisés dans la construction de bâtiments et édifices à usage non résidentiel, y compris les transformations importantes et les agrandissements de ces bâtiments et édifices, à l'exclusion de la valeur du terrain nu. Sont comprises les dépenses de mise en place, de transformation et d'amélioration des installations, équipements et matériels fixes qui font partie intégrante et inamovible de ces bâtiments.

Formation brute de capital fixe: autres constructions et travaux de mise en valeur des terrains — Valeur des travaux réalisés pour la construction, les grosses transformations ou la rénovation d'ouvrages non militaires. Sont comprises les dépenses pour tous travaux de défrichement des terrains, de déboisement, la défense contre les inondations, les travaux d'irrigation, etc.

Tableau 3: Investissements dans les pays de l'Europe orientale

Le tableau contient des estimations officielles établies sur la base des concepts et notions ci-après:

Revenu net distribué (Revenu national utilisé dans le pays) — Somme des emplois finals intérieurs (consommation plus accumulation) du produit matériel net. Sa valeur est plus grande que celle du produit matériel net si les importations dépassent les exportations, plus petite dans le cas contraire. Dans certains pays on utilise l'expression "revenu national distribué".

Investissement net — Additions nettes au stock de capital fixe au cours de l'année comptable, ou formation nette de capital fixe dans le cadre comptable national visé ci-dessous. D'une manière générale, l'investissement net correspond aux dépenses d'investissement diminuées de l'amortissement du capital fixe, des variations de stocks dans le cadre des projets d'investissement non achevés et des pertes d'actifs fixes.

Dépenses d'investissement — Total des dépenses consacrées au cours de la période comptable à la création de nouveaux actifs fixes dans les domaines de la production matérielle (secteurs productifs) et non matérielle (secteurs non productifs) de l'économie (construction, machines et équipements, plantations et tout autre actif ayant une durée de service supérieure à un an). Sont comprises les dépenses consacrées à la mise en service d'actifs nouvellement créés (dépenses de formation de personnel, par exemple), ainsi que les dépenses qui prolongent de manière sensible la durée de service ou élèvent le niveau technique des actifs existants.

Dépenses d'investissement pour le logement — Partie des dépenses totales d'investissement qui comprend les dépenses consacrées à la construction et à l'équipement de bâtiments à usage résidentiel, à la transformation de bâtiments à usage non résidentiel en bâtiments à usage résidentiel et à l'agrandissement de logements existants. Elle inclut la valeur des logements construits pour compte propre par la population, mais non les dépenses consacrées aux infrastructures dans les nouvelles zones résidentielles (installations d'utilité publique, écoles, parcs publics, magasins, etc.).

Tableau 4: Parc de logements et structure de la construction de logements

On a utilisé les définitions suivantes, élaborées par la Conférence des statisticiens européens conjointement avec le Comité de l'Habitation, de la Construction et de la Planification²⁾.

Logement — Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes, dans un bâtiment permanent ou dans une partie distincte dudit bâtiment du point de vue structural qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Il doit avoir une entrée indépendante d'où l'on ait accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun à l'intérieur du bâtiment (escalier, couloir, galerie, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement, seront comptées dans le logement. (Un logement peut donc se composer de constructions distinctes à l'intérieur d'une même enceinte, si elles sont évidemment destinées à loger des membres d'un même ménage privé, comme par exemple une ou plusieurs pièces au-dessus d'un garage indépendant, occupées par des domestiques ou d'autres membres du ménage).

1) Etudes méthodologiques, Série F, No. 2, Rev.3, Bureau de Statistique de l'Organisation des Nations Unies, New York.

2) Programme européen de statistiques courantes du Logement (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7), Normes et Etudes statistiques - No. 7, Nations Unies, New York, 1966, No. de vente: 66.II.E/Mim.42.

Parc de logements — Par parc de logements on entend, exclusivement, les logements classiques (permanents), qu'ils soient ou non occupés. En général, on utilise simplement le terme de "logement" au lieu de "logement classique". Le parc de logements ne comprend pas les unités d'habitation rudimentaires (semi-permanentes) et improvisées, (par exemple, les cabanes, les baraques, les apprentis), les unités d'habitation mobiles, (par exemple, les remorques, les roulottes, les tentes, les chariots, les bateaux) et les unités d'habitation qui ne sont pas destinées à l'habitation humaine, mais sont cependant utilisées comme telles (par exemple, des écuries, des granges, des moulins, des garages, des entrepôts).

L'accroissement du parc de logements comprend l'accroissement du nombre de logements par suite des nouvelles constructions et l'accroissement dû aux autres types de travaux de construction (restauration, agrandissement, transformation). En principe on tient compte aussi de l'augmentation du nombre des logements sans travaux de construction (transformation d'un logement en deux ou plusieurs logements, ou d'un local non utilisé pour l'habitation en un ou plusieurs logements sans travaux de construction) mais cette augmentation a probablement peu d'importance quantitative.

La diminution du parc de logements se compose des éléments suivants: a) logements devenus définitivement vacants (par exemple, parce qu'ils sont déclarés impropres à l'habitation ou parce qu'il est évident qu'ils ne seront plus occupés de façon permanente), qu'ils soient démolis ou non. Font également partie de cette catégorie les logements qui, après être devenus impropres à l'habitation, ont été restaurés par la suite et remis en état (comme indiqué ci-dessus, la restauration d'un logement devra être considérée comme un accroissement du parc de logements); b) logements propres à l'habitation, mais démolis afin, par exemple, de permettre la construction ou l'agrandissement d'usines, la construction de nouvelles routes ou l'élargissement des routes existantes; c) logements détruits par le feu, les inondations, un effondrement ou d'autres catastrophes; d) diminution du nombre de logements par suite de la transformation de deux ou plusieurs logements en un seul ou d'un ou plusieurs logements en locaux non résidentiels (avec ou sans travaux de construction).

Pièce — On entend par pièce l'espace formé dans un logement par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m² au moins), et ayant au moins 2 m sous plafond sur la plus grande partie de sa superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher normales, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont destinés à des fins résidentielles. Les "coin-cuisines", corridors, vérandas, vestibules, etc., ainsi que les salles de bain et les lieux d'aisance ne doivent pas être considérés comme des pièces.

Surface d'un logement — On utilise deux concepts en ce qui concerne la surface des logements:

— **Par surface utile** on entend la surface des logements, mesurée à l'intérieur des murs extérieurs, non compris les caves, les mansardes non habitables et, dans les immeubles collectifs, tous les espaces communs.

— **Par surface habitable**, on entend la superficie totale des pièces répondant à la définition de la "pièce" donnée ci-dessus.

Bâtiment — On entend par bâtiment toute structure indépendante comprenant une ou plusieurs pièces ou autres espaces, couverte par un toit, close par des murs extérieurs ou des murs mitoyens qui s'élèvent depuis les fondations jusqu'au toit, et destinée à l'habitation ou à des utilisations agricoles, industrielles, commerciales, culturelles, etc.

Bâtiments à usage résidentiel et non résidentiel — On entend par bâtiment à usage résidentiel un immeuble dont la plus grande partie (plus de la moitié de sa surface brute) est utilisée à des fins d'habitation. Les autres bâtiments peuvent être considérés comme non résidentiels. On distingue deux types de bâtiments à usage résidentiel:

— **Maisons à un seul ou à deux logements** — Cette catégorie comprend les maisons isolées ou jumelées ou disposées en rangées avec un ou deux logements sur un ou plusieurs étages.

— **Immeubles collectifs** — Cette catégorie comprend tous les bâtiments à usage résidentiel autres que les maisons à un ou deux logements, telles qu'elles ont été définies ci-dessus.

Les immeubles collectifs sont subdivisés selon le nombre d'étages qu'ils comportent. A cet effet, tous les niveaux au-dessus du sol (y compris le rez-de-chaussée) sont considérés comme des étages. Les niveaux au-dessous du sol et les greniers ne doivent pas être comptés.

Equipe ment

— **Eau courante** — On considère qu'un logement possède l'eau courante, lorsque l'installation se trouve à l'intérieur du logement. L'eau courante peut provenir soit d'un réseau public, soit d'une installation privée.

— **Installation fixe de bain ou de douche** — On considère qu'un logement est équipé d'une installation fixe de bain ou de douche lorsqu'une de ces installations au moins se trouve à l'intérieur du logement.

— **Chauffage central** — On considère qu'un logement possède le chauffage central lorsque le chauffage provient soit d'un système de chauffage collectif, soit d'une installation construite dans l'immeuble ou dans le logement et destinée au chauffage, quelle que soit la source d'énergie.

Régions urbaines et rurales — Il n'a pas été possible d'élaborer sur un plan international des définitions types des régions urbaines et rurales. La distinction entre régions urbaines et rurales (tableaux 1 et 4) est celle des classifications nationales. Les définitions varient d'un pays à l'autre.

Types d'activités du bâtiment — On peut distinguer quatre types d'activités du bâtiment dans la construction de logements: la construction nouvelle, la restauration, l'agrandissement et la transformation. On peut les définir comme suit:

Construction nouvelle — L'érection d'une construction entièrement nouvelle, que l'emplacement ait été ou non occupé antérieurement.

Autres travaux de construction:

— **Restauration** — Les réparations qui permettent de remettre en état au moins un logement ou un autre élément de construction tout en utilisant des parties substantielles de la construction existante.

— **Agrandissement** — L'adjonction à un immeuble de nouveaux espaces.

— **Transformation** — Les changements de structure, effectués à l'intérieur d'un immeuble.

Etat d'avancement des travaux de construction — On distingue les étapes suivantes dans la construction:

— **Travaux autorisés** — Projets de construction dont les travaux ont été autorisés par un permis de construire délivré.

— **Travaux mis en chantier** — Les premières opérations matérielles sont entreprises sur l'emplacement de la construction, une fois les plans et les dessins terminés. Il s'agit par exemple de la préparation de l'emplacement, de l'apport de matériaux et d'équipement sur l'emplacement de la construction, du début des travaux d'excavation ou de l'établissement des fondations.

— **Travaux en construction** — Les travaux sont commencés mais ne sont pas encore terminés.

— **Travaux terminés** — Les travaux sont terminés quand il est matériellement possible d'occuper ou d'utiliser l'immeuble ou la construction.

Tableau 5: Logements terminés selon le maître d'ouvrage²⁾

Cette classification s'applique aux logements terminés pour tous les types de travaux de l'industrie du bâtiment. Le terme "maître d'ouvrage" désigne les organismes ou les personnes pour le compte de qui les logements sont construits (qu'ils soient ou non propriétaires du terrain sur lequel les logements sont édifiés), et non ceux qui les construisent en fait.

Les catégories les plus détaillées des types de maîtres d'ouvrage, nécessaires aux utilisations nationales, peuvent varier d'un pays à l'autre, en fonction de la structure sociale et des institutions. Mais, pour être utiles, au niveau international, les catégories des classifications nationales devraient être groupées dans les rubriques plus générales ci-après:

Etat et collectivités locales — Cette catégorie comprend l'administration centrale et les administrations locales à tous les échelons (provinces, régions, municipalités, etc.).

Autres organismes publics — Ils devraient être définis principalement d'après leurs fonctions et non pas d'après leur statut juridique qui peut être identique ou analogue à celui d'organismes privés. Les fonctions qu'exercent ces organismes devraient avoir un certain caractère public. En principe, il s'agit d'organisations à but non lucratif qui fournissent des habitations dont le coût est peu élevé et qui font habituellement l'objet d'une législation spéciale.

Particuliers — Cette catégorie devrait comprendre toutes les personnes qui font construire des immeubles pour les occuper elle-mêmes ou pour les louer et éventuellement les vendre.

Coopératives — La fonction principale des coopératives immobilières consiste habituellement à fournir à leurs membres des logements le plus souvent en construisant des immeubles. En principe, elles n'exercent pas d'activité lucrative et agissent exclusivement dans l'intérêt de leurs membres. Les membres contribuent personnellement au financement en effectuant généralement un paiement en espèces. Les coopératives immobilières font appel, naturellement, pour la construction d'immeubles, à différentes sources d'assistance financière, par exemple aux pouvoirs publics, aux organismes spécialisés de crédit et aux organisations sociales.

Autres organismes privés — En principe, cette catégorie comprend des organismes exerçant une activité lucrative, par exemple, les entreprises privées de toutes sortes et les agents immobiliers. Elles peuvent construire soit des logements pour leur personnel soit des immeubles à louer ou à vendre.

Tableau 7: Indices des prix à la consommation et des loyers

Les indices relatifs au "total" se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

Tableau 8: Valeur de la construction réalisée

Les définitions suivantes, qui apparaissent dans le "Yearbook of Construction Statistics"³⁾, ont été utilisées:

Valeur de la construction réalisée — La valeur de la construction réalisée est la valeur des travaux effectués dans le cadre de projets achevés au cours de la période considérée, augmentée de la valeur de la construction en cours à la fin de la période considérée et diminuée de la valeur de la construction en cours au début de la période. Elle comprend les travaux de construction réalisés par un entrepreneur principal et pour compte propre, auxquels s'ajoutent les travaux effectués en sous-traitance (moins les paiements effectués aux entrepreneurs sous-traitants pour les travaux qu'ils ont réalisés).

Construction nouvelle — Erection d'une construction entièrement nouvelle, que le site sur lequel elle est bâtie ait ou non été précédemment occupé. Les données relatives aux agrandissements sont généralement prises en compte au titre des constructions nouvelles.

Gros entretien — Travaux de construction grâce auxquels les possibilités d'utilisation des bâtiments et autres constructions sont améliorées, ou du moins renouvelées: c'est-à-dire travaux qui prolongent matériellement la durée de service normale de ces actifs fixes. Les travaux de restauration et de transformation sont à inclure dans cette rubrique.

Réparations et entretien courants — Il s'agit des travaux réalisés sur des bâtiments et autres constructions, qui ne se traduisent pas en principe par une prolongation de la durée normale de service de ces constructions, mais ne font que prévenir une dégradation anormale et maintenir ces constructions en état de service normal. Les réparations et l'entretien courants pour compte propre ne sont pas compris.

Génie civil — Tous les travaux de construction non classés dans la construction de bâtiments: construction de voies ferrées, de routes, de ponts, d'autoroutes, d'aéroports, d'installations d'adduction d'eau et d'égouts, de barrages et de réseaux d'irrigation, etc.

Tableau 9: Indices de l'emploi et du chômage dans l'industrie de la construction

Les données de ce tableau doivent être interprétées en tenant compte des définitions et restrictions ci-après:

Emploi — Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaisons internationales sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants: définition ou classification de 'l'industrie de la construction'; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'oeuvre (qui peut s'entendre de la main-d'oeuvre totale occupée ou seulement des salariés en emploi); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes.

Chômage — Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des données, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme 'chômeur'. Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et représentent des moyennes annuelles.

Tableau 10: Structure de l'industrie de la construction

Les estimations données dans ce tableau sont fondées sur les concepts suivants:

Entreprises — Les données se rapportent à un "type d'activité" d'unités similaires (établissements ou entreprises) se livrant à des activités de construction au cours de l'année de référence. Dans les enquêtes économiques, l'établissement est l'unité qui se livre à un emplacement unique à un type d'activité économique, unique ou principal, et qui agit en qualité de propriétaire unique ou qui exerce un contrôle exclusif sur son activité. Dans les enquêtes sur la construction, la définition type de l'établissement est modifiée dans la pratique de manière à éliminer la restriction relative à l'emplacement. L'entreprise est l'entité juridique à laquelle appartiennent un ou plusieurs établissements.

3) Yearbook of Construction Statistics 1973 — 1980, (anglais seulement), Organisation des Nations Unies, New York, 1982.

Salariés — Toutes les personnes employées, autres que les propriétaires accomplissant un travail et les travailleurs familiaux non rémunérés. Est salariée toute personne qui travaille dans ou pour une unité statistique "entreprise", et qui reçoit une rémunération pour son travail.

Valeur de la production — La valeur de la production aux prix courants est a) la valeur de la construction réalisée, b) la valeur des ventes de produits provenant d'unités industrielles et c) la valeur de vente (au départ de l'unité statistique) des biens vendus en l'état où ils ont été achetés. En général, l'évaluation est faite au prix à la production (prix du marché), impôts indirects compris et déduction faite de toutes les subventions.

Tableau 11: Indices des prix des entrées et des sorties dans la construction de logements

En général, les indices se rapportent au coût de la construction à usage résidentiel. L'indice des matériaux couvre l'ensemble des matériaux de construction, et l'indice des salaires se rapporte aux salaires dans tous les types de construction sous contrat. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

Indice du prix des entrées — Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

Indices du prix des sorties — Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: a) à partir des prix des différents ouvrages, par exemple m³ de travaux de maçonnerie, m² de travaux de couverture ou de peinture, les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type; ou b) à partir des prix calculés au m³ ou basés sur une autre unité de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plans et les mêmes qualités; c) l'ensemble des prix des matériaux, coût de la main-d'oeuvre, frais généraux, bénéfices et production par ouvrier.

Tableau 12: Logements terminés dans les bâtiments neufs à usage résidentiel selon le type de la structure porteuse et le matériau utilisé

Voir définitions du tableau 4.

Tableau 13: Production de matériaux de construction

Les données relatives aux matériaux de maçonnerie se rapportent en principe aux briques et aux petits blocs en béton (pleins, creux, perforés ou formés). Les blocs en béton sont faits de béton normal et de béton léger. Les données relatives aux matériaux d'isolation thermique ne se rapportent en principe qu'à la laine de laitier et à la laine de verre, aux mousses plastiques, aux panneaux de fibres poreux, etc.

Tableau 14: Indices des prix de gros des matériaux de construction

En général, les séries statistiques de ce tableau forment un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros. Dans la plupart des cas, les indices des prix de gros indiqués sous "total" s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation intérieure ou des ventes. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés. Voir également les définitions relatives au tableau 13: "Production de matériaux de construction".

Tableau 15: Production, importations, exportations et consommation apparente de ciment

En général les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction.

ПРИЛОЖЕНИЕ III
ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ОБЩИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Таблица 1: Население

Данные являются официальными оценками на середину года или средними официальными оценками на конец года. Обычно данные относятся к населению (постоянному или наличному) в пределах настоящих территориальных границ; вооруженные силы, находящиеся за пределами страны, по возможности, включены.

Таблица 2: Валовые вложения в основные фонды в западноевропейских странах, Канаде и Соединенных Штатах

Используются следующие определения, которые содержатся в изданной Организацией Объединенных Наций "Системе национальных счетов и вспомогательных таблиц"¹⁾:

Валовой отечественный продукт в ценах покупателей или производителей — Стоимость валового выпуска резидентов-производителей в ценах производителей, включая распределительно-торговую сеть и транспорт, за вычетом стоимости их промежуточного потребления по ценам покупателей (другими словами, добавленная стоимость резидентов-производителей по ценам производителей), плюс импортные пошлины. Он также равен все валовым расходам на конечное использование продуктов и услуг отечественного производства в ценах покупателей за вычетом импорта продуктов и услуг по ценам сиф; или сумме заработной платы наемных работников, потребления основных фондов, прибыли, чистых косвенных налогов отечественных производителей и импортных пошлин.

Валовые вложения в основные фонды (Валовое накопление основных фондов) — **Всего** — Расходы (покупки и производство хозяйственным способом) отраслей, производящих товары, производителей государственных услуг и производителей частных некоммерческих услуг для домашних хозяйств на приобретение новых продуктов (товаров) длительного пользования (основных средств) за вычетом их чистых продаж аналогичных поддержанных или пришедших в негодность товаров. Отсюда исключены расходы государственных служб на товары длительного пользования для военных служб. Включены приобретения воспроизводимых и невоспроизводимых товаров длительного пользования, кроме земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д., для гражданских нужд; незавершенное строительство; капитальный ремонт; расходы на улучшение земель, на строительство новых дорог для вывоза леса, расширение плантаций, виноградников и т.д., которые становятся производительными в сроки, намного превышающие один год; приобретение племенного скота, тягловых животных, молочного скота и т.п., а также расходы по передаче права собственности в связи с покупками и продажами земли, месторождений полезных ископаемых, дорог для вывоза леса и т.д.

Валовые вложения в основные фонды: в жилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству жилых зданий, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются затраты на установку новой постоянной арматуры.

Валовые вложения в основные фонды: в нежилых зданиях — Стоимость выполненных работ по строительству нежилых зданий и сооружений, включая затраты по крупной перестройке и пристройкам к этим зданиям и сооружениям, за исключением первоначальной стоимости земли до мелиорации. Включаются также затраты на установку, перестройку и усовершенствование арматуры, приспособлений и оборудования, являющегося неотъемлимой и неотделимой частью зданий.

Валовые вложения в основные фонды: в прочем строительстве и улучшении земель — Стоимость выполненных работ по строительству и перестройке или восстановленным невоенным объектам. Включаются затраты на все виды улучшения земель, очистку лесов, водоснабжение, проекты ирригации и т.д.

Таблица 3: Капиталовложения в восточноевропейских странах

В таблице приводятся официальные оценки, которые регулируются следующими концепциями и понятиями:

Чистый распределенный доход (национальный доход, используемый внутри страны) характеризует сумму конечного использования (потребление плюс накопление) чистого материального продукта внутри страны. Его стоимость будет выше стоимости чистого материального продукта в том случае, если импорт будет превышать экспорт и меньше в противоположном случае. В некоторых странах эта концепция называется "распределенный национальный доход".

Чистые капитальные вложения характеризуют чистый прирост основных фондов за учетный год или чистые вложения в основные фонды в национальной системе учета, охарактеризованной ниже. В широком смысле они отличаются от капиталовложений на величину амортизации основных фондов, изменения объема незавершенного капитального строительства и выбытия основных фондов.

Капитальные вложения характеризуют общие расходы за учетный период на создание новых основных фондов как в материальной (производственной), так и в нематериальной (непроизводственной) сфере народного хозяйства (строительство, производство машин и оборудования, плантации и любые другие фонды, срок эксплуатации которых превышает один год). Сюда относятся расходы на ввод в действие вновь созданных фондов, например, на подготовку кадров. Сюда включаются также расходы, которые значительно увеличивают срок эксплуатации или повышают технический уровень существующих фондов.

Капитальные вложения в жилищное строительство характеризуют один элемент общих капитальных вложений и охватывают расходы на строительство и оборудование жилых зданий, перестройка нежилых зданий в жилые здания и расширение имеющегося жилья. В итоговый показатель включается стоимость жилья, построенного населением за свой счет. Сюда не включаются расходы на инфраструктуру в новых жилых районах (коммунальные сооружения, школы, парки, магазины и т.д.).

Таблица 4: Жилищный фонд и структура жилищного строительства

Используются следующие определения, установленные совместно Конференцией европейских статистиков и Комитетом по жилищному вопросу, строительству и градостроительству 2) :

Жилище — Жилище представляет собой комнату или ряд комнат с их принадлежностями в здании постоянного типа или структурно обособленной части его, которая была построена, перестроена, приспособлена и т.д., предназначаясь для жилья. Она должна иметь отдельный выход на улицу (непосредственно или через сад или парк) или на общее пространство внутри здания (лестницу, коридор, галерею и т.д.). Обособленные комнаты, построенные, перестроенные, преобразованные и т.д. с целью использования в качестве части жилища, должны считаться частью жилища. (Таким образом, жилище может состоять из отдельных зданий, обнесенных общей оградой при условии, если они явно предназначены для одного домашнего хозяйства, например, комната или комнаты над отдельно стоящим гаражом, занимаемые слугами или другими членами домашнего хозяйства).

1) Методологические исследования, серия F, №2, Rev.3, Статистическое бюро Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк.
2) Европейская программа текущей жилищной статистики (ST/ECE/HOU/29; ST/CES/7). Статистические стандарты и исследования — №7, Организация Объединенных Наций, Нью-Йорк, 1966. Номер для заказов: 66.II.E/Mim.42.

Жилищный фонд — В жилищный фонд включаются только стандартные, постоянные жилища, заселенные и незаселенные. Вместо “Стандартного жилища” обычно употребляется более короткий термин “жилище”. Таким образом, он не включает: примитивные (полупостоянные) и импровизированные жилищные единицы (например, бараки, избы, хижины), передвижные единицы (например, прицепы, фургоны, палатки, вагоны, лодки) и жилищные единицы, не предназначенные для жилья, но используемые для этой цели (например, конюшни, амбары, мельницы, гаражи, склады).

Увеличение жилищного фонда включает увеличение числа жилищ в результате нового строительства и в результате других видов строительных работ (реставрации, расширения и перестройки). В принципе также включено увеличение числа жилищ, не являющееся результатом строительных работ (преобразование одной жилищной единицы в две или более или помещения, использовавшегося для иных целей, — в одну или несколько жилищных единиц) однако увеличение жилищного фонда, связанное с этими факторами, вероятно, имеет количественно небольшое значение.

Сокращение жилищного фонда включает следующие элементы: а) Жилища, определенно освобождающиеся (например, в силу того, что они объявлены непригодными для жилья, или в силу того, что они явно не будут более заселены на постоянной основе), не зависимо от того, сносятся они или нет. В эту категорию включаются также жилища, которые, перейдя в категорию непригодных для жилья, впоследствии реставрируются и полностью восстанавливаются (как указывалось выше, реставрация жилищ должны рассматриваться как увеличение жилищного фонда); б) Жилища, пригодные для жилья, но снесенные, например, с целью освобождения места для строительства или расширения фабрик, строительства новых или расширения существующих дорог; с) Жилища, уничтоженные в результате пожара, наводнений, обрушения или других бедствий; d) Сокращение количества жилищных единиц в результате перестройки двух или более жилищных единиц в одну или одной или более жилищных единиц в помещение нежилого назначения (сопровождающегося строительной деятельностью или нет).

Комната — Комната определяется как пространство жилища, ограниченное стенами от пола до потолка или до кровельного покрытия и имеющее размеры, достаточные для того, чтобы вместить кровать для взрослого человека (по крайней мере 4 м²), и высоту большей части потолка, равную по крайней мере двум метрам. К этой категории должны относиться стандартные спальни, столовые, гостиные, жилые мансарды, комнаты для слуг, кухни и другие отдельные помещения, предназначенные для жилья. Кухонные углы, коридоры, веранды, вестибюли и т.д., а также ванные комнаты и туалеты, к числу комнат не относятся.

Площадь пола жилища — Используются два понятия площади пола жилища:

— **Полезная площадь пола** представляет собой общую площадь пола жилища, измеряемую от внутренней стороны наружных стен, исключая подвалы, нежилые мансарды и площади общего пользования в многоквартирных домах.

— **Жилая площадь пола** представляет собой общую площадь комнат, охватываемых определением “комната”, приведенным выше.

Здание — Зданием является любое независимое сооружение, включающее одну или более комнат или другие помещения, покрытое крышей, заключенное внутри внешних стен или перегородок, простирающихся от фундамента до крыши, и предназначенное для использования в целях проживания или сельскохозяйственных, промышленных, коммерческих, культурных и тому подобных целях.

Жилые и нежилые здания — Здание рассматривается как жилое, когда большая часть его (т.е. более половины площади пола) используется для жилищных целей. Другие здания рассматриваются как нежилые. Два типа жилых зданий различаются:

— **Одно- и двухквартирные дома** — Эта категория включает обособленные, полубособленные дома, а также дома, построенные в одну линию, и дома, входящие в состав жилища, с одним или двумя жилищами, расположенными на одном или более этажах.

— **Многоквартирные дома** — В эту категорию входят все жилые здания, не включаемые в категорию одно- или двухквартирных домов, определенную выше.

Многоквартирные дома подразделяются на подгруппы в зависимости от числа этажей. С этой целью все покрытия выше нулевой отметки (включая пол первого этажа) рассматриваются как этажи. Полы помещений, расположенных ниже нулевой отметки, и мансарды в расчет не принимаются.

Оборудование

— **Водопровод** — Жилища считаются оборудованными водопроводом, если трубы проложены внутри жилища. Может предусматриваться либо водопровод от центральной сети, либо от индивидуальной установки.

— **Установленная ванна или душ** — Жилища считаются оборудованными постоянной ванной или душем, если внутри жилища установлен по крайней мере один из указанных типов оборудования.

— **Центральное отопление** — Жилища считаются оборудованными системой центрального отопления, если отопление осуществляется либо с помощью центральной отопительной станции или установки, предусмотренной внутри здания или жилища и предназначенной для целей отопления, независимо от источника энергии.

Городские и сельские районы — Установить на международном уровне стандартные определения городских и сельских районов было невозможно. Различие между городскими и сельскими районами (таблицы 1 и 4) указывается в согласно принятой национальной классификации. Их определения меняются в зависимости от каждой данной страны.

Типы строительной деятельности — В жилищном строительстве различаются четыре типа строительной деятельности: новое строительство, реставрация, расширение и перестройка. Ниже даются определения этих понятий.

Новое строительство — Возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет.

Прочие виды строительной работы:

— **Реставрация** — Ремонт, в результате которого полностью восстанавливается по крайней мере одна жилищная единица или другое сооружение и при котором используются основные части существующего сооружения.

— **Расширение** — Увеличение зданий, при котором увеличивается площадь зданий.

— **Перестройка** — Структурные изменения, производимые внутри здания.

Стадии строительных работ — Различаются следующие стадии строительных работ:

— **Разрешенные работы** — Строительные проекты, для выполнения которых было выдано разрешение.

– **Начатые работы** — Работы считаются начатыми в том случае, когда на строительной площадке производятся первые рабочие операции после стадии планирования и проектирования. Примеры: подготовка строительной площадки, доставка на площадку материалов и оборудования, начало земельных работ или закладки фундамента.

– **В стадии строительства** — Начатые, но еще не законченные работы.

– **Законченное строительство** — Работы считаются законченными в том случае, когда здание или другое сооружение готово для заселения или использования.

Таблица 5: Жилища, законченные строительством, по категориям застройщиков ²⁾

Эта классификация применима для жилищ, построенных в результате строительной деятельности всех видов. Термин “застройщик” относится к физическим или юридическим лицам, на чей счет сооружаются жилища (независимо от того, являются ли они владельцами участков, на которых сооружаются жилые дома), а не к тем, кто их фактически строит.

Наиболее детальные категории типов застройщиков, необходимые для национальных целей, представляются различными для различных стран, в зависимости от их социальных условий и административной организации. Для международных целей, однако, категории национальных классификаций должны преобразовываться в следующие более широкие подразделения:

Государственные и местные правительственные органы — Эта категория включает как центральные правительственные органы, так и правительственные органы на всех более низких инстанциях (провинции, районы, земли, города с самоуправлением) .

Прочие государственные органы — Эти органы должны определяться в основном по их функциям, а не по юридическому статусу, который может совпадать или напоминать юридический статус частных организаций. Однако функции, выполняемые этими органами, должны иметь государственные аспекты. В принципе они являются некоммерческими организациями, осуществляющими строительство дешевых домов, и охватываются обычно специальным законодательством.

Частные лица — В эту категорию входят все лица, занимающиеся строительством домов для личного пользования или сдачи внаем, а также возможной продажи.

Кооперативы — Основным назначением жилищных кооперативов является, как правило, обеспечение их членов жильем, главным образом путем строительства жилых зданий. В принципе жилищные кооперативы носят характер не доходных организаций и руководствуются исключительно интересами своих членов. Члены кооператива вносят личный вклад, обычно наличными, для финансирования. Жилищный кооператив, конечно, пользуется для целей строительства различными видами финансовой помощи со стороны государственных органов, специализированных кредитных учреждений и общественных организаций.

Прочие частные организации — В эту категорию входят главным образом организации, работающие на основе получения прибылей, например всякого рода частные предприятия, агенты по продаже домов, земельных участков и имений. Они могут обеспечивать жильем своих служащих или строить дома для сдачи внаем или для продажи.

Таблица 7: Индексы розничных цен и квартирной платы

Индексы статьи “Всего” относятся к общей сумме розничных цен, исключая квартирную плату; индекс квартирной платы является частью общего индекса розничных цен. Для некоторых стран в течение периода, за который приводятся данные, имеют место последовательные пересмотры индекса розничных цен; оказалось поэтому необходимым объединить эти последовательные ряды индексов.

Таблица 8: Стоимость законченного строительства

Используются следующие определения, приводимые в “Yearbook of Construction Statistics” (Ежегодник Организации Объединенных Наций по строительной статистике; только по-английски) ³⁾ :

Стоимость законченного строительства — Стоимость законченного строительства представляет собой стоимость работ по осуществлению проектов, законченных в период обследования, а также стоимость работ по строительству на конец периода обследования за вычетом стоимости на начало этого периода. Сюда включаются строительные работы, проведенные в качестве основного подрядчика и самостоятельно, а также работа, проведенная в качестве субподрядчика (за вычетом платежей субподрядчикам за выполненную работу) .

Новое строительство — Возведение совершенно нового сооружения, независимо от того, было ли застроено раньше место строительства или нет. Данные о расширении обычно относятся к категории нового строительства.

Капитальный ремонт — Строительные работы, в результате которых повышается или по крайней мере обновляется полезность зданий и других сооружений, т.е. благодаря которым физически увеличивается обычный срок эксплуатации этих основных фондов. Сюда следует включать реставрацию и перестройку.

Текущий ремонт и обслуживание — Сюда относятся строительные работы, которые связанные со зданиями и другими сооружениями и которые в принципе не приводят к увеличению обычного срока их эксплуатации, а лишь предотвращают их аномальное ухудшение и обеспечивают им состояние нормального функционирования. Сюда не включаются текущий ремонт и обслуживание, производимые за свой счет.

Гражданское строительство — Все строительство, не относимое к категории строительства зданий, т.е. строительство железных и автомобильных дорог, мостов, магистралей, аэропортов, водопроводов и канализации, дамб и ирригационных сооружений и т.д.

Таблица 9: Индексы занятости и безработицы в строительной промышленности

При использовании данных, приводимых в этой таблице, следует иметь в виду следующие определения и ограничения:

Занятость — Охват данных в разных странах различен и поэтому их сравнение в международном плане нужно проводить с оговоркой. Эти различия обусловлены различием определений или классификация категории “строительная промышленность”, методов сбора статистических данных, рассматриваемой рабочей силой (т.е. вся занятая рабочая сила или занятые лица наемного труда) , структуры строительной промышленности. Если нет иных указаний, то все данные являются усредненными.

Безработица — Если нет иных указаний, то статистические данные относятся к полностью безработным, т.е. к лицам, не имеющим работы и ищущим таковую. Обычно сюда не входят данные о потерях рабочего времени вследствие болезни, несчастных случаев и трудовых конфликтов. Сравнение этих данных в международном плане нужно проводить с оговоркой: данные весьма неравноценны по полноте и достоверности и

3) Yearbook of Construction Statistics 1973–1980 (Ежегодник Организации Объединенных Наций по строительной статистике 1973–1980 гг.; только по-английски) ; Нью-Йорк, 1982 г.

зависят от экономического охвата (например, от определений строительной промышленности или профессий, подпадающих под это наименование) , от источников и методов сбора данных и принятого определения понятия "безработный". В основном статистические данные ограничиваются лицами наемного труда и являются среднегодовыми.

Таблица 10: Структура строительной промышленности

Оценки, приводимые в таблице, регулируются следующими концепциями:

Фирмы — Данные относятся к "виду деятельности" аналогичных единиц предприятий или организаций, занимающихся строительными работами в течение базового года. В экономических обследованиях под предприятием понимается единица, которая находится в единой собственности или под единым контролем и занимается одним или преимущественно одним видом экономической деятельности в одном физическом пункте. В строительных обследованиях стандартное определение предприятия на практике видоизменяется, для того чтобы исключить ограничение, связанное с местоположением. Организация является юридическим лицом, которому принадлежит одно или несколько предприятий.

Служащий — Любое лицо, принятое на работу, за исключением работающих владельцев или работающих членов семьи, не получающих заработную плату. Сюда включаются все лица, работающие в такой статистической единице, как "фирма", или на нее и получающие за эту работу заработную плату.

Стоимость продукции — Стоимость продукции в текущих ценах представляет собой: а) стоимость завершеного строительства; б) стоимость продаж продукции промышленных единиц и с) продажная стоимость (парастатистическая единица) товаров, которые продаются на тех же условиях, что и приобретаются. В целом стоимость выражается в ценах производителей (в рыночных ценах) , включая все косвенные налоги и исключая все субсидии.

Таблица 11: Индексы цен затрат-выпуска в жилищном строительстве

В общем, индексы относятся к стоимости жилищного строительства. Индекс строительных материалов относится ко всем строительным материалам, а индекс зарплаты по всем типам строительства — по контрактам.

Индексы цен затрат относятся к ценам материалов, заработной плате и, возможно, к некоторым другим элементам затрат, как, например, налоги, гонорар архитекторов, выплата процентов, — все это вычислено на основе стоимости строительства стандартного дома. Таким образом, эти индексы дают только приблизительное представление об индексах цен выпуска, поскольку изменения цен, касающиеся некоторых других элементов затрат, и изменения в прибыли и производительности труда не учитываются.

Индексы цен выпуска относятся к фактической стоимости строительства, основанной на а) ценах для различных единиц разных категорий работы, например, кубатура каменной кладки, метраж кровельной работы, метраж окраски, вычисленных на основе стандартного дома; или б) на цене кубического метра или какой-либо другой единицы таких построенных домов, которые более или менее одинаковы по размеру, концепции и качеству; или с) на сочетании цен на материалы, стоимости рабочей силы, накладных расходов, прибыли и продукции на человека.

Таблица 12: Жилища, законченные строительством в новых жилых зданиях, по виду несущих конструкций и использованных материалов

См. определения таблицы 4.

Таблица 13: Производство строительных материалов

Данные о материалах для кладки в принципе относятся к кирпичам и малым бетонным блокам (цельным, полым, дырчатым или фасонным) . К бетонным блокам относятся блоки, изготовленные из обычного и легкого бетона. Данные, относящиеся к теплоизоляционным материалам, в принципе ограничиваются минеральными волокнами и стекловолокном, пенопластом, мягкими древесноволокнистыми плитами и т.д.

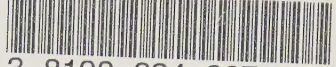
Таблица 14: Индексы оптовых цен строительных материалов

В общем данные являются частью общего индекса оптовых цен. В основном индексы оптовых цен, указанные под обозначением "Всего", относятся к выборочному списку строительных материалов, составленному с учетом валовой стоимости их внутреннего потребления или продажи. Индексы отдельных материалов, как правило, основаны на ценах без такого учета. См. также определение таблицы 13, "Производство строительных материалов".

Таблица 15: Производство, импорт, экспорт и видимое потребление цемента

В общем, данные, касающиеся цемента, относятся ко всем используемым в строительстве гидравлическим цементам.

THE UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO



3 8198 324 907 953

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



3 8198 319 221 600

THE UNIVERSITY OF ILLINOIS AT CHICAGO

